

Bolivia ganó a Bielorrusia en Mundial de Futsal

PRESENCIA del Deporte

Página siete



MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - Nº 13.014

LA PAZ, BOLIVIA, MIERCOLES 30 DE NOVIEMBRE DE 1994 - 50 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, DIAS ORDINARIOS Bs. 2.50; DOMINGOS Bs. 3.00

Grupo Andino

aprobó Arancel

**Externo Común** 

### n esta dición

a edición y de Bancos eras



os podrían

esados ente, no ahorristas M BCB sción de

de bancos a "La (página 9)

nducto maugurará agasoducto Colpa página 1).

rrollo



Chapare ciones de piña página 8).

ni cumbre

americanos se en México tratar temas a re de Miami

e Nacional oral requiere

in millones gina 6)

pramilitar preso rgentina será antado al país la ima semana pina 6)

### Deuda de bancos liquidados asciende a \$us 200 millones

totalmente por el Banco Central de Bolivia.- Apenas 300 de los 2.000 empleados de conservarán su trabajo.- Depósitos de pequeños ahorristas es el 20% de la cartera, el resto sumas mayores de



### Amarete primer municipio andino

El Prefecto de La Paz, Julio Mantilla posesiono el lunes al Subalcalde del primer
municipio andino en la población de Amarete, canton
de Charazani en la Provincia
Bautista Saavedra.
Ese municipio, creado
hace cuatro meses, generó
gran expectativa en este pueblo que ha sabido mantener
su midad étnica quechua.
basada en una larga y sacri

quechua de más de 3.600 habitantes, Amarete es considerado el reducto dei incario, por la forma sorprendente cómo han logrado conservar fuertes rasgos de su identidad socio cultural y sus autoridades originarias, en una mezcla con formas de organización sindical surgidas a partir de la reforma agraria de 1952.

La creacion de primer Dis.

quista más, en la cadena histórica de luchas del pueblo quechua, dijeron las autoridades originarias.

En el día de la posesión del primer Subalcalde, se produjo un hecho anecdótico. Primitivo Jujra fue cambiado horas antes de subalcalde debido a que adelantó el festejo de su sechalada no estaba en con schalada no estaba en con-diciones de hacerlo. La po-



El Presidente con directores de los medios de con Palacio de Gobierno.

antías que éste inscribió se ncuentra el ingenio La Bélgica e su propiedad. Consultado a este respecto, l Presidente comentó que consi-eraba que ni La Bélgica ni sus

deraba que ni La Belgica ni sus trabajadores serán alectados por la medida pues se trata de una industria rentable que, en el peor de los casos, podria ser rematada o cambiar de dueño. En cuanto a los empleados de los bancos se informó que nos próximos dos meses se procederá a pagarles sus beneficios y retiarafos. De 600 empleados del Banco de Cochabamba continuarán unos 60 durante el proceso de liquidación, mientras que de 1600 del Banco Sur se mantendrán aproximadamente 300.

LIQUIDACION RAPIDA

fuerzos para no dejar asuntos judiciales pendientes. Cabezas afirmó que era enemigo de ventuar estos problemas ante la justical y prefería soluciones ejecutivas. Aclaró luego que esto no significaba que se dejaria de enjuciar a quienes por ley resulten responsables de las irregularidades cometidas en ambos bancos.

Existen varias empresas vinculadas al Banco Sur como la compañía aérea Aerosur que, en criterio de las autoridades, deberá conseguir otros socios accionistas para continuar operando. También se mencionó que este grupo empresarial es propietario de la ingenio de Villamontes y tiene inversiones

Presidente responde a empresarios

### No habrá más gasolinazos"

El Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, replicó ayer a la empresa privada con una negativa contundente a continuar aplicando el sistema de los "gasolinazos" (aiza anual del precio de los hidrocarburos que él mismo inventó en 1985) y dijo que, en su lugar, el gobierno optaria por el Impuesto al Consumo Específico que tiene la virtud de no estar librado al capricho del Ejecutivo por requerir aprobación congresal.

A su vez, el Ministro de Hacienda Fernando Cossio calificó al aumento del precio de la gasolina como injusto e inequitativo porque grava a todos por igual. "Los impuestos deben ser progresivos: el que gana más debe pagar más", afirmó.

La modificación del sistema impositivo no haría variar el precio de la gasolina que ha descendido en el ciltimo tiempo en términos reales de 54 dólares por barril a 47, debido a las variaciones en la cotización de la moneda estadounidense.

De lo que se trata es que, en la eventualidad de la capitalización de YPFB, el Tesoro General de la Nación siga percibiendo los 310 millones de dólares anuales el valor real de la gasolina de aproximadamente 18 dólares y los 47 por barril que los bolivianos pagan tapurante.

Respecto al Impuesto a las Utilidades (IU), el minis-ro explicó que la alicuota de 30 por ciento está en lirecta relación con el nivel que rige en la mayoria de los saises latinoamericanos y en los Estados Unidos. Si se sobrara un impuesto menor, las empresas extranjeras que trabajen en el país no se beneficiarian con la diferencia impositiva y los beneficiados serian los Teso-os de sus respectivas naciones que cobrarian esa diferencia.

Bollyúa po tiene por cut en con la companyo de cobrarian esa

diferencia.

"Bolivia no tiene por que exportar impuestos", dijo.
En relación al Régimen Integrado y al Régimen Simplificado opinó que se debe buscar consenso para introducirles mejoras, pues el "sistema actual es deficiente y
tiene que ser cambiado".

"Estamos conscientes que ese régimen fomenta la
informalidaad y la evasión de impuestos", afirmó.

(Más información página 8)

### Colombia:

### Polémica por erradicación de coca

Por Marcela Giraldo

Por Marcela Giraldo

Un paro de campesinos en algunas de las principales regiones productoras de coca, en protesta por la fumigación con herbicidas, revivió la polémica sobre la erradicación de cultivos ilicitos y la validez de los programas de cooperación internacional contra las drogas.

La protesta de los campesinos se originó en los departamentos de Putumayo y Guaviare, al sur y oriente del país, cuando se intentaba reanudar la erradicación de los sembrados con el herbicida glifosato.

En esas regiones se estima que unas 100.000 familias de pequeños campesinos se dedican al cultivo de la coca.

Los campesinos pidieron al gobierno que suspenda las fumigaciones con el herbicida hasta tanto el Ministerio del Medio Ambiente presente un informe científico sobre sus efectos en el entorno y en el organismo humano.

Los pequeños cultivadores

informe científico sobre sus excitos en el entorno y en el organismo humano.

Los pequeños cultivadores pidieron también el desarrollo de una política de sustitución de cultivos que tenga en cuenta la situación socioeconómica de sus regiones, donde no disponen de minimos canales de comercialización ni de financiación para productos tradicionales.

El gobierno colombiano anunció con gran despliegue su política de erradicar en los próximos cuatro años cerca de 30.000 hectáreas de cultivos ilícitos, por medio de un plan que apunta al desarrollo integral.

Se estima que Colombia tiene unas 70.000 hectáreas de cultivos no permitidos, de las cuales 40.000 son de coca.

20.000 de amapola y 10.000 de marihuana.

El programa oficial de erra-

Un paro de campesinos en algunas de las principales regiones productoras de coca, en protesta por la fumigación con herbicidas, revivó la polémica sobre la erradicación de cultivos licitos y la validez de los programas de cooperación in ternacional contra las drogas.

La protesta de los campesinos se originó en los departamentos de Putumayo y Guaviare, al sur y oriente del país, cuando se intentaba reanudar la erradicación de los sembrados con el herbicida glifosato.

En esas regiones se estima que unas 100.000 familias de pequeños campesinos pidieron al gobierno que suspenda las fumigaciones con el herbicida hasta tanto el Ministerio del Medio Ambiente presente un informe científico sobre sus efectos en el entorno y en el organismo humano.

Los pequeños cultivadores pidieron también el desarrollo de una política de sustitución de cultivos que tenga en cuenta la situación socioeconómica de sus regiones, donde no disponen de minimos canales de comercialización ni de financiación para roductos tradicionales.

El gobierno colombiano de munico con gran despliegue su roductos tradicionales.

El gobierno colombia no muncio con gran despliegue su roductos tradicionales.

El gobierno colombia numero con gran despliegue su la desarrollo integral.

Se estima que Colombia ties unas 70.000 hectáreas de dultivos no permittolos, de las uales 40.000 son de coca.

El programa oficial de erradicar en dicional de una politica de aurales de cultivos licitos, nor medio de un plan que apuna al desarrollo integral.

Se estima que Colombia ties unas 70.000 hectáreas de ditivos no permittolos, de las uales 40.000 son de coca.

El programa oficial de erradicaren de cultivos liegales de cultivos liegales de casarrollo comunitarió.

En tanto los grandes sembrados comunitariós de carácter judicial y prodocial, a través de organismos antinactórios y la concerciales, territorios comunitariós.

En tanto los grandes sembrados comerciales, territorios comunitariós.

En tanto los cultivas secions manifas de lauractoráfico, se continuarán atacan

condiciones específicas de las zonas de producción de ilícitos, de sus actores, de las interrelaciones socioeconómicas y culturales que la podrían convertir en una unidad de planificación y desarrollo", sostuvo.

Denunció que en la mayoría de ocasiones, cuando se adopta la erradicación de cultivos se trata de responder más a momentos de coyuntura que a una estrategia continuada de los mismos.

Manifestó que para que un programa de desarrollo alternativo tenga éxito se deben tener propuestas diferenciadas para las áreas de economia campesina, resguardos indigenas y procesos de colonización.

"Donde existen cultivos ilícitos es urgente un marco institucional que responda a la especificidad de cada una de esas áreas", expresó.

En Colombia, hasta la fecha

tucional que responda a la especificidad de cada una de esas áreas", expresó.

En Colombia, hasta la fecha se han puesto en práctica cuatro proyectos de desarrollo alternativo que están en la fase de consolidación, pero sus metas solo se han cumpido en un escaso porcentaje.

De las 20.000 hectáreas cultivadas micialmente en las regiones de Cauca, Guaviare, Putumayo y Caqueta, donde se desarrollan los proyectos de sustitución y erradicación en los últimos seis años, sólo se han logrado erradicar unas 4.000 hectáreas.

"Esos resultados tan escasos demuestran la necesidad de replantear los programas de desarrollo alternativo y las salidas que busca el gobierno y algunos organismos internacionales en la sustitución de cultivos", concluyó Vargas.

### Desde el Paraguay

### Fantasía chaqueña

Por Helio Vera

Por Helio Vera

Una reunión de escritores también puede ser, por includibles razones profesionales, un estimulo a la fabulación, a la fantasía. E, incluso, al delirio. El reciente Encuentro Latinoamericano de Escritores no pudo sustraerse a esta regla de oro. Así puede demostrarse con el repaso de su vasto anecdotario, parte del cual sólo puede relatarse a los iniciados.

Un tramo emocionante de la reunión fue la presencia del excelente novelista boliviano Taboada Terán. Recordó a su padre, muerto en el Chaco, de quien sólo conservaba dos recuerdos: uno de ellos, cuando se despedia de su esposa desde el tren que iba hacia el frente, cargado de soldados. Aquel hombre fue una de las tantas victimas de la guerra. Nadle sabe cómo cayó, ni dónde quedó sepultado.

Con los escritores bolivianos concluimos que ambos pueblos deben sepultar para siempre las diferencias que, alguna vez, los separaron. Y demostraron al mundo, de una manerra ejemplar, los intereses objetivos que los unen, así como los mutuos sentimientos de fraternidad.

Nada mejor que un monumento, que sirva

dad.

Nada mejor que un monumento, que sirva
a su vez de centro de recreación y peregrinación, para testimoniar la vigencia de este
nuevo relacionamiento. Un monumento que
deberá construirse exactamente sobre la linea
fronteriza que separa a ambos países. Mitad

en Bolivia, mitad en Paraguay, Y que, ader de sus inevitables partes de cemento. In yan los materiales representativos de los c Entre ellos no podrá faltar el quebracho palo santo. Y, desde luego, el agua, que motivo de tantas penurias para los com tientes.

motivo de tantas penurias para los comitentes.

En el centro, una urna con las cenizas de anónimos soldados, caídos en acción. Mez das, para que sean una sola, Porque, durant guerra, ambos combattentes tuvieron un fe enemigo común: la naturaleza implacable sed homicida, las enfermedades, las infeces, el agobio de un sol de fuego.

Ese monumento deberá ser construíde lado del sitto donde se unan los sisten viales, prolongación de la ruta Transcha Tal vez deberá incluir un museo, con imá nes y objetos que evoquen lo que fue aque contienda. Fotografías, armas, menajes. Mas, banderas. Y, desde luego, un homenaj los soldados, los hombres del pueblo, pa guayo o boliviano, que fueron la carne cañon. En definitiva, los que dieron todo y recibieron nada.

Helio Vera, escritor y periodista paraguayo. E nota salió publicada el 27 de noviembre en "N cias", diario de Asunción.

### Diversidad ecológica y biodiversidad en el desarrollo

Por Alberto Augusto Zalles Cueto

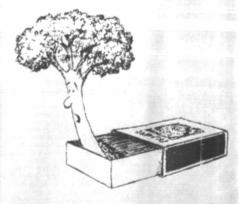
alles Cueto

de desarrollo, Y viceversa, la influencia global puede ser contraproducente en regiones anteriormente aisladas, pues la interconexión suele quemar etapas y pasos de eslabonamiento no siempre beneficiosamente.

Centrándonos en la diversidad ecológica y la biodiversidad ecológica y la biodiversidad ecológica y la biodiversidad en el marco de las reformas, de las transiciones que se evidencian en los países latinoamericanos y globalmente. Hasta ahora las reformas, en nuetra percepción, parecieran que continúan colocando su fe en el potenciamiento de rubros productivos tradicionales. Obviamente, la vocación económica de un país no se la cambia en pocos años, ni siquiera en un ciclo generacional: sin embargo, puede ser hora también de fundamentar estrategias para un cambio sustancial hacia el futuro, además que coincidan con los factores ecológicos y la futura evolución ambiental tanto regional como global.

En tal sentido, es que tomando como evidencias: La crisis medioambiental y las acciones de corrección que pide, la

biodiversidad en su deter ción en la marcha de la h nidad y la sociedad en el pmo siglo, es que pensamo las vías del desarrollo local den devenir: 1) del emp miento de infraestructur saque rentabilidad de la m ción espacial en la intercon continental. 2) De la invesción cientifica biológica o tada a la agricultura y la cultura, sacando provech la biodiversidad y en la invación biomédica que par nuestros problemas de social. 3) Y del ecoturismo plementado como proyecte cional. Estos esfuerzos regrian quizás la erección de ituciones adecuadas o el forcimiento de las ya existent también una fuerte invercon una promoción de promas y proyectos compara con la gestión de atracción capitales que se dan en la gión y que localmente tiene expressión como la capital ción.



### Uruguay: Incontenible avance de la izquierda

Por Raúl Ronzoni

Por Raúl Ronzoni

El incontenible avance registrado por la izquierda en las elecciones del domingo en Uruguay determina que a partir del próximo año las negociaciones políticas adquieran un nuevo carácter en este pais del cono sur de América, que en este terreno parece marchar a contramamo del mundo.

El equilibrado resultado de las urnas indica que el presidente electo, Julio Sanguinetti, solo tendrá a su favor un tercio del parlamento, mientras que el resto estará dividido en dos partes casi iguales.

Sanguinetti precisó este martes que "aparecen tres fuerzas con una magnitud parecida, lo que compromete a todo el sistema político, que deberá demostrar su capacidad de imaginación y de entendimiento para que el funcione".

En la madrugada de este lunes, la euforia fue ganando a dirigentes y militantes de la coalición de izquierdas Frente Amplio/Encuentro Progresista, cuando comenzaron a conocerse los primeros resultados.

Este sector político, integrado por socialistas, comunistas, ex comunistas, democristianos, ex guerrilleros Tupamaros y grupos escindidos de los tradicionales partidos Colorado y Nacional, estaba seguro de ganar la comuna de la capital del país.

Pese a esa expectativa, esta colectividad no esperaba que su crecimiento en Montevideo superara por tanta diferencia el 33 por ciento que había obtenido en las elecciones de 1989.

Ahora logró una votación superior a 43 por ciento de los sufragios emitidos en la capital del país, donde reside más de 45 por ciento de los 3,1 millones de habitantes de Uruguay.

Pero la sorpresa -tanto para la izquierda, como para el resto de los partidos-, se verificó en los departamentos de linterior, tradicionalmente conservadores, en varios de los cuales tuvo un crecimiento superior a 100 por ciento.

Cartas a

Luego de leer la nota del Sr. Marcelo Unzueta (Presencia 28 de noviembre de 1994), debo lamentar que la misma, especialmente el ti-tular, no refleja ni el espíritu ni tampoco el contenido de mis decla-raciones.

Banco de Cochabamba sí debió ser intervenido Señora Directora:

Con esa base, la participación de la izquierda en el total de votos válidos en todo el país, fue de 30.9 por ciento, 50 por ciento por encima del 20.3 por ciento logrado en las elecciones de 1989.

Nadie duda que el principal responsable de este crecimiento fue el candidato a la presidencia, Tabaré Vásquez, un carismático médico oncólogo de 54 años.

Tras ganar la comuna de Montevideo en 1989, Vásquez comenzó una vertiginosa penetración en el electorado, basado en un estilo suave, conciliador, con respuestas firmes y concretas y medidas de protección a los sectores más desprotegidos de la población.

"Que pague más el que tiene más y menos el que tiene menos", fue la frase más utilizada por Vásquez al referirse a la política impositiva aplicada en Montevideo, la que dijo estar dispuesto a extender a todo el país si lograba el poder.

La izquierda ingresó "con armas y bagajes" al sistema político tradicional, "instalándose con total comodidad en el mismo", indicó este martes el análista político Juan Doyenart.

Para Doyenart, la coalición fue la mayor triunfadora de la elección, "no sólo por su representación parlamentaria, sino por la generación de nuevos liderazgos", y tendrá una cómoda posición en el escenario que se crea a partir de ahora, donde "el gasto" corresponderá a los partidos tradicionales.

Fracturado en 1990 el Partido Comunista, que en 1989 había obtenido más de 30 por ciento de los votos de la coalición, el mapa interno de la izquierda se desdibujó. El resto de los sectores no lograron capitalizar esos votos que comenzaron a deambular en independiente.

(Montevideo / Inter Press Service)

### La política de xenofobia en EE.UU. Por Jorge Ordenes

### PRESENCIA

Por Jorge Ordenes

La desesperación de la política del Gobernador republicano Pete Wilson se manifiesta en su reciencima contra los llamados "indocumentados". Los acusa nada menos que de ser una buena parte de la causa de los males económicos de California. Seguramente no vacilaría en recurrir a la renovada xenofobia para intentar explicar las razones de todos los problemas de Estados Unidos.

La verdad es que tales problemas de Estados Unidos.

La verdad es que tales problemas de Estados Unidos.

La verdad es que tales problemas tienen poco que ver con los "indocumentados" ya que éstos contribuyen significativamente a que el precio de los productos estadounidenses sean competitivos en el tinglado internacional, por lo menos hasta ahora. Y ojo que los "indocumentados" no solamente provienen de México y Centroamérica. Los hay también de Sudamérica y concretamente de Bolivia, aunque en menon mimero. Si por arte de magía, los tales "indocumentados" desapareciesen de California, el costo de los productos manufacturados, y por ende el costo de todo lo demás en la economía, subiría inflacionariamente en dólares en una proporción de un diez al quince por ciento, que más o menos es lo que hasta ahora ha venido ahorrando la economía del país en función al trabajo de los llamados "indocumentados".

Otra cosa, la mayoría de los "indocumentados" poseen poder adquisitivo y consumen. Al consumir contribuyen al empleo y al crecimiento de la conomía: además pagan impuesto sobre sus compras porque todos ellos cumpras porque todos ellos cumpras porque todos ellos acu-

den a las tiendas como cualquier otro hijo de vecino "documentado" o nacido en Estados Unidos. Una razón es que nunca convino al Gobierno federal abrir "cajas de pandora" con respecto a los llamados "indocumentados" porque históricamente le han producido y continúan produciendo dinero: y porque siempre abarataron los costos de producción de la industria. Por eso, en buena medida, es que el Gobierno federal se opone a la actual deshumanización de los "indocumentados" de California. A propósito de producir dinero, hay políticos de estatura del partido republicano al que responde el gobernador Pete Wilson, como William Bennety Jack Kemp, entre otros, que comentan el hecho de que el dinero contribuido, de una forma u otra a la economía de California por los llamados "indocumentados". prácticamente cubre el costo de la educación y el cuidado médico que reciben del Estado. Pero esto no se dijo ni se debatió antes de las elecciones del 8 de noviembre.

debatió antes de las ejecciones uel 8 de noviembre.
¿Cómo ahorra la economía de EE.UU. con la fuerza laboral "indocumentada"? Muy sencillamente: el "indocumentado" gana por debajo del salario minimo establecido por ley federal. El salario minimo actual vigente en EE.UU. desde noviembre de 1991 es de U.S.84,25 por hora de trabajo, y la remuneración debería incluir días de vacación, etc. Es contravenir la ley remunerar menos. Pero el "indocumentado", precisamente por falta de documentos, está imposi-

extravio" de miles de solicitude residencia de salvadoreños, cordemos que las razones de imigiración salvadoreños reman a la época de la "guerra le cuando precisamente EE.UII. nanció la prolongación de inefasta guerra civil cuyos efecentinúa pagando injustam el pueblo, es decir, el pobre sa doreño. Parecería que esta vez demócratas del Gobierno olivi convenientemente la historia ciente. Aunque no pueden olivi la importancia de la organizacionite. Aunque no pueden olivi la importancia de la organizacionite de los cubano-estados denses. Estos, con trabajo de denses. Estos, con trabajo de denses. Estos cubanos residencia en Guantánamo comiencen a en Guantánamo comiencen a

Romero de Campero neral: Jaime Humérez Seleme nección: Pedro Glasinovic V.

La Paz, Bolivia, miércoles 30 de noviembre de 1994

### jeres y v de Partidos

caración de un proyecto de Ley de se se halla bastante avanzada, davía en etapa de lograr consensos su presentación formal ante el saltivo, es un tema de actualidad cual se nota una saludable prede la Corte Nacional Electoral, socs políticas e instituciones disacter cívico y sindical, que debascon el auspicio de fundaciones sales interesadas en promover el sento del sistema democrático.

los seminarios que se realizaron otivo se han analizado aspectos ver con la organización de los proposición de reglas de juego ansparencia a la captación de ansparencia a la captación de anomicos para el financiamiento dades, particularmente en tiem-paña electoral. Se hizo especial a necesidad de insertar normas miento ético que serían obligato-cenes acceden a cargos represen-Parlamento o los municipios por mergente del voto popular.

ntido de modernidad e innova-ciende del proyecto de Ley de menos en lo que hasta ahora se sobre su contenido- es notoria la n aspecto que a nuestro juicio gislado con claridad e incluido special de su texto. Se trata de la femenina en todos los niveles desde las bases hasta las cúpuentales y nacionales en las cua e la toma de decisiones. Pero no preciso que la futura Ley de blezca expresamente un por-o de participación de mujeres turas a senaturías, diputacio-las, en una proporción que sea azonable cuando no estrictamente ajustada al peso específico del voto femenino en las justas electorales.

Según datos del último Censo de Población y Según datos del último Censo de Población y Vivienda que se realizó en nuestro país el número de mujeres va casi parejo con el varones, en términos globables, aunque en algunos departamentos el sexo femenino supera al masculino. No obstante este equilibrio demográfico, la realidad política nos muestra una evidente discriminación a la mujer no sólo en niveles de dirección medios y altos- de los partidos, sino también en el ejercicio de cargos electivos tanto en el Poder Legislativo como en los gobiernos municipales, instancias ambas en las cuales el porcentaje de mujeres parlamentarias o concejales apenas alcanza al diez por ciento.

Este virtual marginamiento de la mujer en Este virtual marginamiento de la mujer en nuestro sistema democrático, más que atribuible a deficiencias legislativas -que las hay-, es fruto de estructuras arcaicas que aún perduran dentro de los partidos, como un lastre de tiempos no muy lejanos en que la mujer no tenía ni siquiera derecho a voto. Ahora que las cosas van cambiando los comportamientos políticos tienen que adecuarse a la dinámica de participación de la mujer en la sociedad.

La Ley de Participación Popular ha dado un paso positivo para corregir esta situación al incluir entre sus objetivos fundamentales el de "garantizar la igualdad de oportunidades en los niveles de representación para hombres y mujeres", norma que se complementa con el Artículo 2º del Reglamento de Organizaciones Territoriales de Base (OTBs) cuando dice que éstas "deberán incorporar en la conformación de sus directivas a las mujeres en igualdad de de sus directivas a las mujeres en igualdad de oportunidades y funciones que los hombres". Este antecedente, encomiable por lo equitati-vo, tendría que ser tomado en cuenta por quienes ahora están elaborando el proyecto de Ley de Partidos Políticos,

### ¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

### ndo las barbas de ecino veas pelar...

yas a remojar, sor refrán que e todo el siste-acional, si no en la piel de ron los bancos

Sur. a las causas de tástrofes finanuchas. Pero la fero está en la que, en castizo impúdica finmos do corrupción: otro horizonte toda costa y la provechode sus empresas opeadas y la produción de la costa y la costa y

base tenebrosa eraciones de la pería financiera se camuflan tor-galas contables o de burlar im-leyes bancarias

ros. O desnudamente ¿usureros? Todavía más: los riesgos
temerarios asumidos. Si el negocio arriesgado sale bien, gana
el banquero, no el banco ni sus
clientes. Si va mal, son éstos
últimos o, en última instancia
el Estado, quienes pagan los
platos rotos. Esa temeridad en
ciertas operaciones es una imprudencia culpable y, en consecuencia, imputable a quienes la
han asumido.

El panorama se oscurece al
comprobar que la mayoria de
los bancos nacionales dependen de pocas manos: la democracia accionaria es muy reducida, casi simbólica. Esto da via
libre a cualquier aventura de
los dueños. La ausencia de una
banca extranjera de alto prestiglo y conocido profesionalismo
disminuye el efecto benéño de
la competencia. Las instituciones financieras nacionales no
se esmeran en cumplir como el
público tiene derecho a esperar
ni hilan muy fino en lo que a su
responsabilidad se reflere.

Para acabar de enredar el
ovillo, las estructuras de control actualmente existentes son
todavía imperfectas y permiten
muchas anomalias que sus
autores se encargan habilmente de complicar para hacer difi-

cil su inmediata detección.

Lo ocurrido con los dos bancos en quiebra no es ocasiones la consecuencia de comportamientos que han seguido al menos hasta ahora-otras entidades financieras que todavía flotan. Digo esto, no para contribuir al irresponsable sensacionalismo con que a veces son tratados estos problemas, sino más bien para que, los demás bancos que aún navegan, aprendan la lección en cabeza ajena.

Luz rojal Hay otro factor perverso en todo este embrollo y que no puedo silenciar. No sé que bancos pero si sé que varios de ellos se han pringado en el untuoso lavado de coca-dóla-res. La sola sospecha ha movilizado los poderosos resortes que tiene en mano la embajada norteamericama para soltar sus perros tras el olor de esa moneda sucia.

Aun sin poder agotar el tema, es necesario destacar el daño ya inferido a los depositarios que recuperarán sus depósitos tarde y sin intereses, y el endoso de la letra de los bancos quebrados al Banco Central.. La justicia debe aplicarse con todo su rigor contra los culpables. Y que los demás pongan sus barbas en remojo.

### ¿La vida es así?

Modestia aparte, el título de esta columna se ha puesto de moda. El canciller alemán Helmut Kohl, el historiador Gabriel Jackson, el presidente Bill Clinton y el presidente François Miterrand, han pronunciado esta locución -así es la vida- entre resignados a su suerte y replegados en profundas meditaciones a cerca del destino.

SO IST DAS LEBEN!

COn su enorme humanidad (dos metros de estatura y ciento treinta y seis kilos de peso). Helmut Kohl acaba de declarar: "Ahora gobernaré con más dificultad. so ist das leben!", después de conocer los resultados de las últimas elecciones parlamentarias en Alemania. A sus sesenta y cuatro años de edad y después de doce años de permanencia en el poder. Helmut Kohl está a punto de alcanzar una marca histórica. Después de superar la difficil prueda del Bundestag (Parlamento), tiene la certeza de batir la marca de catorce años de gobierno ininterrumpido de Adenauer. "Seré el tercero con más tiempo en el cargo, desde Bismarck'. (di)o. (Bismarck estuvo diecinueve años en el cargo de canciller de Alemania).

"La Pera" le llaman sus con-

tuvo diecinueve años en el cargo de canciller de Alemania).

"La Pera" le llaman sus conciudadanos, en clara alusión a la forma de su cabeza. A él no le importa, porque a pesar de sus deslices amorosos y meteduras de pata, conecia que los políticos intelectuales que el desprecia con manifesta agresividad. Se cuenta que su compañero de coalición y rival, el socialeristiano bávaro Franz Josef Strauss, elogiaba su simpatía al admitir que la popularidad de Koh se fundaba en provocar en la gente común el siguiente comentario: Si ése flegó a canciller, mi hijo puede aprobar el bachillerato.

Otra anécdota. En plena campaña electoral, un periodista le preguntó que haría el gobierno para apoyar la construcción de la Infobaha (autopista de la información) Kohi respondió, sin pestañear, que teritaba de algo prioritario.

frente también a la creciente ola de xenofobia y racismo que se levanta amenazante contra los trabajadores inmigrantes, y a una fuerte corriente de opinión que se opone a que el marco alemán se subordine a la moneda única europea.

subordine a la moneda unica europea. Este formidable "vendedor de optimismo", doctorado en historia y reacio a cualquier sutileza de tipo intelectual, recupera energías, respira hondo y sólo atina a decir: so list das lebent que, como sa-ben los estudiantes del Ma-riscal Braun, quiere decir: asi es la vida.

### THAT'S LIFE

A los dos años de vencer en los demócratas acaban de perder el control del Congreso, lo cual es grave para Bill Clinton, pero no es grave para al sistema democrático norteamericano.

El historiador Gabriel Jackson publicó un brillante artículo titulado "Los problemas de Clinton". Al recordarnos que la aconomía de mercado no es sentimental, Jackson añade que la automatización y la informatización de los sistemas productivos contemporáneos contribuyen a la reducción del número de empleados, tanto de la clase media como de la clase trabajadora. That's life, como el título de la pelicula de Blake Edwards (1986), interpretada por Jack Lemmon y Julie Andrews; sólo que en esta nueva versión actúan Bill Clinton y Hillary Rodham. El argumento no es una comedia, sino un drama. El electorado se ha abstenido en un 65%. En su mayoría, ese 65% abstencionista está integrado por esos desamparados que la política demócrata de Clinton quiere proteger con un programa de asistencia social que parece irse a plque, aunque el presidente diga que seguirá luchando porque no sea así. Así es la vida.

Mientras Yeltsin condecoraba a Mijall Kalashnikov, invento del famoso fusil de asalto, rebosante de orguilo porque en fencienta y dinco países del mundo circulan setenta millones de "kalashnikovas", el presidente Clinton perdia una nueva batalla en su lucha por el control de la venta de armas. "He captado el mensaje de la población: hay que reducir a ún más el deficit y garantizar aún más el deficit y garantizar nún más el deficit y garan

los candidatos republicanos (en ese 35% del electorado que acudió a las urnas), ha demostrado que adora a Rejagan por haber conseguido noquear al comunismo y porque supo devolverle a los EE.UU. la primacía como potencia, después de haber sido humillada en Vietnam. Rejagan es el presidente más popular de los EE.UU, desde los tiempos de Eisenhower.

Los próximos dos años de gobierno serán difíciles para un presidente acosado por mujeres hermosas y escándalos feos. La prensa, en especial la radio y la televisión controlada en su mayoría por los republicanos, no lo han dejado ni lo dejarán en paz. Sin embargo, todo puede suceder. Truman, el ultimo presidente demócrata que pasó por esta situación, logró ganar las siguientes elecciones de 1948. ¿Lo conseguirá Clinton?

guientes elècciones de 1948.
¿Lo conseguirá Clinton?

C'EST LA VIE

Ahora que se descubre la parte oscura de la personalidad de François Mitterrand asistimos a la aberrante ceremonia de un final de comedia más bien patético. Con setenta y ocho años de edad y después de gobernar Francia durante casi catorce años, debilitado por un cáncer de próstata incurable, Mitterrand se despide con un corte de mangas a quienes le creiamos socialista de toda la vida.

Dos libros -Una juventud francesa - de Pierre Péan, y La mano derecha de Dios, de un colectivo de tres periodistas- han destapado esta olia podrida. Con gran cinismo, el propio Mitterrand ha admitido su colaboración al régimen de Vichy y su simpatía al mariscal Pétain, quien llegó a condecorario. Lo terrible no es el pasado político de Mitterand - todos podemos equivocarnos y rectificar-, sino el ocultamiento que este personaje hizo de este detalle nada baladi de su biografía política y, sobre todo, la indiferencia de Mitterrand ante este grave suceso.

Este silencio, próximo alengaño, es lo que le reproxima

y, sobre todo, la indiferencia de Mitterrand ante este grave succeso.

Este silencio, próximo al engaño, es lo que le reprochan algunos periodistas como Jean Daniel ("Le Nouvel Observateur") y Serge July (director de "Libération"). Ahora se entiende por qué Mitterrand enviaba, todos los años, ofrendas florales a la tumba de Pétani: por qué protegia a René Bousquet, influyente empresario, millonario, acusado de colaboracionista; por qué notaba la memoria del general De Gaulle, y por qué no eltó a De Gaulle durante la celebración del 50 aniversario de la liberación de París.

Es una pena que este politico, autor de una docena de libros maravillosamente escritos, mujericgo, seductor del electorado francés durante décadas, se vaya dejándonos confundidos entre tinieblas de fraude y corrupción. La prensa francesa ha revelado que, desde hace meses, graba su uestamento político. El video difundirá, con carácter postumo, algunas confesiones de este magnifico farsante. El desaossiego y la sospecha cunden entre quienes lo conocieron y trataron. Puede ser que esas entrevistas sean la iltima broma de Mitterrand, un político que no tiene empacho en confesar que él, a diferencia de otros, comenzó en la derecha y terminó en la izquierda. C'est la vie.

### La Biblia en sus manos

### Jesús Ilama a sus primeros discípulos

Caminaba Jesús a orillas del lago de Galilea y vio a dos hermanos: Simón, llamado después Pedro, y Andrés, que echaban las redes al agua porque eran pescadores, Jesús les digi: "Sigamme, y los haré pescadores de hombres."

Los dos dejaron immediatamente las redes y lo siguieron. Más allá vio a otros dos hermanos: Santiago y Juan, que con Zebedeo, su padre, estaban en su barca, zurciendo las rodes. Jesús los llamó, y ellos también dejaron la barca y al padre y lo siguieron (Mateo 4, 18-22)



### nuestros colaboradores

, sin embargo, recordar a nues-dores las siguientes normas: salos no deberán sobrepasar las s., a doble espacio, sje deberá ser el adecuado a una

de opinión de PRESENCIA todos nuestros lectores que nema, inducir a la reflexión batir cuestiones que afectan nen al acontecer internacionen embargo, recordar a nueses las siguientes normas: so no deberán sobrepasar las doble espacio, deberá ser el adecuado a una tributa donde se debaten ideas.

"Al entregar o enviar sus artículos, el autor deberá consignar su nombre, ocupación, número de carnet de identidad, dirección o número de lediónico.

"Tanto el envío de materiales como su sejudifica que no se devuelven originales. Esto significa que no se devuelven originales. Las ideas expuestas por nuestros lectors deberá consignar su nombre, ocupación, número de carnet de identidad, dirección o número de tentidad, dirección o comprometen su publicación. Esto significa que no se devuelven originales. Las ideas expuestas por nuestros lectors de tentidad, dirección o comprometen su publicación.

Jefe de Corresponsales: Rolando Garvizu M. Jefe de Producción: José Vera P. Secretario de Redacción: Ramiro Ramirez S.

Jefes de área: Investigación: Amanda Dávila T. Social: Teddy Molina Ch. Internacional: Marcel Unzueta E.

Editora PRESENCIA S.R.L. Gerente General: Ramiro Jáuregui A. Impresores: Editorial LUX La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150 Casilla de Correo 3276 - Cajón Pos 10152 Central Telefónica: 372344 Télex 2659 BV - Telefax 391040

Por conducta irresponsable

### Población de Amarete reemplazó a subalcalde indígena



Creación de primer Distrito Municipal Indígena en Amarete constituye una conquista más, en la cadena histórica de luchas del pueblo quechua por preservar su unidad étnica.

Comenzó histórico II congreso

### Trabajadores debaten so la seguridad social





Delegados anuncian medidas duras contra el gobierno.-Conformación de comités de vigilancia en varios centros de la seguridad social, es uno de planteamientos.

ral.

El congreso se efecterminación del últingreso de los trabajadore greso de los trabajadore los jubilados.

zado a fines de mayo del presente año en Tarija y a exigen los jubilados.

El representante de los trabajadores activos, Rudy Salva al saludar a los participantes indicó que en el encuenta analizará la situación por la que atraviesa la seguridad so Si el planteamiento hecho por el Poder Ejecutivo "esta tado a la confiscación de los recursos de los trabajadores es lo vamos a permitir, porque la empresa privada lo único que es amasar fortunas".

Agregó que los miles de trabajadores esperan que el con adopte las medidas más aconsejables para salir en defensa seguridad social. Estas determinaciones serán cumplida cada uno de los afiliados a la COB, adelantó.

A su tiempo el viejo dirigente de la Confederación de Ren y Jubilados de Bolivia, dijo al auditorio que tras los resultados es advierten en esta gestión gibernamental, incluso los jubilas es arrepienten de haber depositado su voto en favor de Gor Sánchez de Lozada.

Por este motivo y debido a que la seguridad social attinge trabajadores activos así como a los jubilados "nosotros encontramos en una lucha frontal contra la probable impos de la capitalización individual".

Las modificaciones que se quieren aplicar buscan elimir espiritu básico del regimen del seguro a largo plazo que espiritu básico del regimen del seguro a largo plazo que determinan la protección del trabajador y a su grupo fam Oscar Salas, dirigente de la COB inauguró el con declarando que la reunión es trascendental para los trabajador su fineme de la Central Obrera Boliviana, sobre la situa actual del sistema integrado de seguridad social, así com profundo análisis de la propuesta gubernamental denomi "capitalización individual".

El secretario de seguridad social de la COB, David Oliveres no de la contra.

Al referirse a las auditorías que se efectúan en varios fo complementarios sectoriales por instrucción del instituto N

Ei secretario de seguridad social de la COB, David Olivaresentó un diagnóstico de este sistema y la situación en la se encuentra.

Al referirse a las auditorías que se efectúan en varios fo complementarios sectoriales por instrucción del Instituto N nal de Seguro de Pensiones, Olivares dijo que quieren conovalor de los activos fijos para transferirlos al sector privado Mencionó además que dos instituciones, el Fondo de Co cio así como el Fondo Complementario de Seguridad Social Administración Pública (FOCSSAP), son hasta el moment que resistieron a estas auditorías.

Con relación al regimen de salud, David Olivares denuncid la Caja Nacional de Salud se ha convertido en un botín pol ya que se contratan nuevos funcionarios con recursos di trabajadores.

Asimismo, dio a conocer que esta entidad en la gestión pa tuvo un superávit de 36 millones de dólares, pero no se adoptado medidas para mejorar los servicios hospitalarios el la adquisición de un tomógrafo computarizado.

Los nuevos funcionarios que son contratados por las audiades de la CNS, gozan de salarios superiores a Bs. 1.500 benefician con la recategorización, indicó.

En este sentido para el mejor funcionamiento de la segur social urge conformar los comités de vigilancia que serár encargados de garantizar una adecuada atención a los aseg dos, plante al de hoy se tiene previsto conformar las comisione fornada de hoy se tiene previsto conformar las comisione fornada de hoy se tiene previsto conformar las comisione fornada de hoy se tiene previsto conformar las comisione fornada de hoy se tiene previsto conformar las consistone fornada de hoy se tiene previsto conformar las consistone fornada de hoy se tiene previsto conformar las consistone fornada de hoy se tiene previsto conforma las consistones alud, serán analizados.



Estudiantes visitan PRESENCIA delegación de estudiantes del Colegio Nacional Mixto "Palacio ibo", de la provincia Nor Cinti del departamento de Chuquisaca ó ayer las instalaciones de esta casa periodistica. La primera noción de ese establecimiento educacional, ubicado en una de orovincias más alejadas del pais, que está acompañada por e esor Mamerio Aguilar, recibió una amplia explicación sobre las pidades que se realizan en todas las secciones para la edición periódico.



MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO SECRETARIA NACIONAL DE EDUCACION

### CONCURSO CARGOS JERARQUICOS - DEPARTAMENTO DE LA PAZ DIRECTORES DEPARTAMENTALES

PRESELECCIONADOS PARA DEFENSA DE PERFIL

DIA 2 DE DICIEMBRE

- 2. DIONISIO SIÑANI
- ALICIA SOTO DE GOMEZ
- 4. ROSARIO TRUJILLO
- 5. MARIO ZAPATA

NOTA: Las personas citadas deberán presentarse en la Secretaría Nacional de Educación a hs. 15:00 del día indicado, con la documentación original de su Curriculum Vitae.

La Paz, noviembre 1994

DIRECCION NACIONAL DE PRENSA Y RELACIONES PUBLICAS

### Para proyecto en tierras altas

### Italia renueva cooperación para conservación de suelos

El gobierno de Italia renovó la cooperación a Bolivia, para extender el proyecto interregional de Conservación y Desarrollo de Tierras Altas en el departamento de Santa Cruz, con el que se busca promover la participación de la población en el buen manejo de los recursos y la prevención de desastres naturales.

El convenió fue suscrito ayerentre el representante del Fondo de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), financiador del proyecto en Bolivia, Antonio Venturella. A través del documento se establece la ampilación del proyecto iniciado hace dos años- por tres años más, en el marco de la ecooperación aprobada por el gobierno de Italia an Bolivia, Antonio Venturella. A través del documento se establece la ampilación del proyecto iniciado hace dos años- por tres años más, en el marco de la ecooperación aprobada por el gobierno de Italia para seis países en ese campo. El campo de acción del proyecto está ubicado en la cuenca alta del río Piraí en lundaciones que afectan a las poblaciones agirten de la comercional per ventre el representante del Fondo de la Sancia de la proyecto oniciado hace dos años- por tres años más, en el marco de la ecooperación aprobada por el gobierno de Italia en Bolivia, Antonio Venturella. El funcionario de la FAO en Bolivia manifestó que el objetivo fundamental es mejorar las condiciones agricolas de la zona, a partir del manejo adecuado de los fondos de mostraron la movilización de la población en la ejecución de obras, como la constitución de la población en la ejecución de obras, como la constitución de la población en la ejecución de obras, como la constitución de la población en la ejecución de obras, como la constitución de la población en la ejecución de obras, como la constitución de la población en la ejecución de obras, como la constitución de la proyecto de la del manejo adecuado de los fondos de mostraron la movilización de la población en la ejecución de obras, com la constitución de la población en la ejecución de obras, com la constitución de l

### Oscar Salas: "Seguridad social no está en quiebra"

Código de Seguridad Social en 1956.

De acuerdo con las afirmaciones del dirigente sindical, además de esa cantidad de reservas retenidas (de aportes laborales y patronales) por el Estado. el hecho de que 6.000 empresas privadas no aporten al seguro a largo plazo, ocasiona también danos económicos.

d de Investigación: "Los ladrones también moran en COTEL-IV"

### os platos rotos de COTEL s pagan los socios

OS NO PUEDEN

dos en una comoto de dinero o
desaparecer, en
propietario sólo se
do recibe una llamala noticia.
To a María de los
seco domiciliada
de La Paz, quien fue
con que su linea
la balipotecada por
por acción de una
de lla saberlo
una mujer de
de los Angeles
de los Angeles
de los Angeles
de de la comercomo prueba
a cambio de su
de como prueba
a cambio de su
de la camer, el original
de adquisiciones de
sica y una antigua
pago de la linea.
a ciones policiales
de que la María de
rasco que pidió el
la identidad
falsificó su car
presentó ante la
presentó ante la
a y lungo desapa-

EPRODUSO

EPRODUS A SUPUESTA CIUen su poder los
COTEL? La inPRESENCIA decortanal del "Consciones de acciopor Carrasco, en
Car

confirmadas por conse de la PTJ, a de los Angeles currentológico de ansierencia originada en decir que fue a firma falsificada timitación servir, de la PTJ.

Los de la PTJ.

Policía Técnica Judicial señala como responsable del fraudulenta operación con una línea telefónica a exasesor de COTEL.- Fiscalía afirma que más culpable es Beatriz de Palenque.

sado a la Corte Superior de Justicia de La Paz, desde donde, después de un sorteo, irá a parar a manos de un juez que seguirá la causa.

A ELLÓS LES ROBAN Y LOS SOCIOS PAGAN LOS PLATOS

Pero, mientras que la dueña legitima de la linea telefónica y afectada por la falsificación dei carnet de identidad y sustractura de identidad y sustractura de la linea de la carnet de identidad y sustractura de la carnet de

sustracción de documentos, pero una denuncia que las autoridades de esa entidad anunciaron que habian presentado ante la Fiscalia de Distrito de La Paz cotirta el el abogado Waltrio de Cómez Guzmán, duerme el sueño de los justos.

Para las autoridades de CO-TEL no cabe duda de que Gómez es uno de los más serios sospechosos de la sustracción de documentos: Elera asesor de COTEL hasta 1992 y ahora, casualmente, trabaja con la Sra. Palenque, el resulta umo de los principales sospechosos, "almó el presidente de la Cooperativa, Fernando Dips, hace más de dos meses.

Desde entonces, COTEL mantiene descolgado su teléfono en este caso (Amanda Dávila).

En el departamento de Tarija

### Se han construido 50 centros de salud en zonas rurales

En las zonas rurales más deprimidas del departamento de Tarija se han construido 50 centros de salud de atención primaria, que benefician a 70.000 pobladores. El Fondo de Inversión Social (FIS) fue la entidad que financió la construcción de esos centros, cuyo costo asciende a 800.000 dólares. Los técnicos de esa institución estatal explicaron que las principales construcciones des salud estám en San Antonio, Captrendita, bobo. Cuttatqui, La Mamora, el Salado y San Telmo.

En esas poblaciones no solo se ha construido la infinestructura sino En esas poblaciones no solo se ha construido la infinestructura sino En esas poblaciones no solo se ha construido la infinestructura sino, suministros médicos y cada centro cuenta con un equipo especial de paneles solares, así como con radiocomunicación y transporte. Además, en el marco de un programa social para el departamento tartifeño, según informaron, se ha construido un sistema de agua potable que beneficia a más de 40.000 personas, con un costo de 1,5 millones de dólares. Dentro de un subprograma de disposición de excretas, se benefició a más de 12.000 habitantes. En la construcción de eletrinas se invirtió un monto de 1,6 millones de dólares tos técnicos del Fonde explicaria y bilingüe. Se han construido escuelas en 18 comunidades, que benefician a más de 2.000 niños del ciclo básico de esa región.

En relación a la refacción y construcción de excuelas, varias han sido las que contaron con apoyo económico para esa tarea. En los proyectos de mejoramiento de infraestructura, dotación intercultural y bilingüe. Se han construido escuelas en 18 comunidades, que benefician a más de emporamiento de infraestructura, dotación de agua potable, construcción de centros de salud y tareas de capacitación deriro del programa formad, se invirtió un monto de 5 millones de dólares.



### **COMUNICADO** PAGO DE SALARIOS A LA ADMINISTRACION PUBLICA



### MAGISTERIO - MINISTERIO DE SALUD - LISTAS PASIVAS - ADMINISTRACION PUBLICA - POLICIA NACIONAL

omunica a las Instituciones Públicas que el TESORO GENERAL DE LA NACION ha reasignado la administración de los servicios por pago de haberes que anteriormente administraba el Banco al Banco BIDESA. Asimismo la Superintendencia de Bancos ha requerimiento del TESORO GENERAL DE LA NACION ha reasignado la administración de las Cuentas Corrientes Fiscales, que nistraban el Banco Sur y el Banco de Cochabamba, al Banco BIDESA, de acuerdo al siguiente detalle por departamento.

- Ministerio de Salud

- Listas Pasivas Policia Nacional La Paz Policia Nacional La Paz El Alto Unidad de Gestión de Chagas Hospital 20 de Octubre Dirección Nacional de Reconversi
- Initiado de destino de cinglas.
   Hospital 20 de Octubre
   Dirección Nacional de Reconversión Agricota DIRECO
   Proyecto Forestal Chimane
   Proyecto de Desarrollo Regional de Cochabamba CORDEP
   CORDEEN
   CORDEEN
   CORDERANDO
   Fondo Complementario de Caminos y R.A.
   Tesoro General de la Nación TGN

### DEPARTAMENTO DE ORURO

- Magisterio Ministerio de Salud
- Listas Pasivas
  Administración Pública
  Policía Nacional
  Narcóticos
- Narcoticos Centro Nacional de Computación CENACO

### DEPARTAMENTO DE SANTA CRUZ

- BEPARTAMENTO DE SANTA CRUZ

   Magisterio Santa Cruz

   Magisterio Montero

   Magisterio Montero

   Magisterio Concepción

   Ministerio de Salud

   Listas Pasivas Santa Cruz

   Listas Pasivas Montero

   Listas Pasivas Portachuelo

   Listas Pasivas Minero

   Policia Nacional Santa Cruz

   Narcóticos Santa Cruz

   Nonorable Aciadía Municipal Montero Fondo de Operaciones M/N

   Honorable Aciadía Municipal Montero Alumbrado Público M/N

   Honorable Aciadía Municipal Montero Tibutos Fiscales M/N

   Honorable Aciadía Municipal Montero Tibutos Fiscales M/N

   Honorable Aciadía Municipal Montero Contribuciones P/

  Mejoras

### DEPARTAMENTO PANDO

- Ministerio Cobija
  Ministerio de Salud Cobija
  Listas Pasivas Cobija
  Administración Pública Cobija
  Policía Nacional Cobija

### DEPARTAMENTO DEL BENI

- DEPARTAMENTO DEL BENI

   Magisterio Trinidad
   Magisterio Riberalta
   Magisterio Riberalta
   Magisterio Riberalta
   Magisterio Guayaramerin
   Ministerio de Salud Riberalta
   Ministerio de Salud Riberalta
   Ministerio de Salud Riberalta
   Listas Pasivas Trinidad
   Listas Pasivas Riberalta
   Administración Pública Riberalta
   Administración Pública Riberalta
   Administración Pública Riberalta
   Policia Nacional Trinidad
   Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral Riberalta
   Epidemiologia Riberalta
   Ministerio de Mineria y Metalurgia Riberalta
   Secretaria Regional de Riberalta
   Ministerio de Mineria y Metalurgia Riberalta
   Y. P.F. B. Ruberalta
   Y. P.F. B. Ruberalta
   Y. P.F. B. Ruberalta
   Trinida Complementario de S.S. del Magisterio Fiscal de Riberalta
   Fondo Complementario de S.S. del Magisterio Fiscal de Riberalta
   Fondo Complementario Capa Petrolera S. S. Guayaramerin
   Fondo Complementario Capa Petrolera S. S. Riberalta
   Fondo Complementario Capa Petrole
- Alcaldía Provincial Sacamba

- Policía Nacional
- Narcóticos Cochabamba
- Centro Nacional de Computación CENACO
- Ministerio de Previsión Social y Salud Pública
- rsión Agrícola DIRECO

- Centro Nacional de Computación CENACO

   Ministerio de Previsión Social y Salud Pública
   Dirección Nacional de Reconversión Agrícola DIR
   Centro de Salud Unidad Sanitaria
   Distrito Centro FP Secretaria Regional de Salud
   Alcaldia de Tiquipaya
   H. Alcaldia Hunicipal de Colcapirhua
   H. Alcaldia Tescor Municipal
   H. Alcaldia Municipal Fondo en Custodia
   H. Alcaldia Frovincial Sacamba
   H. Alcaldia Frovincial Sacamba
   H. Alcaldia Provincial Sacamba
   H. Alcaldia Provincial Sacamba
   H. Alcaldia Provincial Sacamba
   H. Alcaldia Provincial Patolani
   H. Alcaldia Provincial Pueto Patilo
   H. Alcaldia Provincial Santa Ana Cala Cala
   Agencia Municipal Cartonal El Paso
   Junta Municipal de Araaldo
   Junta Municipal de Araaldo
   Junta Municipal de Calomi
   Junta Municipal de Calomi
   Junta Municipal de Colomi
   Junta Municipal de Calomi
   Junta Municipal de Sacaba
   Junta Municipal de Sacaba
- -Junta Municipal de Sacaba-Fondos Custodia
- Junta Municipal de Independencia Junta Municipal de Morochata
- Junta Municipal de Pocoma
- Junta Municipal de Pasorapa Junta Municipal de Punata

- Junta Municipal de Punata
  Junta Municipal de Quillacollo-Fondos Custodia
  Junta Municipal de Toco
  Junta Municipal de Toco
  Junta Municipal de Santibáñez Fondos Custodia
  Junta Municipal de Sipe Sipe
  Junta Municipal de Sipe Sipe
  Junta Municipal de Sipe Sipe
  Junta Municipal de Tapacari
  Junta Municipal de Tapacari
  Junta Municipal de Tapacari
  Junta Municipal de Tarata
  Junta Municipal de Tora

- Junta Municipal de Villa Mendoza
- -Junta Municipal de Villa Rivero Junta Municipal de Villa Vizcarra
- Junta Municipal de Tiquipaya Fondos Custodia Junta Municipal de Bolívar
- -Junta Municipal de Vinto -Junta Municipal de Vinto Fondos Custodia -Junta Municipal de Mizque

- -Junta Municipal de Mizque
  -Junta Municipal de Mizque Fondos Custodia
  -Junta Municipal de Aiguile
  -Junta Municipal de Villa Tunari
  -Junta Municipal de Villa Tunari
  -Junta Municipal de Villa Tunari
  -Junta Municipal de Villarroel
  -Junta Municipal de Villarroel
  -Junta Municipal de Omereque
  -Junta Municipal de Sicaya
  -Junta Municipal de Sicaya
  -Junta Municipal de Sicaya
  -Junta Municipal de Colcapirhua
  -Junta Municipal de Colcapirhua
- -Junta Municipal de Colcapirhua Fondos Custodia -Recaudación de Impuesto Chicha Colcapirhua
- -Junta Municipal Recaudación de Impuesto Chica Tiquipaya -Junta Municipal Recaudación de Impuesto Chicha Cliza Junta Municipal de Colcapirhua (Cuenta Nº 2)
- Impuesto a la Chicha Villa Mendoza Junta Municipal de Rodeo

- **DEPARTAMENTO DE COCHABAMBA** 

  - Junta Municipal de Tiquipaya Peaje
     Sección Municipal Pasorapa Participación Popular
     Sección Municipal Omereque Participación Popular
     Sección Municipal Villa Independencia Participación Popular
     Sección Municipal Morochata Participación Popular
     Sección Municipal Tarata Participación Popular
     Sección Municipal Villa Anzaldo Participación Popular

  - Sección Municipal Arbieto Participación Popular Sección Municipal Sacabamba Participación Popular
  - Sección Municipal Arani Participación Popular
  - Sección Municipal Vacas- Participación Popular Sección Municipal Arque Participación Popular

  - Sección Municipal Vacas- Participación Popular
    Sección Municipal Arque Participación Popular
    Sección Municipal Tacopaya Participación Popular
    Sección Municipal Capinota Participación Popular
    Sección Municipal Sitcaya Participación Popular
    Sección Municipal Sitcaya Participación Popular
    Sección Municipal Tota Participación Popular
    Sección Municipal Tota Participación Popular
    Sección Municipal Totala Participación Popular
    Sección Municipal Villa River Participación Popular

  - Sección Municipal VS. Villarroel Participación Popular Sección Municipal Bollvar Participación Popular Sección Municipal Tiraque Participación Popular

  - Sección Municipal Triaque Parincipación
     Sección Municipal Pasorapa I.R.P.P.B.
     Sección Municipal Omereque I.R.P.P.B.
     Sección Municipal Villa Independencia -

  - Sección Municipal Morochata I.R.P.P.B. Sección Municipal Tarata I.R.P.P.B.

  - Sección Municipal Tarata I.R.P.R.B.
    Sección Municipal Tarata I.R.P.R.B.
    Sección Municipal Arbieto I.R.P.R.B.
    Sección Municipal Sactabarita I.R.P.R.B.
    Sección Municipal Sactabarita I.R.P.R.B.
    Sección Municipal Arani I.R.P.R.B.
    Sección Municipal Arani I.R.P.R.B.
    Sección Municipal Arani I.R.P.R.B.
    Sección Municipal Tacopaya I.R.P.R.B.
    Sección Municipal Capinota I.R.P.R.B.
    Sección Municipal Secuita Tacopaya I.R.P.R.B.
    Sección Municipal Secuita Tacopaya I.R.P.R.B.
    Sección Municipal Secuita Saribtaffaz-I.R.P.R.B.
    Sección Municipal Secuita Saribtaffaz-I.R.P.R.B.
    Sección Municipal Secuita I.R.P.R.B.
    Sección Municipal Secuita I.R.P.R.B.
    Sección Municipal Secuita I.R.P.R.B.
    Sección Municipal Secuita I.R.P.R.B.
    Sección Municipal Secuita I.R.P.P.B.
    Sección Municipal Secuita I.R.P.R.B.
    Sección Municipal Secuita I.R.P.B.B.
    Sección Municipal

  - sección Municipal Villa Santibáñez- IRPPB.
     Sección Municipal Sicaya IRPPB.
     Sección Municipal Citaz IRPPB.
     Sección Municipal Toto IRPPB.
     Sección Municipal Totata IRPPB.
     Sección Municipal Totata IRPB
  - Sección Municipal Tiquipaya I.R.P.P.B. Sección Municipal Vinto I.R.P.P.B. Sección Municipal Sacaba I.R.P.P.B. Sección Municipal Colomi I.R.P.P.B.
  - Sección Municipal Colomi I.R.P.P.B.
    Sección Municipal Tiapacari I.R.P.P.B.
    Sección Municipal Tiapacari I.R.P.P.B.
    Sección Municipal Totora I.R.P.P.B.
    Sección Municipal Totora I.R.P.P.B.
    Sección Municipal Pocopa I.R.P.P.B.
    Sección Municipal Pocopa I.R.P.P.B.
    Sección Municipal Pocopa I.R.P.P.B.
    Sección Municipal Mizura I.R.P.P.B.
    Sección Municipal Purata I.R.P.P.B.

  - Sección Municipal Villa Rivero I.R.P.P.B.
    Sección Municipal Villa José Q. Mendoza I.R.P.P.B.
    Sección Municipal Tacachi I.R.P.P.B.
    Sección Municipal Tacachi I.R.P.P.B.
  - section Municipal Tazachi LR.P.P.B. Sección Municipal VS. Viltarroel LR.P.P.B. Sección Municipal Bolívar I.R.P.P.B. Sección Municipal Tiraque I.R.P.P.B. Sección Municipal Colcapirhua I.R.P.P.B. Distrito Centro Secretaria Regional de Salud

  - La Paz, 28 de noviembre de 1994

### Horts Grebe: "Políticos que siembren vientos pueden cosechar tempestades"

"En economía, si se siem-bran vientos se cosechan tem-pestades, por eso hay que ha-cer un llamado a los dirigentes políticos para que en lugar de azuzar más el temporal se baje el nivel de la exageración y se aterrice en aspectos más técni-cos", dijo Horst Grebe, director ejecutivo de la Fundación "Milenio".

jecutívo de la Fundacion Milenio". Esta sugerencia del econoista y ex ministro de Trabajo 
urgió a raíz de las reacciones 
e los partidos de la oposición 
especto al cierre forzoso de los 
ancos Sur y Cochabamba, 
roblema que, en su criterio, 
stá bajo control por la "decitión acertada" del Poder Eje-

plementó.

POLITIZACION
DE LA ECONOMIA
Realizando un análisis sobre el comportamiento de los opositores en el tema puntual de la quiebra de los bancos, Grebe dijo que el caso de las dos entidades "es aislado y está bajo control, por lo que quien desce hacer oleaje sobre esta materia está tratando de ganar capital político poniendo en peligro aspectos de funcionamiento de la economia".

nomia". Según nuestro entrevista-do, los políticos opositores "lo que están haciendo es revelar m última instancia su propia rocación de polítizar los dife-entes temas de la realidad jaccional".

Decreto 23881 puede

fomentar corrupción

Según el MIR

Es una mala cosa cuando la política determina a la economía o cuando a título de economía se sofocan el debate y la lucha política, dijo director de Fundación Milenio.

yuntural para reactivar su elec-torado y convocatoria. "Es una oposición que está buscando temas para lograr su sobrevivencia" sentencia

### QUE LOS INEFICIENTES QUIEBREN

GUIEBREN

Grebe luego de calificar de acertado el cierre obligatorio de los dos "pequeños" bancos que lesde tiempo atrás estaban en crisis, criticó porque las "leyes/reglamentos en el país permisin que con muy poco capital in par de personas creaban ancos que además fueron mal nancjados y fueron a favorecer on créditos a pequeños gruos econômicos".

Por lo mismo, dito averallo de la constança de

### extraditado la

Hay desesperación por dejadez del gobierno

### Corte Nacional Electora requiere Bs 40 millones

La Corte Nacional Electoral requiere de 40 millones de bolivianos para cumplir con sus específicas funciones y asimismo preparar las elecciones municipales para diciembre de 1995, advirtió ayer su presidente Huáscar Cajias, después de sostener una reunión con el Primer Mandatario, quien le prometió prestar su apoyo. "Los vocales se encuentran desesperados por la falta de presupuesto para cumplir con sus funciones", añadió al indicar que Sánchez de Lozada comprendió los problemas que enfrenta la entidad que dirige, pues se comprometió a dar su apoyo y así fortalecer a la democracia. Informó que en la reunión con el Presidente se conformó una comisión interinstitucional a nivel técnico, para que a partir de hoy miércoles

, Advirtió que en el país hay más de un millón personas habilitadas para las elecciones del o próximo, las que hay que registrar en el

padrón electoral; hasta la lecna nay emiscritos.

Además, continuó, "tenemos que paga serie de obligaciones, entre ellas la adquis de formularios para certificados de nacim y matrimonio para el Registro Civil".

Según Cajias, las autoridades de Fina "no siempre comprenden que el hecho de q haya elecciones no significa que no haya tre en la Corte". Explicó que de los 40 millon bolivianos solicitados al gobierno, cerca co millones serán destinados al proceso elec diciembre de 1995 y el resto a gastosa a instrativos de la institución.

Informó que la pretensión es perfeccion padrón electoral, el registro civil y con equipos. Advirtió que dentro de 7 mese actuales autoridades de la Corte Nacional toral dejarán esas funciones y que es su con descritos.

### ASD: Gas a Chile a cambio de territorio soberano

Parlamentarios

Patria" la venta de

opositores calificaron de "traición a la

gas sin valor agregado al país trasandino.

cambio de gas, vecino pais ceda un territorio y puerto soberanos en el Pacífico para nuestro país.
En una rueda de prensa, los parlamentarios Jerjes Justiniano y Lucio Añez oficializaron esta propuesta 'argumentando que no esto posible que Bolivia siga enclaustrada, en momentos en que ya se habla con más insistencia de la integración del continente.
"No es posible que su successor de la continente."

entreguista del gobierno y de su Secre tario Nacio nal de Ener

### CDAEN advierte

### Bolivia arriesga soberanía al pretender vende gas a Chile

El Centro de Diplomad Altos Estudios Nacio (CDAEN) reiteró ayer que negociaciones para la pre-venta de gas natural a t emprendida por Yacimi Petroliferos Fiscales Boliv (YPFB), arriesgan la sobe y seguridad nacionales. En un documento que

### ADN pide supervisión de la Corte Electoral en democratización interna

Los tres candidatos a la jafatura de ADN, Ronald MacLean. Jorge Landivar y Fernando Kieffer solictaron la intervención de la Corte Nacional Electoral para supervisar los comicios internos en ese partido que tendrán lugar el próximo año, confirmó anoche MacLean.

No existe aún respuesta del tribunal electoral, pero lo ideal es que ese organismo se convierta en el vigia de la democratización interna de los partidos, agregó el dirigente.

La petición no es nueva ni está motivada por el deseo del Gral Banzer de manterse al margen del proceso eleccionario interno. La solicitud la hemos presentado hace un mes, acotó.

El comité político nacional "adenista" comenzó ayer una reunión en la ciudad de La Paz con el propósito de analizar los temas internos partidarios y acordar una reunión nacional los próximos dias en los que se debe elegir al jefe interino ante la renuncia de Jorge Landivar que dimitió a la jafatura para habilitarse como candidato.

En circulos "adenistas" se habla de la posibilidad de postegar las elecciones internas previstas inicialmente para marzo del próximo año.

Los "adenistas" están interesados en ingresar a un proceso democrático interno amplio en el que no estará Banzer como candidato. Los tres candidatos se juegan la sucesión del liderazgo del general. El proceso se anticipa disputado.

El vacio que deje la ausencia de Banzer como ya ocurrio con Victor Paz en el MNR, está obligando a los "adenistas" a ingresar en un proceso electoral en que por primera vez habrá elección directa de los dirigentes, antes la nominación de autoridades era por voto delegado. De esa forma, ADN un partido que tradicionalmente tenía una estructura autoritaria se encamina a convertirse en un partido democrático.

MacLean reconoció que la transición de un liderazgo a otro es importante aunque complicado. "No es pan comido, se trata de ir más allá de un proceso electoral y apunta a imponer una práctica democrática innovadora no sólo en mi partido, sino en el pais", señaló el dirigente.

### Policía incauta droga procedente de Bolivia

Sao Paulo (Brasil), 29 n (EFE).- La Policía brasileña i cautó hoy 120 kilogramos de c caína procedente de Bolivia detuvo a dos personas en la ci dad de San José de los Campe en el interior del estado de S Pablo

### Senado aprobó Ley de Electricidad

La Paz (Jatha).- El Senado Nacional aprobó ano-e en detalle el Proyecto de Ley de Electricidad de



GRAVE RECESION

### De Argentina Ex-paramilitar será próxima semana

### cillería y Secretaría de smo promocionarán al país

ma 1.300 os turísticos, sitios ma 1.300 lógicos, 34 s naturales y as que el año odrían generar ones de



dería de la Repú-certaría Nacional se comprometic-jornoccionar en el stencial turístico Solivia. Para ini-balo, el secreta-de Relaciones sinternacionales dería, Mario Re-certario de Turis-to Rojas, suscri-solivia de la compresa de presenta de la compresa del compresa de la compresa del compresa de la compresa del compresa de la compresa de la compresa de la compresa del compresa de la c

samenio interinsara conjuncionar
ajo una estrecha
an cooperación y
ara la promoción
del país.
etaria Nacional de
avez identificaara del provintaapprocionar la inrequerida para la
de un portafolio

turístico orientado a consolidar la oferta turística del país
bajo el concepto de Etnoecoturismo.

Por su parte la Secretaría
Nacional de Relaciones Económicas de la cancillería hará
la distribución del material
promocional turístico a sus
representaciones comerciales en el mundo, para su
difusión en los respectivos
mercados turísticos.

Asimismo, se anunció que
los representantes comerciales deberán recopilar y preparar información acerca del
mercado turístico del país en
el que se encuentren. Además, la Cancillería realizará
todos los esfuerzos para facilitar los trámites a escala internacional, ya sea en forma
bilateral o multilateral, que
conciernan a gestiones de la

POTENCIAL TURISTICO

rismo.

POTENCIAL TURISTICO
Ricardo Rojas, secretario
nacional de Turismo, informota a de Turi

Después de más de cuarto de siglo

### Grupo Andino aprobó Arancel Externo Común

La Cancilleria de la República informó ayer que el Grupo Andino, del cutal esparte Bolivia, apróbo el Arancel Externo Común despuése más de un cuarto de sigo de exigencia de sus mitemos, en su sexagésimotercer periodo ordinario de sesiones que se realizó en Quito. Ecuador.

El secretario nacional de Relaciones Económicas Internacionales de la Cancillería, Mario Reyes, en conierencia de premsa exprio que el haber aprobactos de la Cancillería, Mario Reyes, en conierencia de premsa exprio que el haber aprobactos de la Cancillería, Mario Reyes, en conierencia de premsa exprio que el haber aprobactos de la Cancillería, Mario Reyes, en conierencia de la región.

Explicó que la estructura del Arancel Externo Común tiene cuatro niveles arancelarios: 5%, 10%, 15% y 20%. Según la Decisión 370 de dicho organismo andino los países miembros, Bolivia. Colombia, Ecuador y Venezuela deben fijar sus aranceles nacionales. Perú que es miembro del grupo no toma parte en la aprobactón, añadió Reyes, "pero -según los representantes peruanos que asistieron a la reunión- se sumará al grupo en junio del próximo año".

Ten el caso boliviano -prosiguió-. en vista de que la politica económica logró una baja sustancial en el tratamiento arancelario de los productos importados se mantienen los niveles de 5 y 10 por ciento, ya que como era natural no se podía exigir a Bolivia un aumento de sus aranceles porque significaba distorsionar toda su política".

Explicó que Bolivia y Ecuador tienen tratamientos especiales por su condición de países de desarrollo económico relativo lo que establece que pueden mantenen la diferencia de 5 puntos respecto al Arancel Externo

Entrará en vigencia en marzo de 1995.-Los 4 niveles arancelarios: 5 %.10 %.15 % v 20 % deben ser definidos hasta el 31 de enero - Bolivia v Ecuador mantendrán niveles de 5 y 10 % debido a su

económico relativo.-Perú no toma parte. pero anuncia sumarse en junio de

s importados".
"FRANJA DE PRECIOS" "FRANJA DE PRECIOS"
Reyes también informó
que el sexagésimotercer periodo ordinario de sesiones
del Grupo Andino creó la
'franja de precios' agricolas, que favorecerá a los países miembros más desarrolados. Advirtió que Bolivia
no está inserto alli, debido a
su condición de 'país castigado' por el alto costo del
transporte que supone importar y también exportar,
lo que no le permite hacer
compensaciones.
Por otro lado, informó que
hasta el 15 de diciembre
proximo Colombia, Ecuador
y Venezuela podrán presentuar als qurpo una lista de"subpartidas", para exceptuarías de las aplicación del
Aranel Externo Común.

SVIGENCIA DESDE

MAZO
Costolo 370, que aprueba el
Comun lo supiese miembros

EN VIGENCIA DESDE MARZO

Según la Decisión 370, que aprueba el Arancel Externo Común, los países miembros fijarán sus aranceles nacionales, según lo definido, hasta el 31 de enero del próximo año. En este sentido, los países del Grupo Andino pondrán en vigencia en marzo de 1995 los aranceles, advirtió. Según Reyes, la comisión reunida entre el 25 y 26 del presente mes, en Quito, Ecuador, reafirmó la voluntad política de emprender acciones conducentes a la adaptación de mecanismos cinstrumentos para la integración andina a las nuevas realidades y exigencias.

El secretario nacional de Relaciones Económicas Internacionales de la Cancillería explicó que estos aspectos determinarán la integración subregional latinoamericana y hemisférica y la evolución del marco jurídico del comercio internacional.

### hión Europea apoya el sarrollo alternativo

los próximos días, como parte los próximos días, como parte los días estrategia de desarrollo un régimen de ventajas co-los países andinos producto-de coca, anunció aquí el emba-lancia en Bolivia, Jean Michel

atico galo dijo que el objetivo frades comerciales es ayudar a andinos que tienen problemas a exportar otros productos a

es específico de Bolivia, consi-es importante continuar con la de Europa para el desarrollo

en de ventajas comerciales ha do por los gobiernos de Fran-que fueron los más intere-aprobación, según afirmó, con europea contrasta con la Las propias autoridades boli-pusieron en entredicho la po-rrollo alternativo, tras consi-sus resultados han sido un

El Embajador de Francia, que presentó cartas credenciales la pasada semana, adelantó que su función diplomática esta-rá orientada, entre otras cosas, a fortale-cer la presencia de las empresas france-sas en Bolivia.

cer la presencia de las empresas francesas en Bolivia.

Explicó que en su país existe gran interés por los cambios que están ocurriendo en Bolivia y América Latina, en general. En ces scatido, aunque las relaciones boliviano-francesas son bulenas, esmuy importante reforzarlas, puntualizó.

Jean Michel Marlaud se encuentra de visita en Sucre, en una de sus primeras actividades como representante diplomático de Francia. Así, realizó una visita protocolar al Rector de la Universidad Andina Simón Bolívar, Julio Garret Ayllón, con quien intercambió criterios acerca de la cooperación que brinda Europa a los proyectos de esa universidad que tiene su sede en Sucre.

El diplomático no descartó un mayor apoyo de Francia en el plano cultural, aunque consideró prematuro hablar en concreto qué actividades merecerían la atención de su país.

severas sanciones

### icía Nacional identificó planfleteros" en sus filas

serán procesados por

Asuntos Internos de la institución del

orden, afirma en un comunicado.

Disociadores y elementos negativos

de inteligendo General de
cional identificiales que prehicieron cirúltimos días,
los cuales deularidades de
cles propuesneralato de la

las versiones sobre presuntos
la cúpula policial respecto a
coroneles propuestos para el
rales, tratan de "perjudicar a
ritos y capacidad fueron seel Consejo Nacional del Perción estricta de los reglapostular al grado inmediato
a situación no pudieron acceción actitud disociadora y

= IDENTIFICADOS

metexto y aunque no revela los policías "panfleteros", el Co-afirma que "motivo por el

que compulsando sus ante-cedentes, todos ellos serán pasados a disposición de Asuntos internos para po-ner coto a esas avergonzan-tes prácticas que en su ob-nubilación, no alcanzan a comprender el daño que cau-san a la imagen de la institu-ción".

na en un

o. En los panfletos que circularon, los oficiales disconformes recuerdan que algún coronel propuesto al grado de general fue un estrecho colaborador de la dictadura de Luis García Meza y que cometió una serie de irregularidades durante su carrera policial".

NOMINA DE ASPIRANTES

De acuerdo con a compandante de la finstitu-

NOMINA DE ASPIRANTES
De acuerdo con el comandante de la Policía Nacional, general Luis Rocha Martinez, seis son los coroneles cuyos antecedentes fueron entregados al ministro de Gobierno, Germán Quiroga para la consideración de su ascenso al grado de general.
Ellos son: Willy Arriaza Monje. Walter Romero Flores, Freddy Chávez Saavedra, Luis Benitez Moreno, José Aguillar Quirogay Victor Hugo Mancilla, quienes cumplieron con los requisitos para optar por uno de los puestos vacantes en el generalato de la institución policial.

a sución familiar se encuentran un manantial de humanidad del que brotan energías creadoras del tejido social, que cada fistado debería celosamente. Sin invadir la autonomía propia de una realidad que no instaurar ni reemplazar, las autoridades civiles tienen, efectivamente, de tratar de favorecer el desarrollo armónico de la familia, no sólo punto de vista de su vitalidad social, sino también de su salud moral (Carta del Dapa Juan Dablo II a los jefes de Estado del mundo).

### Presidente viaja hoy a México



El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada
vaja hoy a horas 07:30 a México para asistir manana a la transmisión
de mando del Primer
Mandatario electo de ese
país. Ernesto Zedillo,
quien sustituirá a Carlos Salinas de Gortari.
El ministro de Comunicación Social, Ernesto
Machicao, informó ayer
que Sánchez de Lozada
partirá en un vuelo comercial con escala en
Miami para después arribar a México. A tiempo
de explicar la agenda del
Presidente boliviano en
la capital mexicana, dijo
que mañana, Jueves,
sostendrá una reunión
personal con el Presidente de la Argentina, Carlos Saúl Menen.
A las 11:00 horas
asistirá a la transmisión
de mando de Ernesto Zedillo. Por la tarde - continúo Machicao-, el Presidente se entrevistará
con los medios de comunicación de ese país.
En horas de la noche
sostendrá una entrevistac nel nuevo Presidente mexicano. Ernesto Zedillo, la misma que
concluirá con una cena
donde participarán todos los jefes de Estado
asistentes.

En cambio el día

dos los jefes de Estado asistentes. En cambio el día viernes, el Presidente de los bolivianos participará de una reunión trabajo con la prensa extranjera, después se dedicará a algunos actos sociales y por la tarde partirá rumbo a Bolivia con escala en Miami para retornar al país el sábado 3 de diciembre y llegas a las 06:30 de la mañana al aeropuerto de El Alto.

Se reunirá el 20 de enero

### Grupo Andino pedirá a países europeos que mantengan las preferencias arancelarias

La Cancillería de la Repúbli-ca anunció ayer que los países que integrar el Grupo Andino solicitarán el mantenimiento de preferencias arancelarias a los países curopeos, como una for-ma más de condyuvar a la lucha contra el narcotráfico. El secretario nacional de Relaciones Económicas Inter-nacionales de la Cancillería, Mario a la lucha con el con-cione de la Cancillería, de la concentra de la puesto en conocimiento de la Unión Euro-pea la importancia del sistema generalizado de preferencias andinas como mecunismo fuci-tibado de la casultar que rea-lizado de preferencias

generalizado de preferencias andinas como mecanismo facilitador de los esfuerzos que realizan sus gobiernos para erradicar el narcotráfico. "Es un mecanismo por medio del cual se otorga a los 5 países del Grupo Andino, afectados por el problema del narcotráfico, un tratamiento especial mediante el sistema generalizado de preferencias andinas", remarcó.

Explicó que después de 4 años la ley curopea busca la determinación o extensión de ese mecanismo legal.

Reyes manifesto que los países de como contrato de la como como de secucion de ese mecanismo legal.

aes están interesados en la vigençia de la medida para un
periodo de diez años mas, puesto que el sistema generalizado
de preferencias andinas propicia las inversiones para desarrollar sectores productivos alternativos y, consecuentemente el empleo para sectores dedicados a actividades llicitas. De
lo contrario - continuó-, las inversiones productivas se verían
gravemente afectadas, si tales
preferencias son suspendidas.

INVITAN

invitan
A VICEPRESIDENTE

A VICEPRESIDENTE
Per otro lado. Reves anunció
que la Comisión del Grupo Andino propietará una reunión
ampliada de la Comisión del
Acuerto de Cartagena, el 20 de
enero de 1995, en coordinación
con los ministerios de Relaciones Exteriores de los países
niembros, a fin de identificalos futuros lineamientos de acción que contribuyan al logro
de los objetivos.

Anunció que a esa reunión
está invitado el presidente del
Parlamento del Grupo Andino.
Victor Fugo Cárdenas y actual
Vicepresidente de Bolivia.

Se firmará el 9 de diciembre en Miami

### El BID otorgará más de \$us 800 millones a Bolivia

Los ministros de Desarrollo Humano y Desarrollo Sostenible, Enrique Ipiña y Guillermo Justiniano, respectivamente, ratificaron ayer en Palacio de Gobierno que el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) otorgará a Bolivia más de 800 millones de dólares en los próximos tres años, aspecto que será oficializado entre el 9 y 10 de diciembre en Mami (Florida, EE, UU.), con la firma de los respectivos documentos.

Anunciaron que el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada aprovechará su estadia en el país del norte, durante su asistencia a la Cumbre de las Américas, para firmar el convento con el BID. Ambas autoridades participaron ayer en la reunión que el Presidente de la República tuvo con los representantes del BID. donde -dijeron- se aprovechó para informar sobre las políticas que está ejecutando el actual gobierno en el país. En este sentido-anádieron-, gran parte de ese dinero será destinado al sector social. Justiniano declaró que para 1995 el BID facilitará 100 millones de dólares, de los cuales 81 millones serán destinados a la ejecución de la reforma educativa y el resto al fortalecimiento de la infraestructura institucional.

A pesar de esta asignación presupuestaría -continuó-, hay mucho por invertir en el proceso de capitalización de las empresas estatales, en la ejecución plena de la Ley de la Participación Popular. en la solución limitrofe de 57 municipios del país y varios otros.

Por su parte el ministro lpiña manifestó que el plan trienal implica una inversión de más de 800 millones de dólares, hasta que concluya el MNR su gestión gubernamental (1997), que serán financiados por el BID. Dijo que los ejecutivos de dicho organismo internacional, ayer en la entrevista con el Presidente se complacieron al advertir que hay condiciones para invertir en Bolivia.

En su criterio el actual gobierno quiere derrotar a la pobreza creando más fuentes de trabajo. Dijo que solo las inversiones de compleo en el país.

El Impuesto a la

Utilidades (IU) e

30% para que n exporten tributos

presupuesto ger

pondrá énfasis e

las inversiones

Por mandato de la ley

### Banqueros podrían ser procesados penalmente

ejectuivos de la ser esta combas proventivamente la colapso económico de ambas instituciones.

Dijo que por mandato de la Ley del Ministerio Público, la Fiscalía de Distrito no puede quedar al margen de las investigaciones para esclarecer los hechos y confirmó que 55 ejectuitos de ambas entidades bancarias fueron arraigados preventivamente por requerimiento fiscal.

"No sólo radica en el arraigo preventivo, de acuerdo con la Ley del Ministerio Público y, sin perjuicio de las investigaciones que pueda elaborar de acuerdo con la Ley del Bancos la Superintendencia, el Ministerio Público tiene por finalidad precautelar los intereses del Estado y de los particulares", afirmó el fiscal Valenzuela.

"En ese caso, el Ministerio Público está designando a un equipode fiscales para que haga la evaluación y la investigación pertinentes, porque una es la investigación retamente bancaria y otra es la actitud de los gerentes de esos bancos que hubieran cometido algún delito de orden público, para su juzgamiento por la via correspondiente", advirtió la autoridad.

COMISION DE DELITO COMISION DE DELITO

Al Banco Central de Bolivia

ALTERNATIVA

"El Ministerio Público ha emitido en el plazo de 24 horas esos arraigos y como consecuencia varios de esos ciudadanos van a ser objeto de la citación correspondiente de acuerdo con la ley, para que presten sus declaraciones correspondientes", afirmó Valenzuela.

Asimismo, aclaró que el arraigo fiscal es en contra de las personas y no contra los bienes de los bancos referidos, por cuanto la Superintendencia de Bancos los tiene intervenidos a fin de precautelarlos.

HABRA SANCIONES

HABRA SANCIONES

HABRA SANCIONES
¿Si se revela que hubo estafa y otros hechos ilegales, que sanción enfrentarán los ejecutivos?; preguntó un periodista. "No podemos hablar de culpables, pero si hubo delitos iteron delitos económicos y nuestra codificación es muy clara, si bien es cierto que estamos regidos por el sistema bancario y el código de comercio en este caso, paralelamente en el Código Penal están tipificados los delitos económicos, pero no solo ese tipo de delitos, sino que aquí, sin prejuzgar, hay abuso de confianza perpetrado no sabemos por quién contra los ahorristas", advirtió Valenzuela. "Una cosa aparte es lo mer-

Ahorristas de bancos liquidados

de nuestro dinero, cualesquiera que sean los montos depositados o que, en todo caso, se nos entreguen certificados de depósito que puedan ser aceptados por cualquier banco como dinero de curso legal en calidad de depósitos, para negociarlos sin pérdida de su valor y con la suficiente garantía del Estado, son las primeras opciones propuestas por los ahorristas.

Otraopción propuesta a Candia señala que "mientras los ahorros queden congelados y mientras no se devuelvan los depósitos" se fije a los ahorristas una tasa de interés que les permita paliar en algo su magra economia".

La cuarta propuesta indica

exigen modificación de plazos

circunstancia, los responsables serán sancionados", afirmó.

PRECAUCIONES LEGA-LES

En ese contexto, indicó que el requerimiento de arraigo emitido por la Fiscalía de Distrito, fue comunicado a las autoridades del Ministerio de Gobierno, particularmente a la Subsecretaría de Migración y al Comando General de la Policía nacional.

No obstante y a pocas horas de la intervención estatal a los bancos, Valenzuela aclaró que el Ministerio Público no cestaba en condiciones de garantizar que los principales responsables de las instituciones financieras permanezcan aún en territorio boliviano.

"Las autoridades competentes para hacer cumplir los arraigos son la Subsecretaría de Migración y la Policía nacional. Hemos mandado una nota al comandante de la Policía para que éste, a través de la guardia fronteriza, evite que abandonen el país", agregó.

Las autoridades de la Subsecretaría de Migración confirmaron luego que la orden fiscal fue comunicada a la subsecretaria Victoria Baldivieso, queln orden el cumplimiento de la orden correspondiente.

NOMINA DE ARRAIGADOS

rán en las puertas de la Superin-rán en las puertas de la Superin-tendencia de Bancos y en las del Banco Central de Bolivia, "para que se modifique la propuesta del banco estatal". "Los dineros entregados en distintas modalidad para la consecución de destintas modalidad.

Fiscal Valenzuela confirma que están arraigados 55 responsables de los bancos de Cochabamba y Sur .- "Hay que evitar un nuevo caso FINSA y seremos severos al amparo de la ley", dijo.

Estrada, Maria Elena Blanco de Estenssoro, Henry Moreno Mealla, Juan Carlos Agullar Sosa, Ernesto Barbery Vaca Pereira, Juan Carlos Agullara Sosa, Ernesto Barbery Vaca Pereira, Juan Carlos Agullera Viruez, José Luis Tedesqui Brun, Jorge Victor Saitis Triantáfilo y Juan Edwin Arias Arias.

Por el Banco Sur, Jorge Córdova Serrudo, Carlos Cronenbold Melgar, Humberto Roca Leigue, Carlos Gonzales Weiss. Juan Carlos Zurita Vera, Jorge Inchauste Zelaya, Javier Alcalá Company, Fulvio Ferrero Maniovani, Roberto Landivar Olmos y Juan Carlos Velarde Roca.

También fueron arraigados Fernando Prudencio Muñoz, Hans Voss; Dario Yurimito, Carlos Zurita Quiroz, Miguel Rojas, Tito Monasterio, Ricardo Frerking, Wálter Kreidler, Marcelo Estenssoro, Luis Guttérrez Dams, Carlos Roca Leigue, Pedro Peralta Valderve, Alfredo Alexander, Juan Carlos Chávez Guttérrez y Gustavo Toro Baspiniero.

La orden fiscal se extiende a Gonzalo Pericón Navia, Marcelo Suárez Antelo, José Solares Pareja, Erwin Reiners Arana, Fernando Mustafá Iturral-

Gobierno responde a empresarios

### Gasolinazo no es ur instrumento tributar

El aumento de precios de la gasolina no es un instrumento tributario, manifestó ayer el ministro de Hacienda, Fernando Cossio. "La gasolina debe subir de precio únicamente para mantener su valor real, en términos de produscción y costo. 
No debe ser utilizado como 
un instrumento impositivo", 
manifestó.

un instrumento impositivo", manifesto.

Agrego que esa es la causa por la que el gobierno propone los ajustes a la Ley 843 en vez de recurrir a un gasolinazo. Además, explicó que el aumento de la ga es injusto en "términos sociales", porque se impone el la sociedad la misma tasa impositiva, cuando la "cributaria" indica que la imposición debe ser progresi decir, el que gana más debe pagar más y el que gana r debe contribuir con menos.

Respecto al Impuesto a las Utilidades (IU), Cossio e que es impuso la alicuota de 30 por ciento porque sis se menos se finaciará al fisco de otros países. Cossio e que esa la mayoría de los países de América Latina tie impuesto de 30%, si Bolivia cobrara un impuesto men empresas extranjeras que trabajen en el país no se betarán con la diferencia impositiva, el beneficiado se tesoro de sus respectivas naciones, que cobrarán ese rencia. Bolivia no tiene porqué exportar impuestos par sean pagados en otras partes, afirmó.

MODIFICACIONES

Cossio explicó que la eliminación del Impuesto a la! Pressunta de las Funyesas (IRPE) se deba e que es esta de las Peressunta de las Funyesas (IRPE) se deba e que expersiona de la pressunta de las Funyesas (IRPE) se deba e que esta el para esta de las Funyesas (IRPE) se deba e que esta el pressunta de las Funyesas (IRPE) se deba e que esta el pressunta de la pressunta de la procesa de la pressunta de la procesa (IRPE) se deba e que esta el procesa de la pressunta de la procesa (IRPE) el deba e que esta el procesa de la pressunta de la procesa (IRPE) el deba e que esta el procesa (IRPE) el deba el proc

rencia. Bolivia no tiene porqué exportar impuestos par sean pagados en otras partes, afirmó.

MODITCACIONES

Cossio explicó que la eliminación del impuesto a la Fresunta de las Empresas (IRPE) se debe a que este e impuesto ciego que no favorece a las inversiones, aclar la empresa privada pedia su eliminación desde hace un El ministro indicó que la eliminación desde hace un El ministro indicó que la eliminación desde hace un El ministro indicó que la eliminación de este impusignifica la disminución en tres puntos del Producto im Bruto (PIB) que se hace necesario recuperarlos, por e crea el IU. Pero como este es un impuesto contable rec menos y, para alcanzar a cubrir la reducción del IRP aumenta en 1% el Impuesto a las transacciones (IT). El incremento del IT será solo durante los dos próx años, para compensar las pérdidas del IRPE. A partir de cuando se consolide el equilibrio fiscal este impuesto reduciendo y quizá más adeiante se lo elimine.

Cossio indicó que el IU será acreditable del IT, esta que si un empresario paga sus utilidades éstas puede acreditadas hasta 100% de lo que pagó en el IT, o sea puede dejar de pagar el IU.

La segunda modificación que Cossio mencionó emplazo de las transferencias de Yacimientos Petrolificacles Bolivianos por un Impuesto al Consumo Especique será un impuesto a la gasolina. Aclaró que este impuse reflere a soló tres productos específicos, la gase especial, la premium y el Diesel.

La tercera modificación, explicó Cossio, introduc concepto de "leasing" financiero (actividad de alquile activos que realizan algunas instituciones financieras) no existía en la ley, tan sólo el "leasing" operativo. La cuarta modificación, explicó Cossio, introduc concepto de "leasing" financiero (actividad de alquile concepto de "leasing" financiero (actividad de alquile el El Peranuesto que este devuelto, sól devolverán aquellos impuestos que aseguren la neutral impositiva como son el IVA (Impuesto al Valor Agregado (AC (Gravamen de Arancel Consolidado).

MAYOR INVERSION SOCIAL PARA EL 95

impositiva como son el IVA (impuesto ai vaior agregado GAC (Gravamen de Arancel Consolidado).

MAYOR INVERSION SOCIAL PARA EL 95
Cossio dio cuenta que el Presupuesto General de Nación para el '95 ya está listo y que será amalizado i miércoles 30, en el Consejo Nacional de Desarrollo (CO DE) y el sábado por la tarde será revisado por el Preside Se espera que para el 5 de diciembre pueda ser enviad Congreso.

hasta 35%, principalmente por los programa.

El ministro dijo que todavía no se ha definido el aum salarial, pero debe estar ligado a la inflación prevista p 1995. Agregó que recién verá este tema mañana er reunión del Conade.

Cossio también aclaró que se pondrá énfasis er inversión de la infraestructura básica, mientras qui inversión pública será menor debido a la capitalización calcula un monto de 510 millones de dólares.

### Bolivia y Brasil lanzan licitación internacional para gasoducto

RIO DE JANEIRO

Se inició esta semana la licitación internacional para la construcción del gasoducto entre Bolivia y Brasil. cuyas obras se iniciarán en agosto de 1995. Las bases de la licitación internacional están disponibles en las sedes de las empresas estatales PETROBRAS, de Brasil. en Rio de Janeiro, y de Yacimientos Petroliferos Fiscales Bolivianos (YPFB), en Santa Cruz de la Sierra.

Cruz de la Sierra.

El Inicio de la licitación marca el primer paso concreto despúes de más de 30 años de negociaciones entre Brasil y Bolivia para la construcción de un gasoducto binacional a través del cual Bolivia venderá gas natural a empresas brasileñas.

Con 3-400 kilómetros de longitud, el gasoducto binacional de extenderá de Rio Grande, en Bolivia. a San Pablo, en Brasil, y tendrá un costo de 2.500 millones de dólares.

En agosto pasado, los presidente de Brasil y Bolivia, Itamar Franco y Gonzalo Sánchez de Lozada, acordaron los últimos detalles del proyecto binacional, como son la participación de empresas extranjeras en el consorcio liderador por la PETROBRAS y YPFB, así como las fechas de cada etapa del proyecto.

La PETROBRAS firmó con-

proyecto.

La PETROBRAS firmó contrato con las empresas Broken Hill Proprietary Co. (Australia). British Gas (Gran Bretaña), y la estadounidense Tenneco Gas, para participar del proyecto binacional, mientras que YPFB lo hizo con Enron (Estados Unidos).

los).
Por el acuerdo firmado por
se gobiernos brasileño y bolitano. Brasil importará a partir
e 1996 ocho millones de meros cúbicos de gas natural de
tolivia al día.

### Presidente de la CEPB acla que no pidió gasolinazo

El presidente de la Confederación de Empresarios de I (CEPB). Carlos de Chazal aclaró ayer que no pidió un gasol sino la restifución de los precios de la gasolina.

De Chazal indicó que el ministro de Hacienda. Fer Cossio, durante la conversación telefónica que fue trans por Radio Panamericana, le manifestó que el precio del ba combustible se había reducido de 54 dólares a 47, por efectinflación. Entonces el presidente de la CEPB, a titulo per sugirió que en vez de aumentar los impuestos se restituya el de la gasolina, pero en ningún momento pidió un aumen precio de los carburantes.

De Chazal indicó que el proyecto de ley del gobierno so cributación había de que el Impuesto al Consumo Específico debe ser actualizado de acuerdo con la tasa inflacionaria.

Agregó que lo que el sector privado propone es la restitua los precios en los carburantes y también en otros rubros, encesaria si no se quiere ahuyentar la inversión.

Por su parte los representantes de las cámaras de Indus Comercio, Gary Lacunza y Guillermo Morales manifestaro no creen que el gasolinazo sea una solución. El titular dei sindustrial también rechazó las modificaciones a la Ley Tribu alegando que el sector industrial y formal son los que lle mayor peso de los impuestos.

En sus declaraciones del lunes, luego de su reunión el sexuno persona de la compuestos.

En sus declaraciones del lunes, luego de su reunión el sector privado pasa en primer lugar por una dismin del gasto público en vez de incrementar los impuestos. Indie de se dieron algunas propuestas del sector, por ejemplo de capacitación sea descontable de los impuestos, una disminuelos, etc.

También dijo que hoy se decidirá qué medidas se torespecto a las del Ejecutivo sobre el incremento impositios respecto a las del Ejecutivo sobre el incremento impositios respecto a las del Ejecutivo sobre el incremento impositios respectos a las del Ejecutivo sobre el incremento impositios respectos a las del Ejecutivo sobre el incremento impositios respectos a las del Ejecutivo sobre el incremento imp

en los inmuebles, etc. También dijo que hoy se decidirá qué medidas se respecto a las del Ejecutivo sobre el incremento imposi

### DES DÉPÔTS DEVELOPPEMENT C3D, a nombre y por cuenta de : SUMINISTRO DE ARENA FILTRANTE Criterios de Evaluación : PRECIO. Condición previa: que cumplan con los requisitos legales, condiciones técnicas. Presentación de Propuestas: 6 de enero de 1995, Hrs. 11:00 a.m. Apertura de Propuestas: 6 de enero de 1995, Hrs. 11:15 a.m. La Paz.-Cochabamba.-Santa Cruz -Otros Interior -

CAISSE

### LICITACIÓN PÚBLICA Nº C3D/134/94

### SAMAPA

Invita a empresas nacionales a presentar sus ofertas para el :

### Fuente de Financiamiento : Asociación Internacional de Fomento

se al Documento de Licitación : A partir del 6 de diciembre de 1994

Oficinas C3D

Federación de Empresarios Privados. Cámara de Industria y Comercio.

Vía fax a C3D

Forma de obtención Documento de Licitación:

La Paz Interior -

Mediante envío por courier previo

pago s/g instrucciones C3D VALOR DEL DOCUMENTO: Bs 500-

Calle Hermanoe Manchego # 2571 — Teléf.: 379452 - 379428 364689 - 391945 - 322635 — Telex: 3347 C3D Fax: 391614 La Paz - Bolivia

### Minería chica quiere reactivarse

"El gobierno fomenta politicas de atracción a las grandes empresas mineras, en
tanto que nosotros estamos
sin un horizonte claro ni politicas definidas y estables en
el tiempo y sin planes de
fomento y respaldo", dijo
ayer la presidenta de la Cámara Nacional de Minería,
María Renée Rodríguez, al
reclamar del gobierno una
política clara que permita la
reactivación de la minería
chica.

reactivacion chica. En su opinión, la actual línea de acción del gobierno está destinada a la atracción de inversiones mineras ex-

tranjeras. Las mismas buscan yacimientos grandes y el desarrollo de una economía de escala en lugar de fomentar a la minería chica.

"En Bolivia-dijo- existe un número mayor de yacimientos chicos, pero las inversiones grandes nos dejan de lado", aseguró al añadir que las nuevas disposiciones legales, como la Ley de Medio Ambiente, que fueron elaboradas "sin consultar con la minería chica y sin tomar en cuenta que fue la integradora de la nación y la fuente de riqueza y divisas para el Estado".

Apresó que la caída de los

Agregó que la caída de los

mineros chicos a cerrar actividades productivas. día, de los 6.000 mine chicos que existian en 19 sólo queda el 20%.

Por último, dijo que Cámara de Mineria no chaza la aplicación de le para precautelar el me ambiente y evitar la con minación minera, pero cís el peso recae en un sibrazo de la balanza. la mi ría chica perecera.

### ebra de bancos arrastrará a stria azucarera "La Bélgica"

00 ahorristas fueron afectados por la ra de los bancos Cochabamba y Sur, oce el Banco Central.

guiebra de los bancos Cochabamba y Sur podría se al ingenio crucerio "La Belgica" que tiene una se 7 miliones de dólares, reconoció anoche el superante de Bancos, Ramiro Cabezase nu niforme oral al pleno de los diputados, ayer. «Sustriazucarera es de propiedad de Luis Guillermo ez Sosa que a la vez es accionista mayor del Banco amba. La fábrica ya fue hipotecada por el Banco y lo que puede ocurrir es que los otros bancos rese de La Belgica comiencen a ejecutar su deuda lo cará a una situación financiera dificil al Ingenio de la comita de la contra del contra de la contra

cará a una situación financiera dificil al ingenio como en presidente del Banco Central, Fernando de explicaciones a los diputados y calculó en 42.882 stantes afectados por la quiebra de ambos bancos, en podría ser algo menos ya que muchos ahorristas ar abrir más de una cuenta en un mismo banco. No el monto de las recaudaciones de las dos instituciones fueron intervenidas, la aclaró que el total de recursos que manejaban bancos no llega al 10 por ciento de los depósitos so por tanto no puede afectar al sistema financiero, alectará a otros bancos que eventualmente puder-prestado dinero a esas instituciones, erintendencia encontró amormalidades en el Banchabamba en febrero de este año y en marzo que se incremente los pasivos (préstamos) y ordenó depósitos ingresen al Banco Central, También la cremento de capital y la fusión con otro banco e la quiebra.

el aquiebra.

scurrió en la práctica con el Banco de Cochabamba

se descapitalizando, sus principales accionistas

con préstamos por encima de lo permitido y

créditos de manera irregular,

se del Banco Sur fue mas reciente. El Big Beni y el

fassionaron este año para mejorar de situación y

sa capital. El Big Beni no estaba mal, pero si el

perintendencia hizo varias recomendaciones que

con parcialmente.

son parcialmente.
Sur estaba en proceso de recuperación, pero lo
Sur estaba en proceso de recuperación, pero lo
sur colapso fue la estafa del "grupo Tarabillo".

e empresarios cruceños que se dieron a la fuga
en estaba en esta

idades. jo que el gobierno estaba al tanto de la situa-s instituciones financiera. El informe ante el ámara de Diputados no ha concluido.

### triales y Aduana lucharán s contra el contrabando



El presidente de la Camara Nacional de Comercio, Guillermo Morales; Oscar Arrien. Di-rector General de Aduanas y Gary Lacunza, Presi-dente de la Cama-ra Nacional de la

Nacional de Aduanas y el Consejo Nacional del asstria firmaron ayer un convenio que establece que sees lucharán conjuntamente para combatir al

atto por Oscar Arrien en representación de la mo Morales y Gary Lacunza, en nombre de la tiene el objetivo de "hacer óptimas las acciones a reprimir al contrabando y la defraudación

se objetivo, ambas instituciones determinaron de medidas dirigidas fundamentalmente a la scio informal.

rcio informal.

una comisión interinstitucional conformada por amara Nacional de Industrias, uno de la Cámara e la Dirección Nacional de Aduanas? para trabajar el contrabando, estudiando sus diferentes modases en que se produce para sugerir la adopción de m a su gradual erradicación, dice una parte del m a su gradual erradicación,

gardia et illusarias i de la comisión interinstitucional ienda y a otras autoridades nacionales las itrolar y disminuir los efectos negativos del el comercio exterior. oncenio establece que la comisión necion preferente a los procedimientos de s. los medios de transporte, los servicios con y de carreteras que permitan obtener veraz de los bienes que provienen del veraz de los provienen del veraz del los del los del provienen del los del los del los del provienen del los del los

primate de los bienes que provienen del estada también que la Aduana entregará a las primates de la fina y Comercio "la información estadistica procesos y la información de las pólizas de importación asara ejecuiar programas conjuntos de supervisión adeirás en tránsito por nuestro país así como el primatión organizada mediante el convenio entre las objectivas de la priección de impuestos internos "se conjunia de la información disponible y se aconjunia de la información disponible y se aconjuniar de impuestos a las mercaderías que de elimpar la brecha existente entre el comercio cado y el informar."

- negocios

### tifica relación cial Perú-boliviana

unirán con la delegación peruana con los mismos objetivos que en La Paz, los delegados señalaron que la afluencia de empresarios paceños a la exposición de los productos. La misión visita el país para

le efectiva: La misión visita el país para lacrementar el comercio exterior de ambos países en el marco del Acuerdo de Libre Comercio Boltviano-Peruano. Estuvo presenteen La Pau el 29, 29 de noviembre, hoy visitará Cochabamba y el 19 y 2 de diciembre visitarán Santa Cruz. La rueda de negocios fue auspiciada por la Cámara Nacional de industrias del Perú y es asesorada por el área de negocios fueranales del Banco de Crédito de Bolivia.

### Un vistazo al desarrollo alternativo

nclusion de la agovanamente provincia de la comercialización.

LOS TUCANES

Muy cerquita de Villa Tunari se inauguró hace sólo 11 días el hotel Los Tucanes.

Muy cerquita de Villa Tunari se inauguró hace sólo 11 días el hotel Los Tucanes.

Su propietaria, Martha Torrez, una entusiasta arquitecta, realizó una gran inveridon para instalar varias cabañas dotadas de todas las comodidades de la vida noderna combinadas con el clima tropical y una hermosa vista del río Chimore.

El Chapare es grande y tiene todos los requisitos para ser una zona de gran esarrollo turistico e industrial, afirma a tiempo de pedir a los medios de comunica intuación en la región cocalera ya que eso frena la inversión privada.

ocalera ya que eso trena ta inversion privada.

tialó una planta que produce vinagre a partir del banano y también jugos concentrados.

Victor Escobar, asesor de gerencia, destaca orguiloso la calidad del producto que dice, tiene que competir con "vinagres que no son vinagres sino àcidos con colorantes".

La planta tiene una capacidad para producir 3.000 litros concentrados de vinagre al mes que se vende especialmente en Santa Cruz y el vallo cochabambino.

DESARROLLO REGIONAL

La planta tiene una capacidad para producir 3.000 litros concentrados de vinagre al mes que se vende especialmente en Santa Cruz y el vallo cochabambino.

DESARROLLO REGIONAL

La planta tiene una capacidad para producir 3.000 litros concentrados de dolares.

En 10 años, el Chapare ha cambiado, Ya no es la región inhóspita y salvaje que era. Hoy tiene la infraestructura básica necesaria para atraer la inversión privada.

En 10 años, el Chapare que no sólo es el de la coca sino una región liena de esperanza y fe en el futuro, dice convencido.

EL BANANO

Hace poco vinieron unos empresarios chilenos y les dimos a probar nuestros.

EL BANANO

Hace poco vinieron unos empresarios chilenos y les dimos a probar nuestros bananos. Tienen muy buen gusto, nos comentaron, dice Primitivo Mariaca, presidente de la Unión de Asociaciones de Productores de Banano (UNABANA). Mariaca está orguiloso del trabajo de sus afiliados ya que toda su producción se exporta a los mercados de Argentina, Perú y últimamente a Chile.

Los cuidados yla nueva tecnologia aprendida en Costa Rica y Honduras, permite a los bananeros sólidos ingresos.

La demanda del banano mejorado duplicó su precio e incrementó en poco más del 55% la superficie de cultivo.

OTRO SUSTO

OTRO SUSTO

La lluvia ya había cesado y el calor tropical del Chapare comenzaba a hacers
sentir. En la finca del grupo Vascal, miles de mosquitos llamados polvorín, hacía
su agosto en nuestros brazos mientras terminabámos nuestro maratónico recorr
do.

El Hércules tomó altura y enfiló rumbo a La Paz. Tras 25 mínutos de vuelo frentó una tormenta que lo sacudió cual si fuera una frágil nave. Un vacio, ovocó que el igante pegue un brinco en el aire mientras su fuselaje soportaba un El susto pasó en escasas tres mientras su fuselaje soportaba un El susto pasó en escasas tres mientras su fuselaje soportaba un El susto pasó en escasas tres mientras su fuselaje soportaba un

### Por quiebra de bancos

### Guerra sucia entre políticos

El senador y candidato a la jefatura de Acción Democrática Nacionalista (ADN). Jorge Landivar callifico ayer de insidia política" en su contra a la versión de que el Banco Internacional de Desarrollo (BIDESA) seria otra de las entidades próximas a quebrar. En horas de la tarde el diputado de Unidad Civica Solidaridad (UCS), Luis Zanabria, hizo público su temor de que luego del cierre forzoso de los bancos Sur y Cochabamba, otras entidades corran la misma suerte. Entre estas señaló puntualmente al BIDESA, del cual Jorge Landivar es uno de los principales accionistas.

El hasta hace poco jefe de ADN reaccionó con indignación a las declaraciones del "ucesista" a quien calificó de simple "vehículo" utilizado por sus enemigos, a quienes no señaló explicitamente, pero dejó entender que se trataba de sus rivales en el proceso electoral interno de su tienda partidaria. "Yo sé de dónde viene la insidia y elseñor. Zanabria debe ser sólo un vehículo utilizado para tratar de hacer daño y en su momento desarrollaremos acciones la fundades correspondientes en fundades correspondientes e

i momento
desarrollaremos acciones ledes correspondientes en funón de los perjuicios que pueun provocar al banco desde

e momento", advirtió.
EL "BIDESA" EN EL
CENTRO DEL PROBLEMA

este momento, advance
EL "BIDESA" EN EL
CENTRO DEL PROBLEMA
El caso comenzó a media
tarde de ayer, cuando Zanabría
en una rueda de prensa en las
instalaciones del Congreso Nacional acusó al gobierno de no
haber respondido oportunamente a una solicitud de informe,
presentado el 21 de septiembre
sobre la situación de los bancos
Sur, Cochabamba y BIDESA.
Dijo que la directiva de la
Cámara de Diputados, a petición de la UCS, solicitó un informe que contemple aspectos que
guardan relación con esta situación de falencia y quiebra".
"Esto que está ocurriendo
con los bancos Sur y
Cochabamba podría presentarse en cualquier momento y con
cualquier banco, y de acuerdo
con la solicitud de informe habiamos ya tomado en cuenta el
caso de BIDESA", detalló.
CONTRAATAGUE DE
LANDIVAR
Landivar respondió a las posiciones de Zanabría acusándolo
de irresponsable que puede provocar un daño irreparable al sistema bancario nacional que funciona basado en la credibilidad.

Explicó que según el bole-tin informativo de la Superintendencia de Bancos el BIDESA núnca tuvo pérdi-das El estado de ganancias y perdidas al 31 de agosto de 1994, arrojó utilidades de Bs 3.217.000 monto que fue incrementado hasta la fecha. Por lo mismo, dijo que apro-vechando el cierre de dos ban-cos nacionales se comete una "insidia" dentro de un juego político que él conoce de dónde viene y también se imagina "a dónde quieren llegar".

### Dólar se mantiene en Bs. 4.70

El dólar se cotizó en Bs. 4.70, la unidad, según los datos proporcionados este Martes por el Bolsín del Banco Cen-tral. De los 5.000.000 de dólares ofertados, se adjudicaron sólo 125.000,00 dólares que representan el total del monto demandado.

### COTIZACIONES -ECO PIZARRA DEL BOLSIN

MONTO PARA LA VENTAUs.	5 000 000 00
MONTO DEMANDADOUs.	125 000 00
MONTO ADJUDICADOUS	125.000.00
COTIZACION BASE B9	4.70
COTIZACION PARA LA VENTA Re	4.70
CUTIZACION PARA LA COMPRA Ba	4.69
OFERTA MAXIMA Re	4 7000
OFERTAMINIMA Re	4.7000
SOLICITUDES DE COMPRA	4 - 7 - 7 - 7 - 7 - 7 - 7 - 7 - 7 - 7 -
SOLICITUDES ACEPTADAS	4

### **AMPLIAMOS** \* DE LUNES A SABADO \* ...pensando en su comodidad Le comunicamos que a partir del 1º de diciembre le atenderem DE LUNES A VIERNES De 10:00 a 13:00 Hrs. En núestras agencias El Alto (Av. 6 de Maizo Esq. Cr.2 Nº 250 encia 1 (Cr. Genaro Sanjinez y Pososi). Agencia 3 (Av. Monenego 1470 San Miguel) y Agencia 4 (Calle Uyustos Galeria Comercial La Pa **BANCO DE LA UNION**



A 24 horas del cambio

### Salinas entrega gobierno con saldo de crímenes políticos

MEXICO, 29 nov
(EFE). El asesinato
de un cardenal, del
candidato a la Presidencia del partido
gobernante y del secretario general demismo grupo conmocionaron a la sociedad mexicana
durante el gobierno
de Carlos Salinas de
Gortari y amenazan
con llevar al sistema
a una impredecible
crisis política.
El cardenal Juan
Jesús Posadas fue
asessinado el 24 de
mayo de 1993 en un
enfrentamiento entre narcotraficantes

asesinado el 24 de mayo de 1993 en un enfrentamiento entre narcotraficantes en el aeropuerto de Guadalajara, en medio del azor o general ante la pública im punidad en la que parcec que pueden moverse los trafican tes bajo la protección de la policía.

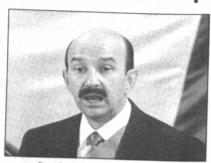
ites bajo la protección de la policía.

La sopresa se transformó
en estupor cuando Mario
en estupor cuando Mario
en de la cabeza a Luis
Donaldo Colosio, candidato a
la Presidencia del Partido Revolucionario Institucional (PRI),
que todos consideraban el seguro sucesor de Salinas en la
presidencia de la República.

La muerte de Colosio
trastocó el proceso electoral y
el reacomodo de los grupos politicos dentro del PRI, que gobierna en México desde 1929,
para elegir a un nuevo candidato presidencial, Ernesto
Zedillo, que el próximo 1 de
diciembre jurará el cargo de
presidente de México.

MIEDO A LA IMPUNIDAD sidente de México. MIEDO A LA IMPUNIDAD

Si el asesinato de Colosio onmocionó a la sociedad, la nvestigación ha causado di-ersas reacciones, agravadas or el cambio de posición del



Presidente mexicano Carlos Salin investigador, que, aunque en un principio habló de la existencia de un complot, terminó con afirmaciones de que el candidato murió a manos de un didato murió a manos de un asesino solitario, que fue condenado a 42 años de prisión.
Cuando la sociedad esperaba que se prolongase la tranquilidad en que ocurrió la elección presidencial del 21 de agosto, el secretario general del PRI, Francisco Ruiz Massieu, fue asesinado por órdenes de un diputado de su mismo partido, ahora prófugo.
El hermano del secretario del PRI, Mario Ruiz Massieu, se hizo cargo de la investigación desde su puesto de subprocurador general de la República y renunció el 23 de noviembre tras acusar al partido gobernante, a sus dirigentes y al Fiscal de la Nación de haber protegido a los criminales.

Mario Ruiz Massieu renun-

. Mario Ruiz Massicu renur ó además a su militancia PRI y afirmó que ha deja s pruebas de sus acusaci

maciones lapidarias contra el partido gobernante amenazan con una cri-

política. EL PRI SE DESMORONA

EL PRI SE
DESMORONA

El PRI reaccionó
de forma inmediata
defensa de la senadora María de los
Angeles Moreno,
acusada por Mario
Ruiz Massieu, el
presidente del partido demandó judicialmente al ex
subprocurador por
calumnias.
Alejados del primer plano de la escena política, durante el sexenio de gobierno de Salinas se ha producido más de 290 asesinatos de
militantes del Partido de la
Revolución Democrática (PRD),
la oposición más intransigente
una ba tenida al var-

que ha tenido el presidente de México.

Poca información se tiene de la mayoría de estos asesinatos y el PRD ha creado una secretaría de Derechos Humanos para llevar la contabilidad de sus seguidores asesinados, que oficialmente, al menos, han sido víctimas de asesinatos comunes, no políticos.

En la violencia política está involucrado el narcotráfico, directamente en el caso del cardenal Posadas mientras en el de Ruiz Massieu se cree que uno de los carteles más poderos pudo haber financiado el crimen.

\* Si bien logró el ingreso de México en el TLC, su gestión está marcada por la violencia y la mayor crisis política del PRI

cencia en el caso, habrían recibido la absolución.

NO SOLO VIOLENCIA
POLITICA
El narcotráfico ha aumentado bajo el control de cinco carteles que anualmente transportan unos 40.000 millones de dólares en droga con destino a Estados Unidos.

Los principales jefes del tráfico de droga actuan en el estado de Sinaloa (noroeste) y las ciudades de Guadalajara (oeste). Tijuana, Ciudad Juárez y Matamoros, estas tres últimas en la frontera con Estados Unidos.

en la frontera con Estados Unidos.

Un ex asesor de la
Procuraduría General de la República sostiene que sólo el
cártel de Matamoros, ciudad
del noroeste de México, maneja unos recursos anuales de
más de 10.000 millones de
dólares; mientras que las autoridades consideran que los
envios de droga a Estados Unidos asciende a 100 toneladas
mensuales.

El poder financiero permite
a los traficantes una amplia
influencia económica que alcanzó más de 6.000 millones
de dólares en 1993, cifra que
las autoridades calculan que
se lavó ese año.

El valor económico que al-

de dolares en 1993, cifra que las autoridades calculan que se lavó ese año.

El valor económico que al-canza la droga ha llevado a los narcotraficantes a disputarse violentamente el dominio de las rutas para su hecho que los candidatos a la Presidencia buscasen vías para acabar con ellos.

Con 4 y 6 años de reclusión

### Colombia penaliza el "lavado" de dólares



El Gobierr colombiano se dispone presentar e la Cumbre d las América que se celebrará de 9 al 11 de diciembre e Miami, un proyecto de Convención Interamerica contra ese

SANTA FE DE BOGOTA, 29 nov (EFE). Una comisión o nado de Colombia aprobó hoy la penalización del "lavado ares y bienes" procedente de las actividades llicitas como cotráfico con penas de prisión de entre cuatro a sets años. La Comisión primera del legislativo colombiano aprobó dida al analizar un proyecto de estatuto anticorrupción, en es incluye de ocultamiento de bienes de actividades ilegales. La ley señala que el que "a sabiendas y fuera de los casos ticipación en el delito, oculte, asegure, transforme, invierinsfiera, transporte, administre o adquiera el objeto material roducto de una actividad llicita incurrirá en pena de or risión;

COMO REFERENCIA
El proyecto señala que "si el valor de los bienes que constituy
el objeto material o el producto de la actividad llícita es superi
a 1.000 salarios minimos mensuales vigentes las penas se aume
tarán la mitad".

De la misma manera, agrega, "si la actividad ilícita es cons
tutiva de los delitos de secuestro, homicidio, terrorismo, cultiv
producción o tráfico de estupefacientes, o de cualquiera de la
delitos que trata la ley" las penas también se aumentarán en
mitad.

ad. Es la primera vez que el legislativo colombíano aprueba una le a castigar el "lavado" de dólares y bienes.

Comando Sur de EE.UU.

### ¿ De Panamá a Puerto Rico ?

\* El jefe de la unidad castrense afirmó que Puerto Rico, un Estado Libre Asociado de Estados Unidos, tiene la ventaja de que integra dos culturas, "una hermosa base naval y bellísima base aérea, además de gente muy bella y militares muy profesionales" (...)

SALINAS (Puerto Rico) 29 nov (EFE).- El Ricol 29 nov (EFE). El Goberno de EEUU decidi-rá antes de que termine el año si traslada a Puerto Rico la sede del Comando Sur, que ahora está en Panamá, informó hoy el general Barry McCaffrey, efe de ese organismo cas-rense.

rense.

En virtud del tratado Torrijos-Carter, firmado de 1979. el Comando Sur debe salir de Panamá antes del año 2000.

"Nos gustaría que se seleccionara un lugar como Puerto Rico, pero debemos dejar esta decisión a las autoridades civiles", dijo McCaffrey en una conversación con pe-

McCaffrey señaló que Puerto Rico, un Estado Libre Asocia do de Estados Unidos, tiene la ventaja de que integra de culturas, "una hermosa base naval y bellisima base aéres además de gente muy bella y militares muy profesionales". LA DECISION ESTA EN WASHINGTON Pero explicó que la decisión fica de

ademas de gente muy bella y militares muy profesionales".

LA DECISION ESTA EN WASHINGTON
Pero explicó que la decisión final estará en manos del secretario de Defensa estadounidense, William Perry, y dependerá de los
costes y recursos económicos. Ciudades de Florida (EEUU) han
mostrado tamblén interés en la sede del Comando Sur.

El general McCaffrey supervisó hoy los entrenamientos
computadorizados del Comando Sur en Puerto Rico, con la
participación de 400 militares de Estados Unidos, El Salvador.
Honduras y Guatemala.

El gobernador de Puerto Rico, Pedro Rosselló, quien ha
pedido al Gobierno de EEUU que su país sea la nueva base del
Comando Sur, tiene previsto visitar hoy las instalaciones,
McCaffrey elogió la preparación de la Guardía Nacional de
Puerto Rico y menciono la capacidad que tiene para servir de
puerto Rico y menciono la capacidad que tiene para servir de
puente entre las dos Américas.

El militar estadounidense, sin embargo, negó que los actuales ejercicios técnicos estén vinculados a la petición del Gobierno
de Puerto Rico de que sea la isla la nueva sede del Comando Sur.

Señaló que el Comando Sur centra su labor en aprender a
ocalaboración de militares de El Salvador y Guatemala.

El militar dijo sentirse orgulloso de poder participar en
colaboración de militares de El Salvador y Guatemala.

El militar dijo sentirse orgulloso de poder participar en
operativos que plantera el uso de recursos militares para
ayudar al establecimiento de la paz y la democracia en naciones
afectadas por disturbios étnicos o sociales.

### De una prisión de máxima seguridad, decenas de presos fugaron en Venezuela

CARACAS, nov 29 (Reuter)

Decenas de prisioneros que esta madrugada aprovecharon un corte de energía eléctrica para fugarse de una cárcel de máxima seguridad en Venezuela seguían prótugos, dijeron las autoridades penales.

La policía sigue en persecución de 70 o más de los 100 reclusos que escaparon de la cárcel de Tocuyito, en el estado central de Carabobo, unos 250 kilómetros al oeste de Caracas.

cas.

El ministro de Justicia.
Rubén Creixems, dijo que no
descarta la posibilidad de complicidad en la fuga por parte de
autoridades del penal. "Como

autoridades del penal. Como minimo, se dio un pésimo cum-plimiento de lo que debió ser la vigilancia y el control de la pristón", dijo el funcionario a los periodistas. Las autoridades desmintie-ron informes previos de que unos 30 reclusos y guardias de seguridad murieron durante la fuga en masa y enfrenta-mientos posteriores en torno a la pristón.

mientos posteriores en la prisión.

"No hay todavía reportes verificados de muertes, no obstante las versiones originales, sin confirmación", dijo a Reuters un portavoz policial en Carahobo.

La fuga sucedió aproxima-damente a las 02:00 horas (0600 GMT), cuando los reclusos aprovecharon un cor-te de luz para confundir a los

\* Las autoridades desmintleron informes previos de que unos 30 reclusos y quardias de seguridad murieron durante la fuga en masa y enfrentamientos posteriores en torno a la prisión

"Informaciones de última hora dicen que al parecer el número es mayor y en ese intento de fuga la Guardia Nacional logró detectar a 26 que estaban en vías de escape que no salieron del penal", indicò el funcionario.

vigilantes del centro peniten-ciario. El subdirector de la Po-licía Técnica Judicial, Eleazar Cuoto Rendón, dijo que inicial-mente se informó de la fuga de unos 80 reclusos

Según informes radiales, los presos escaparon a través de las tuberías de alcan-tarillado. En el intento de fuga, al-gunos presos perecieron sofo-cados en las alcantarillas y los túneles que están utilizados para el escape". agregó Cuoto Rendón.

túneles que estan un acopara el escape", agregó Cuoto Rendón.

Las fuerzas policiales lograron recapturar a 30 presos en el centro de Valencia, en el interior de la vivienda de un ex recluso con amplios antecedentes penales, quien murió en el enfrentamiento con las autoridades.

Se cree que el resto de los prótugos se encuentra en barriadas cercanas al centro penitenciario. Los reos estaban recluidos en el sector de máxima seguridad del penal, con capacidad para unos 250 presos, dijeron fuentes penales. La cárcel de Tocuyito alojaba a unos 1.800 pristoneros custodiados por sólo 15 guardianes, informó la televisora local Venevisión.

UNA LARGA HISTORIA

UNA LARGA HISTORIA
Venezuela tiene una larga
historia de violencia en sus
cárceles. El 3 de enero, un
motin en la cárcel de Sabaneta,
en el estado noroccidental de
Zulia, resultó en la muerte de
unos 120 reclusos.
En 1992, unos 100 reos
murieron cuando intentaron
escapar de la cárcel de Catia,
en Caracas, durante el caos
generado por el intento de golpe militar del 27 de noviembre
contra el entonces presidente
Carlos Andrés Pérez.
El grupo privado de defensa de los derechos humanos
andista Internacional ha con-

niños.

Losenfrentamientos ocur
ron en localidades selvática
Rio Tambo y San Martin
Pangoa en el departamente
Junin, unos 340 kilómetro
este de Lima.

El comunicado señalo dos colonos liberados se enc
traban "en mal estado de sal
particularmente las mujere
niños, los que fueron evac
dos a ruma ba
contrasubversiva".

El ministerio no precisi

Tras enfrentamiento

Ejército liberó a colonos de man

LIMA, nov 29 (Reuter)trullas del ejercito peruano
beraron a 196 colonos de le
lidades selváticas del país,
sostener dos enfrentamier
con guerrilleros del grupo 8
dero Luminoso.

En la lucha murió un efe
vo militar, dijo hoy un com
cado del ministerio de Defee
El comunicado indicó que er
los colonos liberados había
niños.

en la selva

de Sendero

Luminoso

En la institución familiar se encuentran un manantial de humanidad del que brotan las mejores ener gías creadoras del tejido social, que cada Estado debería preservar celosamente. Sin invadir la autonomía propia de una realidad que no pueden instaurar ni reemplazar, las autoridades civiles tienen, efectivamente. el deber de tratar de favorecer el desarrollo armónico de la familia, no sólo desde el punto de vista de su vitalidad social. sino también de su salud moral y espiritual. (Carta del Papa Juan Pablo II a los

jefes de Estado del

mundo).

Invitación Religiosa

La familia del que fue señor

### Dn. ANTONIO SUAREZ **BECERRA (PITU)**

Q.E.P.D.)

Invita a sus parientes, amigos y personas piadosas a la misa que mandará a celebrar, recordando el primer año de su sentido fallecimiento, el día de hoy 30 de noviembre a hrs. 19:30 (7:00 de la noche) en el Templo de María Auxiliadora. (El Prado).

Agradecemos su concurrencia

La Paz, noviembre de 1994

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:

Wendi Lilian Gutiérrez Poma
Blas Mamani Tancara
Henry Yamil Huanco Coya
Angel C. Morales Angles
Lucio Hidalgo Huygua
N.N. Quispe Cuencas
Juan de Dios Mamani Cori
Eusebia Calizaya Pucho
Soria Yhauita Mary Cruz
Moisés Abramouski Casse
Justina Marita de Candia
Max Poma Rocha Max Poma Rocha Max Poma Rocha Gregoria Nelly Angulo de León de Lla Tomasa Corina Cadena Valencia

Servicio de PRESENCIA y la Administración del Cementerio General

mirada puesta en Miami

### sidentes troamericanos drán "mini" cumbre

refes de discutirán el al plan de ollo dible de la su sión de al Tratado e al Tratado e Comercio sica del su posición esta a la sta 187.

TEGUCIGALPA, nov 29 (Reuter) - Los presidentes de América Central celebrar rán una "cumbre informal el miércoles en México para avanzar en los planteamientos conjuntos que formularán en la Cumbre de las Américas en Mámid, dijo hoy un portavoz hondureño.

Los presidentes centroamericanos sostendrán una cumbre informal el miércoles en México donde coincidrán con motivo de la asunción al poder del presidente Ernesto Zedillo", dijo a Reuters el ministro de Prensa, Juan Durán.

El mandatarlo hondureño Carlos Reina tiene previsto viajar el martes a San Salvador donde se encontrará con sus colegas de El Salvador, Guatemala, Bellado por el presidente Salvador, Guatemala, Bellado por el presidentes aprovechando su estada en enuntrán en un acto informal en su hotel para poyo que pedrím an plan de Desarrollo Sostemia.

ENO AMERICA datarlos centroamericanos pedirán en la Comercia del Norte y su posición de protesta a la Tratado de Libre e América del Norte y su posición de protesta a la ST. dipo el funcionario. s jefes de o discutirán el o al plan de nible de la in. SU nsión de rir al Tratado bre Comercio

0

le

S,

1

na

nérica del y su posición

esta 187.

NTRO AMERICA
datarios centroamericanos pedirán en la Cumactacas, del 9 al 1 de diciembre en Miami, apoyo
a de Desarrollo Sostenible destinado a impulsarento económico equitativo que permita combatir
a pobreza y consolidar la paz y la democracia. La
de la región es adherir en principio en forma
i tratado comercial entre Estados Unidos, Canaa, y posteriormente en forma definitiva,
a tiene temor de que ocurra una amplia migraacersiones hacia México, según funcionarios y

Blanca ha anunciado que propondrá en enero ción que permitiria el acceso libre al mercado ense de productos de la confección de Améri-

berrinos de la región coinciden en condenar la 187 del gobernador de California Pete Wilson que prestación de servicios educativos y de salud amingrantes ilegales, que afectaría a miliares de recanos, dijo Durán, sero de Prensa dijo que el presidente hondureño estada en México sostendrá reuniones bilaterales as asivadoreño Armando Calderón, para examinar de un proceso de demarcación fronteriza.

electoral:

o de la ización de s Americanos

### sparencia en iones peruanas pasa utonomía económica

Lima, 29 nov (EFE).- El presidente del Jurado Nacional de Elecciones (JNE) de Perú, Ricardo Nugent, reclamó el control económico de los recursos de ese organismo para que no se vea afectada la transparencia de las elecciones del 9 de abril de 1995.
Nugent declaró el lunes por la noche a la prensa que en la aprobación del presupuesto del JNE para 1995 han primado los criterios de orden político y precisó que ese organismo debe ser autónomo tambien en lo económico.

El presidente del JNE expresó su disconformidad con el hecho de que los fondos destinados a una posible segunda vuelta electoral se hayan incluido en una reserva financiera que no ón. Lima, 29 nov (EFE).- El esidente del Jurado Nacio-Sissidente del electoral ano demandó amo que para war las cres haya entantes de smos no

do a la institución.

añadió Nugent, estaba también destinado a
los recortes que sufrió el presupuesto que solicitó
el JNE y se necesita para contratar los 540
distritales, asi como para alquilar lectores ópticos
electorales, lo que acelerará el recuento de votos.

CUESTION DE ADIVINOS

ente del Jurado Nacional expresó su preocupalos peruanos puedan creer que sólo habrá una
al y con esto el JNE no está de acuerdo porque

con esto el JNE no está de acuerdo porque somo que los ciudadanos piensen que somo cosas tienen que ser claras y el Jurado debe propios recursos y no el ministerio de Economía.

El JNE deberecibir unos 36 millones de dólares encuestas sobre la intención de voto, según perunan de Investigación de Mercados (CPI), estácnite del país, Alberto Fujimori, el 50,9 por esta electoral, a al ex secretario general de la ONII Janta a superior de la contra que en secretario general de la ONII Janta a la experio de la ONII Janta a la ex secretario general de la ONII Janta a la ex secretario general de la ONII Janta a la ex secretario general de la ONII Janta a la ex secretario general de la ONII Janta a la ex secretario general de la ONII Janta a la ex secretario general de la ONII Janta a la ex secretario general de la ONII Janta a la ex secretario general de la ONII Janta a la ex secretario general de la ONII Janta a la experio de la ONII Janta a la exper

electoral.

ex secretario general de la ONU Javier Pérez de

ex secretario general de la ONU Javier Pérez de

do lugar, con el 17,2 por ciento, y al economista

to el tercero, con un 8,1 por ciento.

diciato presidencial de Convergencia Democrátidip ante los resultados de las encuestas que

en presentar al presidente Alberto Fujimori

mador de las elecciones de 1995 en la primera

habrá necesidad de la segunda\*.

tanto él como Pérez de Cuellar tienen un amplio

ación entre los peruanos y que en las giras que

r el país "sintió" el respaldo de la población.

UEMA

N SE QUEMA PUERTA DEL HORNO

presenta DEL HORNO

ren hacer aparecer que el presidente Fujimori tiene
for por ciento de las preferencias ciudadanas y que
necesidad de una segunda vuelta, el país entero le
sucorar el 9 de abril", aseguró Toledo.

que el Gobierno no ha conseguido que la economía
crear nuevos puestos de trabajo, y senálo que los
lones de dólares de reservas que existen actualmente
empleando en provecho de la nación.

Cuéllar quitó hoy importancia a los resultados de
riar e estas alturas dijo- no tienen significado",
como su apoyo al JNE con respecto a la petición para
sondos y declaró que el Ejecutivo al parecer tiene
de que no habrá una segunda vuelta.

En Chile

### PNUD lanza informe "La dimensión política del desarrollo humano"

Santiago de Chile, 29 (EFE). El presidente de Chile, Eduardo Frei, recibió un avance del informe "La dimensión política del desarrollo humano" del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), lanzado hoy en la capital chilena y que será presenta do en la Cumbre de las Américas del próximo diciembre. "La Cumbre de las Américas ofrece una oportunidad propicia para complementar las fuerzas democráticas del sur y del norte del continente", dijo Frei al recibir el informe de manos del director regional del PNUD, Fernando Zumbado. "Esta Cumbre es el lugar adecuado para señalar que el régimen democrático es también el mejor sistema para crecer y distribuir en una época de globalización agrego. "Según Frei, el nuevo sistema conditation de la conómica internacional".

agregó.
Según Frei, el nuevo siglo deberá consagrar y consolidar la democracia en el
nuevo mundo, así como el
respeto a los derechos hu-

manos, la ética pública y la probidad, que definió como virtudes fundamentales para esta convivencia democrática.

"Es el momento de profundizar una cultura que pone al ciudadano en el centro de sus preocupaciones y tareas", concluyó, tras comprometer a su país en los esfuerzos regionales por la consolidación y profundización de la democracia.

En la ceremonia, que se celebró en el palacio presidencial de La Moneda, estuvo presente el canciller José Miguel Insulza, el ministro de Plantificación, Luis Maira, y la ministra secretaria nacional de la Mujer, Josefina Bilbao, así como el presidente de la Cámara de Diputados. Vicente Sota.

En su intervención, el costarricense Zumbado destacó las aportaciones del gobernante chileno en las tareas democráticas de la regón en la lucha contra la pobreza.

El alto funcionario internacional explicó que el informe aborda todos los aspec-

tos políticos del desarrollo, entre ellos el funcionamiento de los partidos políticos y su renovación. la institucionalidad, las relaciones civico-militares y el papel que deben desempeñar los poderes del Estado.

"Avanzar hacia el desarrollo humano presuponeuna renovación del quehacer político", dijo Zumbado al presentar el libro que será entregado a los 34 mandatarios del continente americano que se reunirán en Miami (EEUU) los días 9, 10 y 11 de diciembre próximo.

El informe constata, entre otros asuntos, que América Latina, especialmnete los países andimos, vive una modernización distorsionada porque es incompleta, explicó a EFE uno de sus autores, el ex ministro de Gobierno ecuatoriano César Verduga.

Es incompleta porque se la reducción y el mejoramiento de la eficacia del Estado, pero no consigue los efectos la reactivación de las econo-

Documento será presentado en la Cumbre de las Américas a realizarse en próximo mes.

mías y la reduccion sustancial de la pobreza, apuntó el ex ministro de Ecuador.

"Planteamos en el informe que la modernización, para que sea completa, tiene que abarcar al Estado, a la empresa privada, al sistema educativo y a las instituciones, y tiene que hacerse como un circuito virtuoso. En este punto, indicó que el PNUD propone una nueva dimensión de las políticas sociales que deben ser producto del consenso político y cogestionadas por el Estado no sea una fábrica de decisiones en política social, sino un espacio de discusión y construcción de política social, que debe ser entendida como una operación política y no técnica", puntualizó el ex ministro.

Elecciones postergadas

### a democracia toma tiempo en Haití

PUERTO PRINCIPE, nov
29 (EFE).- Las elecciones legislativas hatitanas, inicialmente previstas para diciembre como deseaba el presidente Jean-Bertrand Aristide, tendrán que esperar un plazo de entre 14 y 22 semanas.

El primer ministro de Haiti, Smarck Michel, anunció hoy que un Consejo Electoral provisional deberá estar formado en febrero próximo, como paso previo a la convocatoria de elecciones legislativas, según establece la Constitución de Haiti.

Los miembros del Consejo Electoral deben ser designados de una lista de 27 miembros de las asambleas que se tienen que celebrar por departamentos, de acuderdo con la Constitución. Como no podemos cumplir estrictamente las exigencias constitucionales, el Consejo Electoral que se formaráen esas condiciones será de todos modos provisional", manifesto Michel.

Los miembros del organismo electoral serán elegidos por el Gobierno, el Parlamento y la Corte Suprema, para que esten lo más cerca posible del espíritu de la Constitución, dipo Michel, en una conferencia de



Bertrand Aristide

\* El déficit público alcanzó a unos 143 millones de dólares en los últimos tres años y las autoridades "de facto" hurtaron vehículos y otro material de la administración pública.

prensa que convocó para ha-blar sobre la situación econó-

blar sobre la situación contra de Halfi.

LAS ARCAS AGUEADAS
Michel también informó de que el déficit público alcanzó los 2.000 miliones de gourdes (unos 143 miliones de dólares) en los últimos tres años y que las autoridades "de facto" hurtaron vehículos y otro material de la administración pública.

Indicó que los funciona-

rios, que ascendian a 20.000
en septiembre de 1991, cuando Aristide fue derrocado por
un grupo de militares dirigidos por el general Raoul Cédras, suman ahora 45.000,
con atrasos de sueldos de
once meses.
En ese sentido, Michel

once meses.

En ese sentido, Michel anunció un plan de reforma de la administración pública.

Asimismo, el primer ministro de Hatti informó de que el Gobierno cumplirá con sus

compromisos de privatizar las empresas públicas, que individualmente serán objeto de un estudio especial.

Sostuvo que el Estado tratará de evitar que esas empresas pasen a manos de quienes han dominado la economía en Haiti desde hace 200 años que el Gobierno suprimirá las exoneraciones y subvenciones a algunas personas para ofrecer la mismas oportunidades a otros ciudadanos.

Comentó además que se establecerán mecanismos portunidades para una mayor eficacia en obtener impuestos.

El primer ministro haitiano habló en esos términos para contrarrestar a quienes señalan que su Gobierno actúa con lentitud.

Michel recordó que hace mó el cargo y hace sólo seis semanas que asumó el cargo y hace sólo seis semanas que Aristide retornó al país.

También expresó que los danos desdes estados estado

semanas que Aristide retorno al país.

También expresó que los daños dejados por la tormenta "Gordon" complicaron la si-tuación del Gobierno, debido a que los fondos destinados a un programa de emergencia fueron utilizados para ayudar a las victimas.

### ONU rinde tributo al arzobispo Rivera y Damas

NACIONES UNIDAS, 29 nov (EFE).- El secretario general de la ONU, Butros Gali, expresó su pesar por el fallectmiento del arzobispo salvado-reño Arturo Rivera y Damas, y le rindió tributo póstumo por su señalada contribución al proceso de paz en El Salvador.

En declaración a través del portavoz, Joe Sills, Gali dijo que recibió con tristeza la noticia de que monseior Rivera y Damas había muerto, y expresa su pésame a la familia, así como a la iglesia católica salvadoreña.

"Monseñor Rivera y Damas fue un valiente y sabio dirigente

de la Iglesia, y desempeñó una gestión muy importante en la lucha contra la violencia y para promover una solución negocia-da del conflicto que duró toda una década en su país". dijo Gali.



ILUSTRE COLEGIO DE ABOGADOS DE LA PAZ

### El ilustre Colegio de Abogados de La Paz saluda reverente a la Universidad Mayor de San Andrés

En el 162 Aniversario de su creación y recuerda con admiración a su Creador el Mariscal Andrés de Santa Cruz, a su primer Cancelario Dn. José Manuel Gregorio Indaburu, y a los miembros del Primer Consejo Universitatrio: José Manuel Loza, Crispin Diez de Medina, Manuel José de Asín, Juan de la Cruz Cisneros, Eusebio Gutierrez, Avelino Vea Murguia, Fermin Ayzaguirre, Teodosio Coello y Martin Cardón, quienes sentanon firmes bases de profesionalización e investigación de las ciencias en los claustros universitanios e hicieron que las aulas de Divi Andreas sirvan a la sociedad bobíviana de instrumentos de utilidad y cultura y hace votos para que los frutos, cada vez más cultura y hace votos para que los frutos, cada vez más obsproblemas nacionales en orden a los progresos universales y la nueva orientación cultural humana.

Creemos, los abogados y en general todos los profesionales que siguen el sino del alma mater, que debe sobrevenir el rompimiento de movimientos sectarios y la extensión de ciencia y cultura hacia todas las clases sociales que precisan la orientación del saber y del progreso del hombre, para encontrar solidariamente el desarrollo de nuestra Bolivia que siente el abandono de sus biúso.

"POR EL ILUSTRE COLEGIO DE ABOGADOS DE LA PAZ"

Luis Carvajal Vera PRESIDENTE



\* Rechazo

noruego no

significa la

ruptura de

Bosnia en el ojo de la tormenta

### EE.UU. propone conferencia internacional

gobierno bosnio

\* Algunos países europeos han

acusado a Washington de provocar el ataque sobre Bihac con su política favorable a los musulmanes, que controlan el

WASHINGTON, nov 29 (Reuter) - Estados Unidos propondrá a las facciones combattentes en Bosnia nuevas conversaciones que podrían llevar a una conferencia internacional, dijo hoy el secretario de Estado Warren Christopher. "Mi expectativa es ... que esta sugerencia particular será der por las otras cuatro naciones que integran el "grupo de contacto" que busca terminar con la guerra civil en Bosnia, dijo Christopher a los periodistas.

posna, dijo Christopher a los periodistas.

Christopher dijo que propondrá las conversaciones el viernes en Bruselas, durante una reunión con sus colegas de Rusia, Gran Bretaña, Alemania y Francia.

La idea es celebrar "conversaciones de proximidad" en la que mediadores viajarían para celebrar contactos con los serbio bosnios, el gobierno de Bosnia y el gobierno de Croacia, a fin de establecer si estarian dispuestos a asistir a una conferencia internacional.

"Nadle querría asistir a una con

asistir a una conferencia internacional.

"Nadie querría asistir a una conferencia a menos que fuese
bien preparada y tuviese perspectivas de éxito", dijo.
Conversaciones previas entre los bandos en Bosnia, bajo la
mediación de Lord Owen (por la Unión Europea) y Thorvald
Stoltenberg (por las Naciones Unidas) se suspendieron a
principios del año.
Christopher no dijo quienes asumirían la mediación de las
conversaciones futuras. El jefe diplomático habló con periodistas poco después de informar que viajará a Europa el miércoles,
can busca de solucionar una perjudicial disputa entre Estados
Unidos y sus aliados de la OTAN sobre Bosnia.

Las discrepancias entre el gobierno Clinton y otros miembros de la Organización del Tratado del Atlántico Norte han
generado temores sobre el futuro de la Alianza Atlántica.
Además de asistir a una reunión de la OTAN en Bruselas,
Christopher viajará luego a Budapest, para una cumbre de la

Conferencia sobre Seguridad y Cooperación en Europa, y posteriormente al Medio Oriente, en busca de estimular las conversaciones de paz entre Israel y Siria.
Christopher asistirá en Bruselas a una reunión de ministros de Relactones Exteriores de la OTAN, programada desde hace varios meses.
El propósito original de ese encuentro era estudiar la posible incorporación de algunos países de Europa Oriental a la alianza.

europeos han ington de provocar Bihac con su a los a los controlan el erists provocada por el asalto serbio sobre el enclave musulmán de Bihac, en el noroeste de Bosnia, una "zona segura" bajo protección de las Naciones Unidas. Algunos países europeos han acusado a Washington de provocar el ataque sobre Bihac con su política favorable a los musulmanes, que controlan el dobar el ablac, en el noroeste de Bosnia, una "zona segura" bajo protección de las Naciones Unidas. Algunos países europeos han acusado a Washington de provocar el ataque sobre Bihac con su política favorable a los musulmanes, que controlan el gobierno bosnio. Uno de esos legisladores es el futuro líder de la mayoría republicana en el Senado, Bob Dole, quien reiteró hoy en una reunión con funcionarios de la OTAN en Bruselas sus críticas a los aliados.

Dole dijo que el levantamiento del embargo sobre armamentos a los musulmanes bosnios es una forma de presionar a los serbios para que acepten un plan de paz. "Nuestra opinión es que no existe presión sobre los serbios, creemos que no habrá solucion" en Bosnia, dijo Dole a la prensa tras el encuentro.

Si blein corporación de algunos paísaes de Europa Oriental a la alianza.

Ese objetivo ha sido relegado a un segundo plano a raíz de la crists provocada por el asalto ser-bios sobre los en el orienta y bajo protección de la Bihac, en el noroes funda de las Naciones Unidas.

Algunos países europeos han acusado de Bihac, en el noroes Unidas.

Algunos países europeos han acusado de la Not mesturado protección de las Naciones Unidas.

Algunos países europeos han acusado de la OTAN es de la Crist provocada por el asalto ser los serbios.

Uno de esos legisladores es el futro líder de la mayoría republicana en el Senado, Bob Dole, quien reiteró hoy en una reunión con funda el como provocado en la mayoría republicana en el Senado, Bob Dole, quien reiteró hoy en una reunión con funda el como provocado en la como provocado con vigor a la OTAN, Dole repitió sus criticas al fracaso de la ONU de pedir ataques aére

¿Quién mató la perestroika?

### Gorbachov acusa a Yeltsin



MOSCU, 29 nov (EFE). - El ex presidente sov tico Mijail Gorbachov declaró hoy, martes, que su relevo en el poder por el actual líder ruso. Boris Yeltsin, no sólo supuso el fin de la URSS, sino también el repliegue de toda la política de apertura que promulgó en los años de la "perestroika" (reestructuración).

Gorbachov dijo que la política del régimen de Yeltsin "supone el fin de la democracia y un giro al totalitarismo que reclama una alternativa democrática", por lo que exigió adelantar los comicios presidenciales convocados para 1996.

URSS,
NOSTALGIA POR LA URSS
El último presidente de la Unión Soviética convocó a la prensa
para presentar una recopilación de documentos editados por su
Fundación de Estudios Políticos y Socioeconómicos, bajo el título
"La URSS pudo haberse conservado"
De hecho, la publicación del libro es otro intento de Gorbachov
vios políticos de su equipo de quitarse el estigma de culpables por

dano de a pie.

"Lo que queremos decir con este libro es que la desintegración de la URSS no estaba predeterminada objetivamente, como afirman hoy los políticos rusos que impulsaron el desmoronamiento", indicó Gorbachov.

El político insistió en que la llegada de "Yeltsin después de Gorbachov supuso el cambio total del rumbo político: nosotros reformábamos la URSS, mientras que ellos la desintegraron".

"Nosotros abogábamos por una evolución social y económica, pero ellos aplicaron métodos de choque y asaltos a lo cowboy; nosotros impulsabamos la glasnost (transparencia informativa), la democracia, elecciones libres, pero ellos acabaron con ello", agregó.

nosoros imparentes interes pero ellos acabaron con ella democracia, elecciones libres, pero ellos acabaron con estretario agregó.

EL PODER EN LA

RUSIA POSTSOVIETICA

A juicio de Gorbachov, que fue también el último secretario general del Partido Comunista de la URSS, en la Rusia postsoviética "la arbitrariedad del poder es más grande que en tiempos de la omnipotencia del PCUS... y sólo las elecciones y el relevo del régimen pueden curar al país.

En opinión del ex presidente soviético, los intentos de resucitar la URSS en su forma antigua están condenados al fracaso, pero "el error debe ser corregido" mediante una reintegración verdadera y no como la que aparentam" las autoridades rusas. La desintegración de la URSS, que hizo proliferar sangrientos conflictos en todo el antiguo territorio soviético, puede tener consecuencias aún más peligrosas, pues dejó atrapados en el "extranjero" a 25 millones de rusos, lo que equivale a "una bomba de acción retardada", advirtió Gorbachov.

El academico Gueorgui Shajnazarov, brazo derecho de Gorbachov en las gestiones cientificas de la Fundación, explicó que el libro refleja "el arrepentimiento de los que no lograron conservar la URSS, la condena de los que acabaron con ella y una lección para los que intentarán resucitar, aunque en una forma diferente, la antigua unión de los pueblos".

### Nuevo método para evitar la biopsia en detección de cáncer de mama

LOS ANGELES. (EEUU), 29

Un contador de destellos, si-milar al utilizado en el diagnósti-co de ciertas enfermedades car-díacas, permitirá detectar el cán-cer de mama, proceso más econó-nico y menos doloroso que una biopsia del tejido presuntamente afectado.

\* Según Gorbachov, en la Rusia postsoviética "la arbitrariedad del poder es más grande que en tiempos de la omnipotencia del PCUS... y sólo las elecciones y el relevo del régimen p curar al país'

La puerta sigue abierta....

### Desilusión en los socios europeos por el rechazo de Noruega

ción central de EFE). Los lide-res europeos lamentaron hoy, martes, el rechazo de Noruega a unirse a la Unión Europea (UE) pero coincidieron en que el voto negativo no supone una crisis para la UE, ni una ruptu-ra de las relaciones con el país escandinasu.

relaciones con el país escandinavo.

El presidente de la Comisión Europea, Jacques Delors, manifestóque Noruega tendrá siempre la puerta abierta para entrar en la Unión Europea (UE), Aunque lamentaba que el país no entrara en la UE, consideró que "nuestras relacion país no entrara en la UE, consideró que "nuestras relacion país no entrara en la UE, consideró que "nuestras relacion pagurán siendo estrechas a través del acuerdo sobre el Espace. Económico Europeo (EEE)".

El "no" noruego no debe suponer un estímulo para le curoescépticos de otros países de la UE, dijo Delors.

El presidente del Parlamento Europeo (PE), el alemán Kia Haensch, también deploró el rechazo noruego a "la oportunid de participar totalmente en las decisiones respecto a los cambien el Tratado de Maastricht en 1996 y como socio pleno Europa".



La hotelería y el turismo multiplican la generación de divisas y empleo

Página 3

COTEL instalará teléfonos gratuitos en zonas marginales



### PR ESENCI*A* del



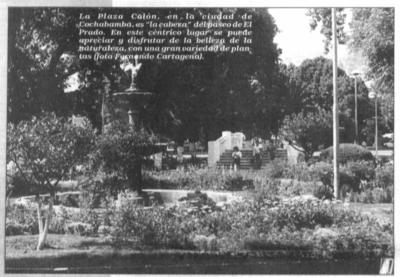
es 30 de no de 1994

### mpaña contra ntrabando de licores

cción

Embajador Kiseliev

### Rusia invertirá en planta siderúrgica del Mutún



Según Consultora Díaz Villamil

### Reparación de Estación Terrena La Guardia costará \$us 172.929



Vista de la Estación Terrena La Guardia, ubicada sobre una verde colina erosionada. Las instalaciones fueron recorridas por autoridades locales y la prensa cruceña.

### stillo "La Glorieta" dría ser sede del anal Constitucional

La Corte Suprema tiene el dinero suficiente para restaurar lo que fue morada de los príncipes Don
Francisco Argandoña y
su esposa.Exvicepresidente de la
República expresa su apoyo.

los pare le cara file de los fue pues el castillo de los fue pues fue pues el castillo de los la Corte Suprema para que el castillo de los pes que tuvo Bolivia, Francisco Argandoña y su minimente destrucción. Para ello, el ministro su minimente destrucción. Para ello, el ministro se conomicos para financiar las obras que inversión de unos 700.000 dólares. Sos requiere de una autorización del Tesoro sos requiere de una autorización del Tesoro sos requiere de una autorización del Tesoro sos requieres de una subseriam maneras de so encetas y luego se buscariam maneras de so encetas y luego se buscariam maneras de so encetas y luego se buscariam maneras de sos enteredo a la explicación que hizo el magistado de construir de la catualidad sus se des dos grandes objectivos. Primero evitar se de des estan desmoronándose. Por otro ambientes están desmoronándose.

### YPFB inaugurará mañana el gasoducto Carrasco-Colpa

Inversión ascendió a 26 millones de dólares

### En esta Sección CHUQUISACA

Francia tiene interés en apoyar a la nueva ciudad Fortín

Pág. 4

### SANTA CRUZ

Para las provincias, la Ley de Participación Popular es sabia

Pág. 5

### Reacciones a la crisis bancaria

Bajo amenazas

### Municipio de Trinidad exige traspaso de cuentas al Mercantil

TRINDAD, 29 (PRESENCIA). El gobierno municipal de esta ciudad hiso pública hoy su exigencia al gobierno central del traspaso inmediato de las cuentas que tiene en el BancoSur al Banco Mercantil, para evitar que se paralicen las obras y se provoque un conflicto social.

Esta determinación fue adoptada hoy por el Concejo Municipal, donde mediante una resolución exigen a la Superintedencia de Bancos el traspaso inmediato de los recursos existentes en el BancoSur al Banco Mercantil de esta capital.

Asimismo advierten que de no darse una solución definitiva a este problema hasta el lunes cinco de diciembre, el gobierno municipal de Trinidad, en coordinación con las diversas instituciones, adopta-

### ACLARACION

La misma aclaración la hizo el cutivo de la empresa MULTIPRO-RAM, Rolando Toledo, encarre-la campaña rustica.

### No hay corrida de depósitos en los bancos potosinos

POTOSI, 29 (PRESENCIA). Los ejecutivos de los bancos privados de esta ciudad hicieron notar que no se ha producido ninguna corrida de depósitos en las entidades bancarias, como está ocurriendo en el interior del país en los bancos de Cochabamba y Sur, por haber sido liquidados por la Superintendencia General de Bancos.

"Felizmente, en la ciudad de Pótosí la situación es de absoluta normalidad porque el problema de los Bancos Sur y Cochabamba no ha incidido en los otros bancos que en este caso trabajamos desde hace años sin mayores dificultades en la Villa Imperial", dijo en una improvisada rueda de prensa Oscar Valda Dominguez, gerente regional del Banco de La Paz.

Ante una supuesta corrida de depósitos bancos la como de la Paz.

Ante una supuesta corrida de depósitos bancarios como consecuencia de la quiebra de los bancos de Cochabamba y Sur. la prensa local efectuó un sondeo de opinión entre los clientes de las entidades bancarias en la Villa Imperial y del mismo modo efectuó sendas entrevistas a los principales ejecutivos de esas entidades financieras.

Actualmente, en la ciudad de Potosí funcionan tan sólo el Banco de La Paz. Banco Nacional, Banco de Crédito o Popular y la Mutual Potosí del sistema A y P. Anteriormente tambien trabajaban los bancos de Potosí y de Crédito Oruro que tuvieron la misma mala fortuna de ser declarados en mulebra.



Cirugia Gral. yl Psiquiatria:

### **UROLOGOS**

### Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA

CIRUJANO UROLOGO

nfermedades y Cirugia de Riflones, Gentalas. Cirugia abierta
colpica de Vejos y Próstata. Enfermedades de transmisión se
inensa sexuales. Urologia Intantal Cirugia Laparrocofecia

CONSULTORIO: Edit. CIM. MONJE. CAM/FRIO 2º Piso
Telf. Cons. 32/6703 Bessagersona 38/728 - Dem. 78/617

CONSULTAS 18:00 a 20:00

### LABORATORIOS

### Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorios de análisis clínico 'Roux'. Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.

DIRECCION Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Gruz Nº 861 esc. Pasaje Peatonal Bloque 'A' 2º piso 0f. 201 entre Pizzas San Francisco y Pérez Velasco Tell: Lab. 324528 Telf. 321122 - Casilla 2665



### CEMEP

### CENTRO MEDICO LA PRENSA

Calle Campero Nº 52 Tels. 321943 - 341185

B.P. 390222 Dr. Jonge Fernández Hs. 13:00 a 17:30 CEMEP Dr. David Maldonado Hs. 17:00 a 19:30 Ed. Saenz Tet. 343379 Neurología: Endocrinología

Condor Piso 4 Tef. 367419. Wilfredo Rojas Hs. 17:00 a 18:00 CEMEP Dr. Asfhemar Dhallos Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP Dr. Juan Burgoa Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP Dr. Orlando Torricos Hs. 17:30 a 19:30 Ed. 16 de Julio P. 8 Teff. 374395 Dr. Guillermo Sudrez Hs. 18:00 a 20:00 Ed. Monie Cameron P.1

Dr. Guillermo Sudrez Hs. 18:00 a 20:00 Ed. Monte Campon P. 1
Dr. Jaime Zébalios Hs. 93 03 a 12:30 CRMEP
Dr. Jaime Zébalios Hs. 93 03 a 12:30 CRMEP
Elizabeth Socialem CRMEP Hs. 15:00 49:20
Dr. Raill Lara Hs. 18:00 a 20:00 Dr. Campon Dr. Campo

Mican Keper He, 11 of 1, 20 of Climas James Hersch Rada Ed. Petroero Teff, 392978. Emillo Loayza Ed. Calmara de Comercio 10 Teff, 390222. Orlando Pantagua, Clinica Sdo. Corazón Busch 1924 Teff, 326595. los Bustamante Hs. 9:00 a 12:00 Plaza I Jadólica.

Silica me Aguilar Hs. 17:30 a 20:00 Edif. video P. 2 Telf. 323975. ables, sueros, curaciones - CEMEP An a afiliados y público en general.

### Bancos Sur y de Cochabamba estaban en la mira desde hace un año

SANTA CRUZ, 29 (PRE-SENCIA).- Los bancos de Co-chabamba y Sur, este último resultado de la fusión de otras dos entidades bancarias (Big Benie Industrial S.A.), ya esta-ban en la mira del gobierno desde hace por lo menos un año, debido a los errores que se percibían en el manejo de sus carteras, reconoció hoy el se-cretario nacional de Comuni-cación Social, Mauricio Balcá-zar.

cación Social, Mauricio Balcázar.

Lamentablemente, añadió, los errores no pudieron ser corregidos y el gobierno se vio obligado a declarar la intervención de ambos bancos, como única forma de garantizar la seguridad de los ahorristas de los mismos y evitar repercusiones graves en el sistema financiero nacional, que logró zafarse del problema.

Balcázar insistió en remarcar que la quiebra afecta únicamente a los dos bancos intervenidos, sin repercusión en el sistema financiero nacional, debido a manejos poco eficientes que están siendo investigados en detalle, para establecer responsabilidades y sanciones a los ejecutivos que estában a cargo de dichas entidades bancarías.

La insistencia de Balcázar fue ambliamente instificada

dichas entidades bancarias.

La insistencia de Balcázar fue ampliamente justificada por el propio secretario nacional, ya que "no se puede generarlizar un problema que afecta a dos bancos, provocando una estampida entre los ahorristas de todo el sistema financiero, que terminaria afectando al pais y especialmente a Santa Cruz".

hace un año

Balcázar recordó que Santa Cruz ha sido la ciudad donde más fuerza lograron los bancos privados, constituyéndose en sede de nuevas entidades que hoy gozan de prestigio nacional e internacional.

Lo que ninguna autoridad ha podido explicar hasta hoy, es cômo fue posible que permitera el gobierno la continuidad de funciones, captación de ahorros y financiamientos, a dos entidades que ya estaban observadas, cuestionadas y que estaban bapo la mira desde hace por lo menos un año.

La ciudadanía, que desconocía la situación real de ambas entidades, continuó depositando su confianza y ahorros en las mismas, engatuzada incluso por campañas publicitarias que sólo dejaron de aparecer en los medios de comunicación el mismo dia del anuncio oficial y pública de la intervención gubernamental.

Balcázar dijo que gran parte de culpa la tienen los propios ejecutivos de ambos bancos, ya que obviaron las recomendaciones expresas presentadas por la Superintendencia de Bancos, como la decolocar capital fresco, dar garantías reales o fusionarse con otros bancos.

El secretario nacional de Comunicación tentis nacional de Comunicación tentis or describatos de la montros bancos.

Comunicación insistió en des-lindar mayor responsabilidad de la Superintendencia de Bancos y del gobierno, reite-rando que se trataba de enti-dades privadas que se mane-jaban a sí mismas con auto-nomía plena.

Empresarios privado

### Devolución d dineros en bancos debe ser inmediata

ORURO, 29 (PRESENCI volución de los dineios dos en los bancos debe-ata y de ninguna manei fica que se fijen plazos olver los depósitos que n a efectivo, como determi rintendencia de Bancor como Ferrari, presider

en efectivo, como determino perintendencia de Bancos, Carlos Ferrari, presidente Federación de Empresarios dos de Oruro (FEPO)

Demandó que se aplique política de devolución total depósitos y de manera inm para evitar mayores perfiu una "corrida" en el sistema fio regional, por la desconfia el sistema financiero, que rafectado con el cierre de los Sur y de Cochabamba.

Dijo que algunas persona vechan para especular cuar



### SUPERINTENDENCIA DE BANCOS Y ENTIDADES FINANCIERAS

### COMUNICADO AL PUBLICO Nº 18/94

Se comunica al comercio en general, a los establecimientos que aceptan Tarjetas de Crédito y los tenedores de Tarjetas "VISA" emitidas por el Banco de Cochabamba S.A. y Banco S.S.A., que a raíz de la liquidación forzosa de los Bancos de Cochabamba y Sur S.A., dispues por esta Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras, a partir de fecha 29 de noviemb de 1994, los comercios no deberán aceptar Tarjetas de Crédito "VISA" emitidas por estas de La comercios no deberán aceptar Tarjetas de Crédito "VISA" emitidas por estas de La comercios no deberán aceptar Tarjetas de Crédito "VISA" emitidas por estas de La comercios no deberán aceptar Tarjetas de Crédito "VISA" emitidas por estas de La comercio de l

Los cupones de venta o documentos que evidencien la transacción deben ser presentado impostergablemente por el comercio a su banco pagador, hasta el día 29 de noviembre de presente año.

Las Tarjetas de Crédito emitidas por los Bancos de Cochabamba S.A. y Sur S.A., queda invalidadas para realizar transacciones.

Los tenedores de Tarjetas de Crédito emitidas por los Bancos de Cochabamba S.A. y Sur S.A y que tengan saldos y consumos pendientes de pago, deberán honrar sus saldos pendientes en l forma y condiciones establecidas, en las oficinas principales de esos Bancos.

Todas las demás Tarjetas "VISA" emitidas por otros Bancos bolivianos o extranjeros , cuenta con el respaldo de los Bancos emisores de dichas Tarjetas de VISA Internacional..

La Paz, 28 de noviembre de 1994

### En Navidad

### egalaremo esta hermosa

de 3 dormitorios. estar, comedor, cocina, baño y lista para estrenar



MUTUAL DEL PUEBLO y PRESENCIA, sortearán una casa entre todos sus ahorristas y lectores que:



- Abran su libreta de Ahorros.
- Incrementen sus ahorros o
- Realicen depósitos a plazo fijo.

(Al efectuar cualquiera de estas operaciones en MUTUAL DEL PUEBLO, reclame su número)

O reunan 10 CUPONES, que se publican diariamente en PRESENCIA, y los canjeen por un número para participar en el sorteo de Navidad. Los cupones se canjean en las oficinas de PRESENCIA, Av. Mariscal o en la Mutual del Pueblo Av. 6 de Marzo 333 Teléfono: 811080

## La Paz, Bolivia, miércoles 30 de noviembre 1994

Se presenta este jueves

### "Visiones de un espacio", libro de Ximena Arnal

PROSA
Los textos que integran
antiones de un espacio
an en torno a un objeto
sestvo: la ciudad,
anca Arnalejercita una
coa depurada, precisa,
auda para penetrar en
sespacios. Este es un
amento del texto que da
allo al libro:
Entro en una habitade paredes biancas y
sa, a un lado, una mesa
cura y grande, vacia,
ammo por la habitación
as veces, innumeracareces, quero atrapar
do el espacio, ocuparlo,
manos tocan esas pades blancas y lisas, mis
dos se abren y acarcican
a y otra vez esa superfitersa. Quiero escribirmar carlas, rasco con
unas hasia que aparea signos y cae tierra,
uniculas de polvo caen

Visiones de un espaes el titulo del libro de
aractiones de Ximena
al que se presentar
de pueves primero de dies pacto cultural
pueves primero de dies pacto cultural
ara duralubia (Edificanchalla planta baja, caFernando Guachalla
Sopocachi).
FROSA
Los textos que integran
sistenes de un espacio, del mío, estoy
al otro lado, desposeída y
liberada. Yon o quiero ensistenes de para penetrar en
espacios, Este es un
espacios, Este es un
ento del texto que da
da para penetrar en
espacios, Este es un
espacios, Este es un
ento del texto que da
da para penetrar en
espacios, Este es un
espacios de para penetrar en
espacios, Este es un
espacios de la desintegración,
en la destrucción es donde tal intensidad. Este
es el verdadero proyecto,
este de un espacio, el de mío, estoy
al otra de un espacio, el mio el mio el mio el
esta de un espacio, el mio el mio el
esta de un espacio, el mio el
es pacto de mio el mio el
esta de un espacio, del mío, estoy
al otra de un espacio, el mio el
esta de un espacio, el mio el
esta de mio el
esta de mio el
esta de un espacio, el mio el
esta d XIMENA ARNAL

"Visiones de un espacio" es el primer libro de
Kimena Arnal. Las páginas de las revistas "Linterna diurna" y de "Presencia Literaría" de nuestro periódico han publicado trabajos suyos. Actualmente Ximena Arnal
forma parte del comité
editor de la magnifica publicación "Piedra Libre,
revista de espacios y escrituras".

ma Arnal vista por el artista Efrain Ortuño



den. Esta obra del pintor boliviano Arturo Borda de una mujer todavia no identificada- fue donada p ciación Amigos de los Museos presidida por Fernan al Museo Nacional de Arte. La ceremonia de entrega s ayer en una sala del Museo con asistencia de auto de cultura.

10 y 11 de diciembre en La Paz

### Festival Nacional de Música Chaqueña

Una delegación integrada por 45 personas -cantores, violinistas, conjuntos y bal-larines- llegarán desde diver-sas partes del Chaco bolivia-no- para protagonizar en nuestra ciudad el Festival Nacional de Música Cha-queña.

no para protagonizar en nuestra ciudad el Festival Nacional de Música Chaqueña.

Este importante evento musical -organizado por el Centro Pedagógico y Cultural Simón I. Patino, Producciones Jenecherú y el Taller Boliviano de Música Popular Arawi- se llevará a cabo los dias 10 y 11 de diciembre en el teatro al aire libre 'Jaime Laredo', el salion 'Modesta Sanjinés' de la Casa Municipal de la Cultura y en escenarios de la ciudad de El Alto.

Los músicos participantes en este festival -según información brindada por Bernardo Rozo, uno de los organizadores- han sido seleccionados entre los que lin tervimieron en la decima versión del Pestival Folklorico Nacional 'Luz Mila Patino que se desarrolló en 1993 el la localidad de El Palmar provincia Gran Chaco del departamento de Tariy.

Estos artistas -dice Rozovienen con la gran esperanza de hacer coñocer su cultura de través de su música, que es la manifestación donde mejor se observa sus patrones culturales característicos que se hermanos chaqueños de norte de la Argentina y del nocate del Paraguay.

EL FESTIVAL
"LUZ MILA PATIÑO"
El antecedente del festival

El antecedente del (estival de música chaqueña que se presentará en nuestra ciudad es el Festival del Violin y la Copla Chaqueños, realizado en la localidad de El Palmardecian de música capital de la tradición chaqueña en diciembre del año pasado, auspiciado por las fundaciones Simón I. Patiño y Pro Bolivia y organizado por el Centro Pedagóg; o y Cultural Portales.

Esta reunión musical forma parte de los festivales de música regional "Luz Mila Patiño," el Setos festivales son el resultado de prolongados períodos dos años de investigaciones antropológicas y etimomusicológicas que permiten tener una clara visión tanto histórica como actual del mundo musical y de loconermiente a los modos y relaciones de producación, como modos y relaciones de producación, como modos y relaciones de producación, cosmovisión, se elaciones interétnicas, etc. de una región cultural específica".

Para llevar a cabo el Festival del Violin y la Copla Chaqueños los investigadores recorrieron las diversas conas del Chaco boliviano para contactar a los músicos más representativos de cada una de ellas y, además documentar -en grabaciones e limágenes-sus manifestaciones culturales. El resultado de todo este proceso es el que tendrá oportunidad de apreciar y compartir el público paceño los dias 10 y 11 de diciembre.



### Carlos Fuentes:

### "En América Latina se escribe una sola novela"

sentación en España de su diminera de la caracteria de la decada de la caracteria de la caracteria de la caracteria de la d

Las tres obras de la trilogía, que narran realidades políticas o eróticas, las ha agrupado Carlos Fuentes bajo el nombre "Crónicas de nuestro tiempo" y todas ellas contienen elementos periodisticos, loque las convierte en narraciones sencillas de la convierte de l

"Yo no quiero prejuzgar y concedo el beneficio de la duda al presidente mexicano electo. Ernesso Zedilio, quien tomara dia l'accesso de la localita del localita del la localita del la localita del la localita de la localita del la

cubre de gloria un premio que se quería cubrir de otra cosa".

Carlos Fuentes, quien permanecerá en Madrid hasta el próximojueves, presenturáresta l'arde al público en la madrilerad al que se edinarde al público en la madrile-

En el cine 16 de Julio

### Hoy, gran premier de "El periódico"

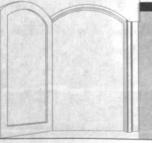


La premier de "El periódi-co" auspiciada por el Sin-dicato de la Prensa de La Paz se realizará hoy en el cine 16 de Julio.

an Sanjinés presenta deos sobre el mundial

Premio Brasil" para aestra de Tarija

p.3



Hablando de libros

p.2

En circulación "Calle 2"

p.2



POESIA DE OSCAR CERRUTO. Hoy, a las 19:00, Espacrtales (Edificio Alameda) y la Sociedad de Arte de Bolivia preser a el libro "Mito e historia en la poesía de Oscar Cerruto" de Jorgardines Salguero.

OPERA DE DONIZETI.- Hasta el 6 de diciembre, en funciones de tanda (19:30) se presenta en el Teatro Municipal la ópera "L'Elisir D'Amore" (El elixir de amor) de Gaetano Donizetti. Participan cantantes solistas, la Orquesta Sinfónica Nacional. la Sociedad Coral Boliviana y el Ballet de la Ciudad de La Paz.

EL GIGANTE EGOISTA. Hoy a las 19:30, en la Casa de la Cultura, se presenta el Ballet Expresión que dirige Carmen Castro. Ofrecerá la obra "El gigante egoista" basada en el cuento de Oscawillo. Wilde. Apoyando con el relato el trabajo de las pequeñas y jóvenes bailarinas, están las actrices Isabel del Granado y Norma Merlo.

EN LA LINEA DE FUEGO. Hasta el 2 de diciembre la Cinema-teca Boliviana presenta esta pelicula. La misma recoge la historia de Frank Horrigan es un agente retirado del servicio secreto. En su conciencia carga la culpa de no haber sabido reaccionar a tiempo aquel fatídico 22 de noviembre de 1963, cuando tres disparos acabaron con la vida de Jhon Kennedy. De pronto algún memorioso dispuesto a repetir el magnicidio, desafía a Horrigan a demostrar si quello fue descuido e cobardía.

OPERACION WALKURE. Dentro del ciclo "Derecho a la resis-ncia", el Instituto Goethe presenta hoy a las 19:00 esta película. filme se reflere a los acontecimientos del 20 de julio de 1944, en se debia iniciarse el Golpe de Estado contra Hitler.

EJTI STIH.- En Arte Unico (Av. Arce esquina Clavijo 2895) ñana a las 19:00, se inaugurará la muestra de trabajos de la lsta Ejti Stih. La misma permanecerá abierta hasta el 14.

CINE EUROPEO.- La Embajada de Alemania, la Oficina de la legación de la Comisión Europea en La Paz y los países miemrbos la Unión Europea auspician un ciclo de cine a realizarse entre el el 7 de diciembre en el cine 16 de Julio. El mismo se inicia mañana a Just friends" de la República de Belgica. Funciones de tanda y che. En matiné, a diario, "El sueño de Lippet".

MELCHIORRE CAFFA. Fotografías de este artista italiano se strarán al público en el Palacio Chico (Potosí y Ayacucho). La uguración será a las 19:00 de mañana. Auspician la Secretaría Cultura. Embajada de Italia y Unión Latina.

CUENTOS EROTICOS.- Dos Cuentos Eróticos contados gleres se presentarán mañana a las 19:30 en el Palacio C acucho y Potosi). Se trata de "D-Efectos especiales" de Ros um y "Diario de campaña" de Marcela Gutierrez.

RECITAL DE JECHU DURAN,- Jesús Duran actuará en E-cio mañana, el viernes y el sábado. El recital se denomina "Ha las velas no ardan", Músico compositor, de los llama stautores, es compositor del "Jallalla". De Jumbate, entre ott del las 21:00.

GRUPO SEQUIA. Mañana y el viernes se presenta este grupo to al Pregonero del Ande a las 19:00, en el Museo Nacional de ografía y Folclor, Calle Ingavi 916.

NORAH VALDIVIESO Y ALFREDO TUCO.- Presentan en la

ALBERTO MEDINA MENDIETA. Espacio Portales presenta a las 19:00, en Espacio Portales, una muestra de Pintura en pequeño

### CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

12 D

50 Poeta mex. Amado \_ 51 Pongan prec 52 Mes 53 Debajo: prep insep. 54 Monos, en el Bronx Zoo 58 Río de

### EFE y un anuario iberoamericano

MADRID

Por sexto año consecutivo, la Fundación EFE acaba de editar el Anudación EFE acaba de editar el Anudación el entre de con-tiencia de la electrica de la elec-trica de la elec-trica de la electrica de la elec-perio en el electrica de la elec-perio el electrica de la elec-perio el electrica de la elec-trica de la electrica de la elec-trica de la electrica de la elec-trica de la electrica de la elec-lectrica de la electrica de la electrica de la elec-lectrica de la electrica de la electrica de la elec-lectrica de la electrica de la electrica de la electrica de la elec-lectrica de la electrica de

railes y politicos. de veintifres paises que constituyen la Comunidad iberoamericana.

Veintifres, porque además de Veintifres, paises que constituyen la Comunidad iberoamericana.

Veintifres, porque además de Portugal y Brasil. figuran tambien Fortugal y Brasil. figuran tambien en el que habitan casi veintifres mo en el que habitan casi veintifres mo en el que subsistien Tuertes Pese a que subsisten Tuertes.

Pese a que subsisten Tuertes.

Pese a que subsisten Tuertes de la comunidad de EFE, los países iberoamericanos parece que consolidad una moderada expansión, tanda una moderada expansión (ante en el terreno económico como en por elento, en con esta político, como indican los datos el político, como indican los datos el político, como indican los datos el político, en con entre político que es produce en Perú en el porte de la político, en con contraste con Venezuela, cuyo prociento interior bruto cayó en 1 por ciento interior bruto cayó en 1 por ciento interior bruto cayó en 1 por ciento de la político.

Se observan con mirada misos como por elembo, que en cuba haya mas medicos por cientos pueden deparar al lector más de morpresa, como por ejemplo, que en cuba haya mas medicos por habitante que en los Estados Unidos (un material de la guando).

Isabel Allende

### Isabel Allende presentó "Paula"

GUADALAJARA

### Feria del libro infantil

Ansa

La XIV Feria Internacional del Libro Infantil y Juvenil "FILIJ-94" concluyó el domingo en el Centro Nacional de las Artes de la capital mexicana, con una concurrencia superior a los 250.000 visitantes.

Más de 80 expositores de 150 editoriales de México y el extranjero participaron en el evento que se desarrolló del 12 al 27 de noviembre con la presentación de 30 nuevos titulos y 11 ediciones especiales.

La organización nestuvo a cargo del Consejo Nacional para la Cultura y las Artes (CNCA) en coordinación con la Cámara Nacional de la Industria Editorial.

Se estimó que unos 2.500 estudiantes en grupos, tanto de esta capital como de otros estados del país, asistieron diariamente al evento para participar de las jornadas culturales y recreativas promovidas en el lugar.

Talleres de artesanía, artes plásticas, narración ocor, grupos de teatro, marionetas, literes, tieron, entre otras, las actividades promovidas.

### Serie sobre "Desarrollo alternativo"

Ed. CERID

Siete publicaciones resul-taron del proyecto "Comunica-ción y desarrollo alternativo" ejecutado por el Centro para el Estudio de las relaciones Inter-nacionales y el Desarrollo y las Naciones Unidas.

nacionales y el Desarrollo y las Naciones Unidas.

Entre los siete libros, destacan dos "Desarrollo alternativo: una experiencia de comunicación para el desarrollo alternativo", donde se plantean propuestas concretas para el adecuado manejo de la comunicación en este tema.

A ellos se suman "Testimonios campesinos", que utiliza las historias de vida de los principales dirigentes cocaleros; "Partidos políticos", donde se confronta la posición oficial de casi todos los partidos para elaborar luego un cuadro de análisis y conclusiones; "Opiniones para debate", "Estados Unidos contra las discos y personas interesadas en el conocimiento de uno de los temas más controvertidos de la actualidad.

### Comercio Internacional y Exportaciones de Bolivia

Peter Uculmana Suarez Ed. Norte Sur

DESARROLLO

ALTERNATIVO

Ed. Norte Sur

"Este libro ha sido creado para apoyar y fomentar una mentalidad exportadora y contribuir a la construcción de una cultura exportadora. No es un libro de teoría ni doctrinas económicas, tampoco es un manual para el exportador asegura el abogado, autor de este libro en la Introducción, al tiempo de invitar a las personas que trabajan en el comercio exterior a leer esta obra, pues les proporcionará una visión actual del entorno internacional, La económia nacional y el comercio exterior. Principales limitaciones al comercio exterior. Instrumentos del comercio exterior. Los sistemas generalizados de preferencias, Marco institucional del comercio exterior. El plan de mercadotecina. Organización para exportar, Formación del precio de exportación. El financiamiento del comercio exterior, entre otros.

CALLE DOS

### CALLE DOS

Universidad Católica Boliviana Número 8, noviembre de 1994

nformación de la UCD, a desti-"Calle dos" publicación desti-nada a ofescer información y análisis sobre temas de actuali-

nada a ofrecet información y análistis sobre temas de actualidad.

En el presente número, y tal como lo anuncian sus editores, este órgano de expresión y discusión teórica de futuros comunicadores, "abre un espacio para repensar las distintas áreas del fascinante mundo de la comunicación humana, Junto a la orientación de los más famosos comunicólogos de habla hispana".

Junto al cuerpo central. "Calle dos" propone "Calle dos cultural" suplemento que en esta oportunidad incluve una nota sobre teatro litulada. Lina sociedad reflejada en el espejo de la vida", otra que habla dei dazz como expresión nacional", entrevista con Jenny Cárdenas y "La literatura quechua: el espejo de un pueblo sufrido", entre varios poemas y algunos cuentos.



Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: EL COLOR DE LA NOCHE (ma-yores 18 años).

### CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346 Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30 EN LA LINEA DE FUEGO y El Mundo al Instante.

### [\_flarre

### Moix habla de Paulina Bonapar

BARCELONA

### Antología de poes latinoamericana

PEKIN

Ansa
Once países latinoam
nos adhirieron a una inic
para lanzar en China una
logia de la poesía latino;
cana, anuncio la embaja
Cuba en Pekín.
A la presentación de l
ciativa asistieron el minis
chino de Cultura,
Zhongde, y el embajad
Cuba en China, decano d
diplomáticos latinoameria
acreditados en este país.
La antología, en lengu
ginal y en chino, compre
obras de poetas de dis
nacionalidades entre los qu
argentinos, brasileños, ba
nos, chilenos, cubanos, ce
nos, chilenos, cubanos, ce

### "Medio siglo de nuestra vida"

ROMA

Al presidente de Italia C Luigi Scalfaro le fue pres do, en el Quirinal, el tercer men de "Medio siglo de nu vida", reconstrucción hist de Sergio Lepri con prefa Giovanni Giovannini. El volumen, que sigue años de distancia al pri (1945-1959) y a un año i gundo (1960-1975), fue ed por Gutenberg 2000 y tra ocurrido en italia y en el m entre 1976 y fines de jun este año.

entre 1976 y fines de juneste año.

La formula historiogres la de contar los hechos y des y pequeños de la vidrelación con las noticias importantes. Desde el termo en Italia a la caída del ride Berlín, desde la maña guerra del Golfo, de la P2.

Olimpíadas, de D Maradona a Federico Fellim "compromiso histórico" al bierno de Berlusconi.





TEATRO

lo dieron unos aficionados

El placer del teatro nos

"Arte, locura y seducción"

### Un dia como hoy en la cultura nacional

A 4764-LA PAZ AGENCIA GESTA

de noviembre





tarrista española María Esther Guzmán posa junto al o Tito Yupanqui, La ariista vendrá a Bolivia para ofrecer os el próximo año, según nos dijo Yupanqui.

### o Yupanqui estuvo en posición de instrumentos

país, zada por Agens, entidad cultural internacional

aucneira. Jue el acontecimiento se inspiró en las palabras lo que "si no podemos ser una potencia política cho menos militar, seamos una gran potencia riza y alienta nuestra historia". Ta volver en breve a ofrecer un concierto en la juito.



### Maestra de Tarija ganó el primer "Premio Brasil"

Daysi Cassasola Mariscal, profesora de lenguaje e Idlomas en
Tarila, gano de primer "Premio Brasil" auspiciado por la Embajada del
Palsi vectino, con un trabajo ituludo
"La importancia de conocer el idioma portugués mediante los libros
de gramática".

Antiempo de recibir el mencionade Bolivia.

A tiempo de recibir el mencionade el Banco do Brasil en La Pazun "Air Pass" con 4 destinos opbrasileño, entregó la distinción en
ceremonia cumplida ayer, mostrando su complacencia por la respuesta
a este concurso que premia al mejor
trabajo escrito en Bolivia, por un
boliviano, sobre aspectos de la realidad brasileña: democracia, indigenas, economia, cultura, turismo, deporte y medio ambiente.

Daysi Cassasola trabaja en edu-



BOLIVIA DE FUTBOL.- Es el nombre del microprograma transmitido entre mayo y julio de 1994 por Canal 7 y elaborado por loán Sarjinés. Iván Nogales y Franklin Guttérrez. Las entregas diarias a este medio de comunicación trataron, de acuerdo a los realizadores, de rescatar la otra cara del cómo se vivió la Copa del Mundo 1994, dejando al margen a las grandes estrellas deportivas. Se trató de una visita al país con el pretexto del futbol, para conocernos un poco más" asegura Sarjinés. Actualmente se prepara un compendio de los programas más significativos de "Bolivia de fútbol" que acompañarán a la presentación de "La patada final" co-producción internacional liderizada por la Lichtbilck de Colonia, y que, del mismo modo, presenta un panorama a nivel mundial de las formas culturales y sociales en que fue acogida la transmisión en vivo de la Copa del mundo. "La patada final" y los microprogramas "Bolivia de fútbol" se exhibirán este Jueves a las 19:00 en el Instituto Goethe.

### Bertolucci en Festival de La Habana

LA HABANA

El laureado director italiano Bernardo Bertolucci encabeza la delegación peninsular al XVI Fes-tival del Nuevo Cine Latinoameri-cano de La Habana, que se desa-crollará entre el 2 y el 11 de di-ciembre próximo.

garo.

La inauguración oficial del fes-tival contará con la participación de la actriz alemana Hanna Schygula, quien cantará cancio-nes de Marlene Dietrich.



Alejandro Zapata continúa ofreciendo la muestra titulada "Trapped by definition tortured by tradition" en la galería Arte Unico (Av. Arce 2895). El artista va más allá del soporte de la pinture para darle forma a sus ideas, recurriendo -y logrando con ello gran fuerza-incluso al marci que dejando las formas tradicionales hace parte también del contenido.



## DISERTACION

A CARCO DEL DR. JAIME MARTINEZ SALGUERO

SOCIEDAD DE ARTE DE BOLIVIA

HORAS-19:00

FUNDACIONES SIMON I PATIÑO & PRO BOLIVIA

espacio portales

### El próximo domingo 4 de diciembre

Se publicará el primer fascículo de la mesa redonda sobre Educación y Fin de Siglo en la que participaron los siguientes panelistas:

- Salvador Romero Pittari
- Mario Miranda Pacheco
- Horst Grebe López



RESENCIA

00





justo y franco





"ESITOPO ES ILUSORIOP" .. NO, PARECE SER ASI. NAPA MG.



### Promoción de bachilleres rural

de bachilleres rurale
En el colegio San Fray
Xavier de Carmen Pai
Yungas, dependiente
congregación de los
Hermanos Xaverianos
Diócesis de Coroico, ci
administración de Esa
de Cristo, se graduar
alumnos rurales. El ac
presidido por Mons. To
Manning, obispo de Co
Manning, obispo de Co
participando autoridas
educativas, maestros
padres de familia. Pad
la Promoción 1994 fue
xaveriano Daniel Dohe

### satuco









Enron Development Corp. ofreció un cóctel a los asiste seminario que se realizó en el Radisson Plaza Hotel la a semana. En la foto aparecem Carlos Fernández de Multibanco; Fernando Mustafá Iturralde; Curtis Kamma bajador de los Estados Unidos, y Edward Duksen, pres BHN Multibanco.

### picapiedra







### Homenaje a Chela Urquidi

Una Cena Andina en ho-nor a la maestra y profesora Graciela Urquidi de Asca-rrunz, será ofrecida hoy en

iajes

SALIDAS

8:00, 8:30; 9:00, 9:30; 10:30; 1: 13:00: 13:30: 14:00: 15:30;

### 08

### reletonos de urgenota

PRESENCIA, Tels. 372340-44. DIRECCION NAL DE INVESTIGA-CION, Tel. 356124. ESTACION CENTRAL, Tel. 373068 -

69 BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644. NSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF),

Mención las 24 horas del día.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN, Tel.
371233

TELEFONO DEL REIER, 181.
371233;
RETEN DE EMERGENCIA, Tels.
375266 y 371236;
COTEL RECIAMOS Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104; SEÑORITA
HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700. Interior
Tel 101; INFORMES, Tel. 350211

HOSPITAL DE CLINICAS, Materni-dad Tel 376472 TRANSITO, Tel 371224 y 371220 ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118

TRANSITU, INDICA, Tel. 118 - ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233
MATERNIDAD Tel. 314414
MATERNIDAD Tel. 3120728
PENSIONADO, Tel. 322823
BOLIVIAN POWER CO. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357
BOMBEROS, Tel 379489 379469 119
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL.
Tel. 376472
ATENCION DE PARTO DOMICILIA-RIO, Tel. 369700.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.
AASANA, (Aeropuerto Informaciones)
Linea Piloto, Tel. 810122.
SAMAPA, Tel. 211222.
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmedia-ta, Tel. 390021.

AeroSur

SAN BORJA (SAJ) SAN IGNACIO DE VEL (SNG) SAN IGNACIO DE VELA (SNG) 1345 SANTA CRUZ (WI)

SANTA CRUZ NVI

SANTA CRUZ (VVI) SUCRE (SRE SLICRE (SRE)

TRINIDAO (TOD YACUBA (BYC

YACOBA (SYC) YACUBA (BYC

### Farmacias de turno

ZONA CENTRAL	
10 DE NOVIEMBRE Mcal. Santa Cruz 1050	361748
GALAXIA Ballivián 1211	358405
CORAZON DE JESUS Campero Nº 15	329778
LA ECONOMICA Av. Muñecas 355	363446

ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO ASPIAZU Aspiazu 383 ASPIAZU Aspiazu 383 370520 Ma. R. MISTICAChaco esquina Reseguin 797 361402 SAN CARLO Almirante Grau 1306 350309

ZONA CEMENTERIO -BUENOS AIRES - TUMUSLA SAN BARTOLOMÉ Alcoreza Buenos Aires CECI Buenos Aires 681

ANDINA Isaac Tamayo 818 3 DE MAYO Illampu 1111

ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES PROVIDENCIA Av. Ernesto Ormachea 468

ZONA CALACOTO - ACHUMANI -IRPAVI SAN MIGUEL Urb. San Miguel MAGISTRAL Av. J. Aguirre Achá B, 1131 SAN ALBERTO Av. G. García C. 14 y 15 Ach. FLEMING C. Villegas 6893 Irpavi 799318 793299

ZONA MIRAFLORES - VILLA FATIMA EMERALD HILLS Díaz Romero 1349 363903 
 VIDA NUEVA Plaza Uyuni
 358349

 NAZARETH Av. América 294
 210574

ZONA VILLA COPACABANA - SAN ANTONIO Y VILLA

ARMONIA
PISCIS Av. 31 de Octubre 1512 San Antonio
LUZ DE VIDA Z. Villa Armonia G. Villarroel

### equels 13 (volgčlorvesem niselod)

Miércoles 30 de noviembre 1994

### TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	2,700	MAX	MIN
	Cobija	32.0	22.0
	Riberalta Rurrenabaque	32.0	22.0
	Trinidad	32.0	24.0
	S.I. de Velasco	24.0	22.0
	Santa Cruz Cochabamba	29.0	20.0
	Sucre	21.0	13.0
	Camiri	29.0	16.0
	Potosí Charaña	19.0	2.0
	Oruro	21.0	-7.0 0.0
	Puerto Suárez Tarija	28.0	19.0
	Yacuiba	24.0 27.0	14.0
	La Paz	27.0	3.7
	Zona Central El Alto	20.0	6.0
	E) Allo	16.0	3,0
_	The second secon	The state of the s	and the same of th

### PRONOSTICO PARA HOY

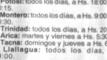
CNUDAD DE LA PAZ.-Presentará cielo poco nuboso a temporalmente nubo bables formentas y chubascos aistados, leve descenso de temperaturas, vien

bables tormentas y unable dirección variable. TIERRAS BAJAS DEL SUR.- Presentarán cleto nuboso a poco nuboso, peraturas en ascenso y vientos de dirección variable. LLAMOS ORIENTALES.- Presentarán cielo nuboso a poco nuboso con luciando son peraturas sin cambio y vientos de mandas precipitaciones en la marfana, temperaturas sin cambio y vientos de mandas precipitaciones.

cción variable. BEMI Y MORTE LA PAZ.- Presentarán cielo cubierto a nuboso con precipita-ses aisladas en la mafana, temperaturas sin cambio y vientos del SUDESTE.

PANDO.- Presentará cielo nuboso con probables tormentas eléctri cipitaciones, ligero descenso de temperaturas, vientos de dirección varia ALTIPLANO Y CORDILLERA.- Presentarán cielo poco nuboso a nubos

CIUDAD	MINIMA	6.0	00
ALTO .	MAXIMA MINIMA	20.0	00
	MAXIMA	16.0	°C



A Villazón: totos A Tarija: martes, jueves y 17:00. A UYUNI: martes y viernes a Hs.

Tel. 367275 - 367276 Empresas de Transport interdepartamental e internacional de pasajer



### LLOYD AEREO BOLIVIANO SAN

SALIDA	S	LLEGA	DAS
V.G. ORIS SANTA CRUZ V.G. ORIS PARTY STANDEZ V.G. ORIS PARTY STANDEZ V.G. ORIS STANDA V.G.	HPIS 07 30 HPIS 07 30 HPIS 07 30 HPIS 07 30 HPIS 07 30 HPIS 07 30 HPIS 09 30 HPIS 09 30 HPIS 09 30 HPIS 09 30 HPIS 09 40 HPIS 09 40 HPIS 09 40 HPIS 19 30 HPIS 19 30	VIJ. DIO COCHERAMBA VIJ. DIO CANDA V	HRS 07 6 HRS 09 6 HRS 09 6 HRS 15 1 HRS 18 1 HRS 22 1 HRS

### **CADA VEZ MAS ALTO**

DIRECCION	CHILE A BOLIVIA		IVIA	DIRECCION		BOLIVIA A CHILE	
DIA		LUN-MIE-VIE	DOM	DIA		LUN-MIE-VIE	DOM
VUELO		LA-078	LA-076	VUELO		LA-119	LA-11
EQUIPO		B-737	B-737	EQUIPO		8-737	8-737
CLASE		Y	Y	CLASE		Y	Y
SANTIAGO	Sa.	08:05	08:05	SANTA CRUZ	Sa.		18:45
36.4				LA PAZ	Sa.	13:05	
100				ARICA	U.	13:45	15:05
IQUIQUE	U.	10:15	10:15	1000000	Sa.	14:35	16:00
200	Sa.	10:35	10:35	IQUIQUE	u	15:10	16:35
ARICA	LI	11:10	11:10	F 33	Sa.	15:30	16:55
32 8.21	Sa.	11:45	11:45	SANTIAGO	U.	17:35	19:00
LA PAZ	U.	12:25		EE 25			13.00
STA CRUZ	u.		13:05				

### Cochabamba



### ooperativas telefónicas nalizan decisión final obre capitalización

OCHABAMBA, 29 (PRESENCIA). La Federación de Coope-as Telefónicas de Bolivia (FECOTEL), inició hoy una asam-general extraordinaria con el objeto de tomar la decisión del sector acerca de la capitalización propuesta por el

### NFORME ESPECIAL



### Misión empresarial peruana visitará hoy Cochabamba

NOY COCHABAMBA. 29 (PRESENCIA). Una misión empresarial peruana, que visita el país,
estará mañana (hoy) en esta capital para conversar con representantes de alrededor de 40
empresas occhabambinas con
el objeto de incrementar el comercio exterior en el marco del
Acuerdo de Libre Comercio Boliviano-Peruano.

La delegación, integrada por
aproximadamente 35 industriales del país vecino, tiene interés
en trabajar con el objeto de desarrollar operaciones de exportación, importación, nombrar representantes o desarrollar joint
tentures con empresarios locales.

La Cámara Departamental

egnica de la lista que será motivo de negociación se destacan los envases de vidrio, tejidos y prendas de alpaca, máquinas envasadoras automáticas, baterias, colorantes para plásticos, productos para la industria del calzado, cables y conductores de cobre, bujúas, hojas de muelle y repuestos automotrices, tuberia de acero, cocinas y hornos industriales, tableros eléctricos, artefactos de liuminación, ablandadores de agua industriales, calderas, calentadores de

### Actualidad departamental

### Esperanza y desilusión





cla sigue como una amenaza constante Chapare; en 1994 Cochabamba fue el ún

### otelería y turismo multiplican generación de divisas y empleo

ecimientos de hospedaje ocupan más personas que otras actividades

Paz, Santa Cruz y Cochabamba tienen mayor importancia

romedio de personas ocupado es de 6,3 trabajadores por unidad empresarial otelería y el turismo están prácticamente olvidados

100 personas: dos en La Paz y uno en Santa Cruz.
De lo anterior se deduce que la hotelería boliviana, en general, está conformada por empresas pequeñas y medianas. La mayor cantidad de miembros
de la Cámara son alojamientos, hostales y residenciales particularmente en Pando, Oruro, Potosí,
Chuquisaca y Tarija, aunque en las principales
capitales del eje central también se refleja esta
situación.

### PERSONAL OCUPADO El promedio nacional d

### NOTIVALLE





y muchos valiosos premios

Recortando estos cupones, llegue a reunir diez y canjeelos por una boleta de sorteo y/o con la apertura de una cuenta de ahorro mínima o depósitos a plazo fijo en da Mutual del Pueblo, objendra también una boleta para el sorteo de fin de año.

Canjeelos en PRESENCIA de La Paz Av. Mcal. Santa Cruz Nº 2150, en LA MUTUAL DEL PUEBLO en El Alto Av. Jorge Carrasco Nº 52 (frente a la H. Alcaldía Municipal) y en todas nuestras agencias en el interior del país o en la oficina central Av. 6 de marzo Nº 333 (Ceja El Alto) entre calles 2 y 3, Telef. 811080 - Fax 810514

30 de noviembre de 1994 La Paz,

EL SORTEO SERA EL 24 DE DICIEMBRE DE 1994



### Empresarios rechazan elevación de impuestos

ORURO, 29 (PRESEN-CIA), Los empresarios privados de Oruro, por intermedio de su federación, hicieron conocer hoy su rechazo a la elevación de impuestos y cualquier modificación que atente contra su propio desarrollo. Demandan del gobierno respeto a su propuesta electoral, para ampliar el universo de contribuyentes y crear incentivos para la industria y las nuevas inversiones.

La posición fue expresada por el presidente y vicepresidente de la Federación de Empresarios Privados de Oruro (FEPO), Carlos Ferrari y Alvaro Cornejo, respectivamente, anunciando que asistirán al congreso nacional de la libre empresa, donde se analizará la posición gubernamente.

Mencionaron que el alza del impuesto a las transacciones del 2 al 3 por ciento tiene carácter regrestivo y distorsionante, exigiendo su eliminación. ORURO, 29 (PRESEN-

distorsionante, con eliminación.

Sobre la sustitución del impuesto de la renta presunta ide las empresas (IRPE), por el de las empresas (IRPE), por el impuesto a las utilidades (IU), señalan como positiva esta modificación perodentro de una modificación perodentro de una

alicuota no mayor al 20 por ciento. Advierten que gravarla por encima de ese limite vendrá a constituirse en un impuesto que tienda a desalentar la inversión privada.

Con relación a la modificación del Régimen Complementario IVA. convertido en un impuesto directo a las personas, mencionaron que conscituye otro cambio de consecuencias insospechadas, porque la alicuota fijada se gravará sobre los ingresos personales, de los que se reducirán las deducciones.

Piden asimismo retornar a las alicuotas contempladas en la Ley 843, para la aplicación del impuesto a los consumos específicos y reteran su rechazo a cualquier otro tipo de modificación, pidiendo que se universalice el pago de impuestos, para aplicar una medida justa y razonable que además constituya una obligación de todos los bolivianos.

ademas tomagación de todos los pomeros.

El presidente de la FEPO.

Carlos Ferrari, dijo que no se puede mantener por más tiempo el denominado Regimen Simplificado, que favorece a la evasión y en especial a los contrabandistas.

### Chuquisaca V

Embajador francés estuvo en Sucre

### Francia tiene interés en apoyar a la nueva ciudad Fortín Villazór

SUCRE, 29 (PRESENCIA).- El presidente de la Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca. Franz Barrios Villegas informó que el gobierno de Francia tiene interés en prestar su apoyo al crecimiento de la nueva ciudad fronteriza Fortín Villazón, ubicada a unos 700 Kms. al sudeste de esta capital.

Durante varios minutos el embajador de Francia en Bolivia, Jean Michel Marlaud se reunió con el máximo ejecutivo de CORDECH. En este encuentro se abordaron diversos temas. Uno de ellos fue el nacimiento del futuro centro poblado que pretende convertirse en una puerta de acceso de la Ruta Transchaco.

Barrios Villegas dijo que se han dado los primeros pasos pero aún no se han definido las formas de cooperación francesa. Sin embargo se mostró complacido porque a nivel internacional existe precisposición para respaldar la consolidación de Fortín Villazón.

Entre tanto, CORDECH ha iniciado gestiones ante las Fuerzas Armadas de la Nación para que ceda 1.000 hectáreas de las 6.000 que tiene en Hito Villazón. Ellas serán utilizadas en la construcción de "las bases de la ciudad".

También se pedirá a la institución militar que respalde la

iniciativa con "mano de obra", por lo menos para la edificaciona escuela y un hospital.

La Corporación de Desarrollo, asimismo, está solicitando al Foncional de Vivienda Social (FONVIS), la construcción de cas. Fortin Villazón para que puedan habitar los futuros pobladore. Entre otras acciones que se están emprendiendo están a las de la selección y calificación de las familias interesada poblar la nueva ciudad.

Barrios Villegas sostuvo que los migrantes deben ten capacidad suficiente para responder a los objetivos que tie gobierno al crear el nuevo centro poblado, es decir dedicarse agropecuaria, educación y actividades aduaneras.

Si bien no se ha oficializado, CORDECH, además, pret que la ciudad sea "binacional" es decir se comparta ce Paraguay. La división sería una amplia avenida denominada de la integración". El autor del plano es el Arq. Aquiles Dáv Fortin Villazón se encuentra a 679 kilómetros de Sucre, frontera con el Paraguay a 374 metros sobre el nivel del ma temperatura oscila de 26 a 28 grados.



Dentro del programa de apoyo económico

### Argentina desembolsó 36 millones de dólares

República Argentina, dentro el apoyo económico hacia Bolivia dispuesto a comienzos de año, desembolso
36 millones de dolares de los 54 que
prevé hacerlo hasta fines de 1994,
En esta semana es probable un
nuevo desembolso de 7 millones de
dolares.

La información fue proporcionada por el Embajador de Bolivia en
la Argentina, Luis Lema Molina,
Gonzalo Sánchez de Lozada.

itan.

Trédito bestination de Desarrollo Regionale de Reformulación de Reformula

LIMITES
Con relación a los limitiva y Argentina dijo que nte no hay problemas, onoció la probable existi cores técnicos que segui romisión binacional integrativa de la conar colocando los hit damente.

adamente.

Informó que esta co accional trabaja permanen mediante los técnicos de ses que la integran. Acotó acralelo 22 en Yaculba se solucionar la colocación os en base a un trabajo ticulores.

equiere, con los siguientes requisitos: Redacción propia; Excelente ortografía,

- Manejo de Word Perfect, QPRO.
- Experiencia de trabajo mínima de 3 años

Las Interesadas deben enviar Curriculum Vitae con fotografía reciente, incluyendo pretensiones salariales, a la Casilla 6263, hasta el día jueves 1 de diciembre de 1994.

SECRETARIA EJECUTIVA

### **INSTITUCION PRIVADA DE CREDITO** PARA LA PEQUEÑA Y MICRO EMPRESA

- EGRESADOL A EN
   ADMINISTRACION DE EMPRESAS
   ECONOMIA
   CONTABILIDAD
   AUDITORIA

- 2. DISPOSICION PARA TRABAJAR FUERA DE LA OFICINA Y 3. EDAD LIMITE 35 AÑOS

INTERESADOS/-AS ENVIAR CURRICULUM Y CARTA DE SOLICITUD, INCLUYENDO PRETENSION SALARIAL, HASTA EL 3 DE DICIEMBRE 1994 A CASILLA 12219 - LA PAZ.

LA PAZ, NOVIEMBRE 1994

### EDITORA PRESENCIA S.R.L.

Solicita a las Entidades particulares-Estatales-semi-Estatales, que tengan deudas pendientes con esta Empresa, apersonarse al Departamento de Crédito y Cobranzas, y a los deudores del Interior de la República dirigirse a los teléfonos 372340 al 44 para regularizar su situación, caso contrario, en primera instancia estarán comprendidas en la lista de DEUDORES MORO-SOS que tenemos preparada para su publicación, sin perjuicio de proseguir con las acciones legales pertinentes.

DEPARTAMENTO DE CREDITOS Y COBRANZAS

### LICITACION PUBLICA

FONAMA/004/94

Se invita a las empresas importadoras de vehículos, interesadas en presentar propuestas para la provisión de:

### JEEP A GASOLINA

El Pliego de Especificaciones Técnicas podrá recogerse, a partir del día lunes 28 de noviembre del año en curso, de las oficinas del Fondo Nacional para el Medio Ambiente - FONAMA, situadas

Calle Mercado No 1328 - Edif. Ballivián, Mezzanine. Teléfonos: 392367 - 302370 - 362926; fax: 391774 La Paz - Bolivia

El Fondo Nacional para el Medio Ambiente - FONAMA, recibirá las ofertas, en sobre cerrado, hasta las 12: 00 Hrs. del día viernes 16 de diciembre de 1.994.

### LICITACION PUBLICA

FONAMA/002/94

Se invita a las empresas importadoras de vehículos, interesadas en presentar propuestas para la provisión de:

### CAMIONETA BATALLA LARGA 4 X 4

El Pliego de Específicaciones Técnicas podrá recogerse, a partir del día lunes 28 de noviembre del año en curso, de las oficinas del Fondo Nacional para el Medio Ambiente - FONAMA, situadas

Calle Mercado No 1328 - Edif. Ballivián. Mezzanine. Teléfonos: 392367 - 302370 - 362926; fax: 391774 La Paz - Bolivia

El Fondo Nacional para el Medio Ambiente - FONAMA, recibirá las ofertas, en sobre cerrado, hasta las 12:00 Hrs. del dia viernes 16 de diciembre de 1.994.





### encontrarás:

- SIDA: Entre la ciencia y la conciencia "Síndrome de Inmunodeficiencia Existencial"
- 1º de diciembre
- En el tiempo de los instintos
- Pero, si sólo son niños
- Disco Debate

y mucho más... No te lo pientas !!

Beni

Jubilados no

### ara las provincias, es sabia Lev de Participación Popular

INTA CRUZ. 29 (PRESENCIA).- La Ley de sipación Popular es sabía y justa, porque permitiendo que por primera vez en la ria de las vortucias, éstas perciban recursortantes que les permiten encarar obras sarrollo y social, afirmó hoy el subprefecto provincia Velasco. Enrique René Middagh, dedagh legó a Santa Cruz de la Sierra para ner unarcunión informativa con el prefecto Leigue y con los ejecutivos de la Corpora-Regional de Desarrollo, en la que rendirá ne de las obras que se están encarando en sununidades de Velasco con los recursos ados a la provincia por la Ley de Participa-Popular.

pular, amos por concluir la construcción de 17 escuelas y diez pozos de aguas en un número de comunidades, todo con los sque nos está generando la Participación

que nos sea gens subrayó. subrayó. terto a los datos proporcionados por el tet, Velasco ha logrado captar desde de 1994 a fines de noviembre, más de de bolivianos, suma que se incremen-tandalmente en 1995, cuando la Ley sesde enero.

Middagh destacó la determinación de la co-munidad de participar en el nuevo proceso, a través del fortalecimiento de las organizaciones territoriales de base, y del control y fiscalización del manejo de los recursos que realicen los Municipios.

Antes de la vigencia de la Ley de Participación Popular, la provincia Velasco no percibia ni la mitad de la suma presupuestada para la mitad de la presente gestión, y la mayoría de las obras de desarrollo o de infraestructura social se rea-luzaban con soportes financieros de organismos internacionales de cooperación, apoyados por CORDECRUZ.

El subprefecto destacó que los nuevos y ma-

CORDECRUZ.

El subprefecto destacó que los nuevos y ma-El subprefecto destacó que los nuevos y ma-yores recursos permitirán a Velasco potenciarse como una de las provincias de mayor empuje y desarrollo de Santa Cruz, considerando su ubi-cación en los limites de la frontera con Brasil, la riqueza de sus parques y recursos naturales, y la belleza de su pataje, enriquecido por la cultura y tradición jesuita.

ocueza de su paisaje, enriquecido por la cultura y tradición jesuita. Velasco forma parte de las misiones jesuíti-cas y posee uno de los parques nacionales más espectaculares y ricos, como es el hoy llamado Noel Kempff Mercado.

### saben dónde cobrar sus rentas TRINIDAD, 29 (PRESENCIA).

Por cierre de Bancos

Ante la liquidación forzosa del Ban-co Sur en esta ciudad, el sector pasivo está totalmente desconcer-tado porque no tiene ninguna in-formación a través de que entidad bancaria recibirán su remesa de

tado porque no tiene musicamina de formación a través de que entidad bancaria recibirán su remesa de noviembre.

Hoy, desde las primeras horas de la mañana como sucede cada fin de mes, los benemeritos y viudas de la guerra del Chaco se apersonaron al Subtesoro Departamental para retirar sus boletas de pago, pero quedaron sorprendido cuando se enteraron que se desconoce a través de que entidad les llegará la remesa.

El subtesorero departamental Juan Carlos Franco dijo que en este momento no tiene ninguna información sobre que medios se-rán utilizados para el despacho de las remesas, ya que el Banco Sur no está atendiendo.

### Obispo pide sanción para culpables del Banco Sur

RIBERALTA 29 (PRESENCIA). La oficina del Banco Sur de esta ciudad amaneció con largas colas de las personas que tratan de retirar sus ciudad amaneció con largas colas de las personas que tratan de retirar sus espositos, con el temor de que no alcance la plata para la devolución y que se la Banco Sur era uno de los dos bancos que en primero. El Banco Sur era uno de los dos bancos que en primero de la Banco Sur giraba todo el aparato financiero de la región, donde las principales instituciones guardaban su dinero para sus operaciones, pero que abora no asben que hacer para cumplir sus obligaciones pero que abora no saben que hacer para cumplir sus obligaciones. Por ejemplo la Cooperativa Eléctrica anunció la posibilidad de que el por ejemplo la Cooperativa Eléctrica sin os e hace algon arregão, con lo que quedaria paralizada toda la industria.

Otras instituciones también están desesperadas porque todo el movimiento económico está paralizado y hacen infatigables gestiones para recuperar parte de sus depósitos.

Los más afectados son los familiares de personas que trabajan en el Japón quienes hacen sus giros y depósitos en este banco y "era lo único que fuedar a para en el papón que nes hacen sus giros y depósitos en este banco y "era lo único que fueda para la comprender cualquier actividad", manifestaron.

Le la Vicariato que manejaba sus recursos para las diferentes obras de la Iglesia tanto de Coblja como de Guayaramerín.

El Vicariato manejaba depósitos en cuenta corriente y plazo fijo de instituciones como CARITAS, Radio San Miguel, del Comité pro-Catedral. Con recursos de este último se tenia previsto iniciar la construcción de la Catedral el próximo año.

### Potosí

### oncejales anularon cremento de dietas

ortosi, 29 (PRESENCIA).- Los concejales municipales de madad, en su última sesión ordinaria, decidieron reconside-incremento de dietas que bajo el denominativo de "acúmu-or el trabajo de comisiones que cumplen, se habían aumen-nel orden de mil bolivianos por mes, con lo que cada al llegaba a ganar algo más de tres mil bolivianos mensual-

milembros del organismo deliberante de la comuna potovieron, como nunca, presionados y hasta atemorizados
sosición así como por las amenazas de diferentes organizavieras de la ciudad de Potosí, que rechazaron y hasta
aron a los concejales a dejar sin efecto ese incremento,
las sesión ordinaria del Concejo Municipal, como era de
", los concejales comenzaron a efectuar acusaciones mumo faltaron quienes se empeñaron en mostrarse sinceros
teresados para trabajar por Potosí, después de que en un
no negaron rotundamente que "no hubo ninguna clase de
rato" y que solamente existia un afan de desprestigar al
ble Concejo Municipal de Potosí,
sevelación" del incremento de dietas o de los denominados
sos fue efectuada por el concejal campesino René JuoaquiEjer Pachakuti, al hacer conocer que en una sesión
las del organismo deliberante de la comuna potosina se
redicido una mejor remuneración mensual para los concesituatamente surgieron los desmentidos y hasta los desa-

Hatamente sur geron los desmentidos y hasta los desa-ecialmente de parte del presidente del Concejo, Jorge Terán, de la UCS, hasta que finalmente se pudo estable evidentemente hubo una elevación de las dietas o "acú-Precisamente esa postura del engaño fue la que origino sor reacción de la ciudadanía, porque como han manifes-retteradas oportunidades dirigentes del Comité Cívico así la Federación de Juntas Vecinales, "la mentira y la cia es lo que causa mayor reacción e indignación en el

a estos y otros antecedentes, surgieron una serie de mientos para exigir que los concejales municipales fecto su resolución de incrementar sus remuneracio-50 por ciento a partir de octubre pasado y desde enerc

### **Anuncian Jornada** de Tabaco y Salud

SANTA CRUZ, 29 (PRESEN-CIA).- En la ciudad de Tarija ten-CIA).- En la ciudad de Tarija ten-drá lugar la VI Jornada Nacional de Tabaco y Salud, al que asistirá por Santa Cruz el presidente de la Comisión Departamental de la Lucha Antitabáquica, Wálter Ju-lio Eperkina.

Comisión Deparfamental de la Lucha Antitabáquica, Wálter Julio Fortán.

Dijo que en la oportunidad presentará trabajos de investigación referidos a la oferta y demanda de tabaco en Santa Cruz, el papel de la promoción de la salud frente al tabaco en los hospitales y el comportamiento de los deportistas, así como el consumo de esta droga social.

Fortún agregó que durnte el encuentro, al que asistirán delegados de todo el país, se analizará el papel del Congreso Nacional frente a la propaganda de tabacos así como la reactualización del Código de Salud en este campo.

El experto observó que la participación del Poder Legislativo es minima en lo referente a la prevención de las enfermedades que ocasionan el tabaco y sus derivados, así como en la prevención de la salud.

CONGRESO NACIONAL

con sai como en la prevención de la salud.

CONGRESO NACIONAL DE MEDICINA

En la misma ciudad, assunció que se llevará a cabo el Tercer Congreso Nacional de la Historia de la Medicina, con la participación de profesionales médicos dedicados a la investigación histórica. Por nuestro departamento asistrám Walter Julio Fortún y Jorge Garret.

### **LICITACION PUBLICA**

FONAMA/005/94

Se invita a las empresas importadoras de vehículos, interesadas en presentar propuestas para la provisión de:

### JEEP A GASOLINA

El Pliego de Especificaciones Técnicas podrá recogerse, a partir del día lunes 28 de noviembre del año en curso, de las oficinas del Fondo Nacional para el Medio Ambiente - FONAMA, situadas

Calle Mercado No 1328 - Edif. Ballivián, Mezzanine. Teléfonos: 392367 - 302370 - 362926; fax: 391774 La Paz - Bolivia

El Fondo Nacional para el Medio Ambiente - FONAMA, recibirá las ofertas, en sobre cerrado, hasta las 12:00 ffrs. del día viernes 16 de diciembre de 1.994.

### PROJECT MANAGEMENT SPECIALIST (NINETY DAY CONTRACT)

Di Bolivia is seeking the services of a Project Management Specialist period not to exceed NINETY DAYS (90 days) to provide technical statistics services to the Agricultural and Rural Development Office SAID/Bolivia and the four Title II Cooperating Sponsors (Caritas, FHI, and ADRA) to improve the distribution, storage, transportation, assiston procedures, administration, and handling of Title II commodities coordance with AID regulations.

iprocedures, administration, and narium or internocial accession in a way and the regulations. 
Jon is available immediately. Applicants should possess the background:

1 experience in a food or commodity import program (handling, imigation, monitoring and control of food or other commodities), a working with PVOs in the USAD/D801/v3 Title II Food for ogram would be a plus. Native Spanish speaker is preferred, initical degree in an appropriate field of study (e.g. agronomy, health, etc.).

ons is December 16, 1994.

USAID/Bolivia Procurement Office Calle 9, No. 114 Obrajes, La Paz Tel. 786445

### LEY DE TELECOMUNICACIONES" AUSPICIA : H. CONCEJO MUNICIPAL DE LA PAZ

SEMINARIO DEBATE "PROYECTO

Jueves 1ro. de Diciembre

HORARIO 15:00 a 18:30

LUGAR Salón de Acuerdos del H. Concejo Municipal

### En la Argentina

Publicado en el periódico paceño Primera Plana el Sábado 26/11/94

### Empresas privadas de telefonía estafan \$US 20 millones a usuarios

Auditoría General de la Nación estableció fraude doloso en las facturaciones de las empresas Telefónica Argentina y Telecom

PRE Jerge Butrrieh
[ESFECIAL PARA]

Des servicios de talefonie

Des Servicios de talef

COTEL

En defensa del patrimonio

de los pacenos

### LICITACION PUBLICA

FONAMA/003/94

rita a las empresas importadoras de vehículos, interesadas esentar propuestas para la provisión de:

CAMIONETA BATALLA LARGA 4 X 4

ego de Específicaciones Técnicas podrá recogerse, a partir día lunes 28 de noviembre del año en curso, de las oficinas Fondo Nacional para el Medio Ambiente - FONAMA, situadas

Calle Mercado No 1328 - Edif. Ballivián, Mezzanine. Teléfonos: 392367 - 302370 - 362926; fax: 391774 La Paz - Bolivia

, Macional para el Medio Ambiente - FONAMA, recibirá las ofertas, masta las 12: 00 ffrs. del dia viernes 16 de diciembre de 1.994.

### Presenci*a*

Plan "teléfono amigo"

### COTEL instalará teléfonos gratuitos en zonas marginales



### El proyecto comenzará en febrero del '95 y abarcará diferentes zonas de La Paz.

**Autoridades** 

alteñas condenan

cierre de bancos

### **Atracadores** remitidos al Ministerio Público

"Para no guardar dinero bajo el colchón"

### Prefectura y brigada paceña piden garantías de solidez bancaria



flables.
TRATAMIENTO A ONG'S
El secretario de la Prefecto

### Investigan asesinato presuntamente cometido por policías militares



### Alteños debatirá deficiencias de COBEE

El domingo 6 de este mes. Cuabira amargó la vida de The Strongest: hasta ese día, los rojos de Moniero habian visitado trece veces a los tado trece veces a los

gualdinegros en La Paz,
y stempte habían viaja
do de regreso con una
derrota a cuestas.
Pero el domingo 6 de
moviembre las cosas
cambiaron. El cuadro auriregro, que había em
pezado garando con un gol de Julián Junérse a
los dos mínutos padeció un contraste (1-2), y
quedo sumido en la angustia ante la posbilidad

Incidencia del encuentro que protagonizaron The Strongest y Guabirá el domingo 6 de no-viembre.

due toe que de castalecte en la anguesa.

de perder la Casaficación.

de perder la Casaficación.

Esta noche será la revancha en Mirafores.

Con el arbitraje de Mario Prado—que no dirigia Con el arbitraje de Mario Prado—que no dirigia Con el arbitraje de Mario Prado—que no dirigia desde el 24 de septiembre. Wilstermann-Metalsán—el equipo de Juan Parias querrá mos-Metalsán—el equipo de Juan Parias querrá mos-

abandonado" "Preso y

Roma, 29 nov (EFB). El delanterobra-silerio Marcos Aparect-do Cipriano, "Marcao", contratado este mes por el club italiano Torino, I tiene casa ni cobra davia sueldo, por lo ue pernocta en la sede e la entidad deportiva

turinesa.

La noticia de lestado de práctico abandono que autre barbandono que autre barbandono que autre barbandono certa prese y abandona do y que no puede mil almant que de los procesas precedentes per celectoro a Brasil donde se encuentra su majer y su hijo de tres adros, al no enere a fresa de conservantes a majer y su hijo de tres adros, al no enere. ann un sarelio.

Marcaco ha ternido inclusos problemas de vestido, pues liego a lialia sin apenas perendas de abrigos, habdacuenta del froque hueca abora en Turni ja veces por debajo de los ereo grados, ser ha visto obligato a peren perengandos, ser ha visto obligato a pede for esta algunos de sus compañeros.

Solidaridad

Roma, 28 nov.

(ETFE). Los jugadores
del fittbol lfallamo luerran, durante la correspondiente jornada de Liga del pròximo domingo, el cleisco lazo rejo, simbolo
de la solidaridad com
los enfernos del Sida,

lo propuesta por la la Italiana para la cha contra el Sida

a iniciativa ha

VEGA, LUIS: Futbolista e

BELLOTA, EDUARDO:

BUSTAMANTE, NATA

CORDOVA, ANGELA: Jugadora de tenis GARRCA, ENRIGUE MANUEL: Fulb FUENTES PEREDO, HUGO: Ent DIAZ MONJE, HUGO: Cr CABRERA, ELIZABETH: rectoria en la profesión. ELIAS, SANDRA: Desta

DE NUESTRAS FIGU-RAS: ANTELO, JUAN DE ASBUN, MARIO: Valor eño del tiro, con varios os nacionales e interna-BARRIOS, ANDRES:

Hace treinta y ocho años se produjo la fundación del Chub San Isidno de Oruro. Hugo Díaz Monje

tria lo mismo con Luis Este ban Galarza, que sallo com

La Faz [2, 3) en un cotejo por las Ellminatorius del Mundial 1978. DE LOS ANUPERSARIOS MUNDIALES: ALEXANDER BORODIUX: Delantero

nania. ABEL XAVIER: Zaguero portugués. LAURENT JALABERT: Ciclista pr MARCOS JUAN GUTTERREZ: Arq

IGOR JOVICEVIC: Mediocampts atta que pertenece al Real Madrid "B" GARY WINSTON LINERER: Futbo

MARTINEZ, ENRIGUE: Arbitro de fútbo

TARETS AMARILLAS...

Para tomar

Alta distinción

Estocolmo, 29 nov (EFE). La selección sueca que obtuvo el tercer fugar en la fase final del Mundial de Estados Unidos 94 ha sido galardona-da con el "Sensaka Dagbiadets Bragmedajl", la mis alta distinción deportiva del país.

Un jurado formado por 13 periodistas considero la mise alta distinción deportiva del país.

To la materia de conjunto que dirigio Tommy sernifinales por el campocon. Il seriodista consolar la alefección suecas suecde en esta distinción al fondisa Irrayty Mogren, campeon del mundo en los 50 kilonetros.

EN COCHABAMBA

OCA GOLEO AYER NOPPINIENTE

La delegación nacional que participó en los Juegos ODESUR retornó ayer al país. Calisaya y Ouispe, los dos oros bolivanos, saludan a su airibo al aeropuerto de El Alto.

EN EL SALONISM

La Paz, miércoles 30 de noviembre de 1994

CHE DE MIERCOLITS

0

DE NUESTRAS ENTIDA

La delegación boliviana que complifie nía quinna versión de los Juegos
Deportivos Suramericanos
legó ayer por la larde a la
terminal aérea de El Alto,
en vuelo expreso directo
desde la ciudad venezolana de Valencia, donde se
efectuó la quinta versión
de esta competencia en la
que participaron 1,400 deportistas de 14 países.
La opinión unántime,

anto de deportistas, como le los delegados que viaja-ron acompañando a los

en algunos casos no hayan obtenido los res tados esperados.

"la actuación de nuestros representantes hay que dividirla en tres partes importantes: uno el aspecto disciplinario, otro el competitivo y finalmente el descolidaridad. En el primer

muy disciplinados, tanto así que a tiempo de aban-donar la Villa Suramerica-na antes de emprender el Viaje, fuimos felicitados por nuestro buen comporta-miento, diferente en mu-cho de otras comitivas". objetar pues nuestros han portado

MEDALLAS ?

Refirefadose als parte competitiva, dijo que "el balance si practicamente el mis-mo que de 1990, pues como en
los Juegos de Perú con-quistamos o dos medallas de oro.
Esta vez no tuvimos más medallas de plata un poco por
la actuación de los jueces. Creo que sin embargo la
actuación ha sido buena pues potencias como Argentina.
Finalmente el directivo olimpico dijo que "también se
notó una gran solidaridad entre los deportistas, salvo uno
demás en ese sentido tuvieron un gran comportamiento.
Por su parte Norma Herbas, delegada del alfetismo,
indico, respecto a la actuación de los once alletas macionales que "estaba dentro de lo previsto que nuestros
guir resultados satisfactorios. Otros no han podido responder porque tuvieron problemas de adaptación deblo
generales han cumplido con lo que esperabamos de ellos".
Norma Herbas, que es también integrante de la Comisión l'écnitea del Comite Olimnico Balviano. aereso mueson de la comitato de lo macio de la comison de la comitato de la comitato de la comison de la comitato de la comitato de la comison de la comitato de la comitato de la comison de la comitato de la comitato de la comison de la comitato de la comitato de la comison de la comitato de la comitato de la comison de la comitato de la co

lesorganización en la realización del maratón, para la que tuvimos que insistir en que se lleve a cabo y practicamente cooperar en todo para que se efective; Elso deportistas que tiven en Cochabamba y Santa Cruz tomaron inmel Técnica del Comité Olímpico Boliviano, agregó que imos que hacer frente también a otras cosas, como la

nadas con las actividades de la Organización Deroveis-Suramericana, tuvo que modasses de la Organización Deroveis-tudad terracció.

PRESIDENTE DEL COB

integrantes de la delegación boliviana que ayer regresó de Valencia, donde actuó en los Juegos ODESUR, conquistando un total de 22 medallas (2 de oro, 5 de plata, y 15 de bronce).



La llegada de Quispe y Calizaya, ganadores de meda-llas de oro en Valencia, y de los restantes compatriotas que también tuvieron buenas ubicaciones en los Juegos Suramericanos, provocará—como es tradicional—más de un homenaje y algún premio extra para los famosos de este momento

guispe como Policarpio Calizaya desean, para si mismos, pero de modo concreto para todos ios atte tas del país, algo más que una jornada especial. Forjados en el esfuerzo y el sacrificio, uno y otro ya americano infantil en 1981. Policarpio ganó el maratón del inca hace dez años. Uno y otro plevan munerosas temporadas de extos atléticos, macionales en internacionales, pero como todos los ritunfos de esa clase sivren para grandes titulos un día y se obridan a la semana.

El alletismo y sus cultores (y esto vale para otras disciplinas dificiles y poco populares) necesitan que se los respete siempire; que no se hable de ellos solamente en épocas de excepción; que se les brinde apoyo todos dias, todos

> EN SANTA CRUZ-RESIDENCIAS A ESTREMAR.
> VENDO CASAS EN INSEJORARIZ LIBICACION CA.
> LLE ELVIRA DE MENICOZA
> EQS. TELLEZ CIRON. ZONA
> EQS. TELLES AND ENERGIS S. BA
> MITORIOS, 2 SUITES S. BA
> MITORIOS, 2 SUITES
> S. BA
> MITORIOS, 2 SUITE 344669, INTERMEDIARIOS ABSTENERSE (16-20 Nov.)

De ocasión Toyota Corollacc I.300criginal Mod. 85. Tel. 390757. (22-28:nov)

gas, experto repara 358643. (22 nov- 7 Cocinas eléctricas a

Lavarropas auto-máticas, especialistas reparan toda marca. Tel: 360197. (22 nov-

Técnico repara refri-geradores, cocinas, lavarropas, frizzers, s-ca-doras de ropa. Garantiza-

OCASION REF. TEJERINA EN VENTA TORNO DE

VENDO EN ANTA CRUZ

molocompresores, moldesp/ picolé, tanque desmoldador. Todo en acero inpxidable, de Industria Italiana y Americana. máquina picoletera c/ reezers, para carritos para Fábrica de hélados: Línea completap/helados de crema,

TEL 042-44836

CAPACIDADES 3 TONELADA 6000 DLS. TOYOTA 1 TONELADAS 7 METRO CLARK TTONELADA 2700 D GARANTIZADAS REF. A ELEVACION SEMINUE

venta ambulante, pequeño valler p/mantenimiento y

ONCENTRAL DE SENCENASE IN CONTRACTOR DE SENCENTRAL DE SENC

MONTACARGAS 010 782459, (19-21 Nov.)

do Tel: 358643-360197 (22 nov - 7 dlc)

encor forma

Por motivo de viaje regalo VW Santana mode-lo 1985. Teléfono 355219. (22:27 nov)

ALTO SEGÜENCOMA, TEL 784066. (22- 26 nov) REGALO PIEDRAS E CONSTRUCCION.

Zona: Cupilupaca. El Alto. 250 mt2 5.700 \$us. Tel. 370974. (22 -25 nov) CASA EN VENTA

El mes de octubre se extravió el Ruc. Nº 7424779 quiler y anticrético. 317518. (22-25 nov)

Tiendas céntricas al-

del señor Lorenzo Márquez Murga. (22-29 nov)

Alquilo departamento con teléfono. Zona: Los Pinos. Ilamar al 791097. (22-26 nov) CASA MODERNA VENDO EN OBRAJES OFERTABLE TELEFONO

no 841080. (25-26 Nov.) Vendo casa Ciudad Satélite Plan 482 teléfo-

ASERRADERO LANGER
DE I.35 MT. COMPLETA
MENTE NUEVO Y EQUIPA
DO, OTRO SCHIFFER DE 1.25. REFERENCIAS

**QUINTA EN VENTA EN SANTA CRUZ** 

VELASCO), (27-27 Nov.)

referencias al teléfono necesario. Mayores ganado de leche y todo lo a Cotoca, pasa colectivo, tiene agua, luz de CRE, lado de la carretera que va A sólo 3Km. y medio a un

326130.

PUTADORES A PEDIDO, STOCK PERMANENTE, EDIFICIO 16 DE JULIO

MEGAS \$US 997 IMPOR-

OFERTA COMPUTADO-RES CON GARANTIA SE-NERO 486/66 A COLO GURIDAD NO REGALE DI

ESPECTACULAR

TAMOS PARTES DE COM

-CARO 980, (23-23 Nov.)

34-05-7124-4 de la Mutua Por extravio queda

Condori, (23-25 Nov.) el Nº Ruc. 6141374 pertene ciente Aurelia Condor Por extravio quedanulo

na 722339. (23-3 Dic.) Aprenda computa-

DA NULO EL RUC 03039553 DE GUADALUPE DE RIVAS. (25-25 Nov.) POR EXTRAVIO QUE

363725 (25-4 Dic.) BICICLETA COMPRO

TELEFONO 721360. (25-29 Nov.) CASA MODERNA VENDO EN ALTO IRPAVI

7040601 Gladys Carvajal Oviedo. (25-25 Nov.) Por extravio queda nulo el certificado de Ruc Nº

DATA JET REGALA
COMPUTADORES FLA.
MANTES GARANTIA DE UN
AÑO SOLO ESTA SEMA. \$US 549 COLORES \$US 679 EXPANCION GARAN TIZADA PAQUETES A ELECCION ACEPTAMOS PARTE DE PAGO TU NA MONOCROMATICOS

GALERIA PASAJE DEL CENTRO 17-A (PEREZ COMPUTADOR ANTIQUO,

la Primera, Patricia Subirana Soria, C.I. 2390456 L.P. (23-25 Nov.

VENDO EN
C O C H A B A M B A
GALPON DE 600 M
C OBLEKTOS, OFICINAS,
DEFENDENCIAS AGUA
PERMANENTE, SOBRE
1.100 M AV. BLANCA
GALINDO M AV. 2 REPR
RENCIAS TELEFONOS;
042-82057-042-\$2730,
(26-29 Nov.)

MOS EXPANCION HASTA
486 DX 2/66. MANTEN:
MIENTO DE COMPUTADO.
RES. REPUESTOS. CAR.
GAMOS PAQUETES DES.
DE \$US. 10 DISCO DURO
CARGAMOS SOLO \$US.
15. GALFRIA PASAJE DEL
CENTRO 17 A (PEREZ
VELASCO). (27-27 Nov.) DATA JET OFRECE
COMPUTADORES A MEDIO USO ACER DESDE
\$US. 260 GARANTIZA-GRECIA AKTIENGESSELSCHAFT

QUEDA NULO EL RUC INDALICIO CHAINA. (30-30 Nov.)

04240170. (29-1

VENDO TERRENO
30.000 M2 ZONA INDUSTRIAL Km<sup>2</sup> CARRETERA
C O C H A B A M B A GASODUCTO, CORRIEN

467403 SANTA CRUZ. (25-30 Nov.)

PISO 14 DEPARTAMENTO 2 (EL PRADO). (27-27

TE TELE 30321 ORUNO

PERMANENTE, URBANIZA-CION CASTILLO 470 Mts. \$us. 41.000.00 TELEFO-NO 042-35774 CASILLA 2609 COCHABAMBA. (25-VENDO CASITA

> AL 000100 CON RUC DE FACTURAS Nº 000033 POR EXTRAVIO QUE DA NULO EL TALONARIO

WENDO VOLQUELA MARCA VOLVO Nº 12 TOLVA ROQUERA REF. BACOVICK ENTRE JUNIN Y AYACUCHO FONO: 50800. (30-30 Nov.)

(29-30 Nov.) VALDEZ DE NOGALES. 3008509 DE ARMINDA

OCASION VENDO
RANGE ROVER MODELO
81 EXCELENTE ESTADO.
1er. DUEÑO FONO: 32.594
EN COCHABAMBA. (30.2
DIc.)

B A Y E R MENTOS A BASE DE OBTENCION MOS CONDEDEMOS EX-PLOTACION DE PROCEDI-MIENTO PATENTE, TRANSFERI PARA LA

POR EXTRAVIO QUEDAN NULAS LA FACTURAS NUMEROS 7727 Y DEL 8501 AL CASILLA 2684. (29-30 ATENCION
OFTALMOLOGOS DE
OCASION VENDO EQUÍPO COMPLETO DE
OFTALMOLOGIA, EN
SANTA CRUZ TELEFONO: 424494. (50-2
DIC.)

8550 DE FARMACIA POR SUSTRACCION.
Queda nulo el talonario.
N° 2052018990 del Banco Económico del Sr. Alex.
Vladimir Quiñones. C.I.
3459174 L.P. (30-30

Vendo motivo viaje, bus "Jumbo", excelente ofertable, 213019, (30-6 trabajando, \$us. 44,000

curriculum a Of. 17 Plan-ta Alta, "Galería Candelaria" Figueroa #-760. (30-2 Dic.) dores para la atención de niños de la calle, enviar Se requiere educa-

## SE VENDEN TIERRAS EN EL

NO LIBRES DE INUNDACION. CON O SIN GANADO. COMPLETAS O PARCELADAS. REF. 359398 (LA PAZ); 08119226 (SAN IGNACIO DE MOXOS); 20053 MON-SAN JOAQUIN (PROVINCIA MAMORE), COM-PLETAMENTE ALAMBRADAS, PASTOS DE INVIER-30.000 HECTAREAS SOBRE LA CARRETE SAN RA 20022 (TRINIDAD) O 321170(SANTA CRUZ)



SE VENDE UNA CASA
DE APROXIMADAMENTE
2.000 MTS2. CON
ACCESO A LA CALLE
VALLEGRANDE Y A LA

**EN ZONA 7 CALLES** 

CALLE INGAVI. REF.
TEL OF:322937-348430
DOM: 328046. EN
SANTA CRUZ



## SHOPPING CENTER CAVERO OFERTA DEL MES 10 \$US EN:

Edif. Propio - Miraflores / Av. Estados Unidos Nº 1011 Casi Honduras Tel. Fax • 315116 La Paz - Bolivia

\* Alfombra americana alto tráfico desde \$us 6.2

ALFOMBRAS AMERICANAS UNITED

SHOPPING CENTER CAVERO

SILLAS CANADIENSES, 5 AÑOS DE GARANTA, 100 KILOS DE RESISTENCIA, INTERIORES JARDINES PISCINAS RESTAURANTS -SALAS DE FIESTA - CONVENCIONES - AUDITORIOS

Edif. Propio - Miraflores / Av. Estados Unidos Nº 101 ) Casi Handuras Tel.-Fax • 315116 La Paz - Bolivia

# NEDITA FINAL DISPUTARAN

nental de fútbol, en la que Sudamérica aven-lada a Europa 19-13, offecerá el jueves en Tokto su 33º final, con un Mitán Italiano en baja ante el inexperto Vález Sarsfield, de TOKIO, 29 (ANSA).- La Copa Interconti-

Argentina.

La final, inédita en el historial de la Copa.

La final, inédita en el historial de 10 el GMTj
en el Estadio Nacional, de Tokio, con capacidad para unas 60.000 personas, y será tele-

Mary et actual treampeon de Italia.
Mikin cuenta además con toda la experientia a su fivor, pues la del jueves será su sexta
linal de una Copa que ya ganó en tres ocasiones, contra ninguna de Velez, un equipo que
nes, contra ninguna de Velez, un equipo que isada a numerosos países.

Los aficionados y la perensa japonesa tieen como favortio, por historia y fama, al
oderoso Mitán de Fablo Capello, pero aderten que Vélez, con menos figuras pero con
las sed de gioria, podrá ser un durisimo rival

sall, en la final de la Copa Libertadores.
Sin embargo, Milán atraviesa un periodo
gro, en undecima postición en el campeoto de Italia, obligado a ganar en Austriafigura entre los cinco más populares de jentina y que arribó a esta final después de ninar por penales al poderoso Sao Paulo, de

Milán mostrará entre sus hombres princi- No pales a los defensores Franco Bares, y Palo Jul Maldini, pliures de la defensa tratisma finalista del Mundial de USA 94, al ghanés-francés re Marcel Desally como volentie dave en la con- tit dendony al habil montenegimo Dejan Savice- re Vic para recuperar a un adaque en crisis, que fin comienzo, con seis victorias consecutivas) y cast todos sus hombres llegan a punto y en buena forma física para el cotejo del jueves. parece haber perdido la llave del gol.
En Vélez, a su vez, sobresalen el arquero
paraguayo José Luis Chilavert (que marcó
goles hasta de tiro libre en el campeonato

argentino), el volante José Basualdo (actuó en los Mundales de Batala 90 y USA 94) y los juveniles Christian Bassedas y José Flores, ambos integrantes de la nueva selección argentina dirigida por Daniel Passarella. Los técnicos Fabio Capello y Carlos Bian-

chi, ambos ex jugadores en sus respectivos

Esta es una rueua forma

les para lograr una definición.

Para nosotros —reptie Bianchi a quien

quiera escucharlo—ya es un hono enfrentar

al Milán. Pertenecemos a dos planetas diferentes. En el Milán son todos campeones y clubes, aman el juego en bloque y no prego-nan addedo elensya, por loque el duelo del jueves podría caracterizarse por la cauntela y no se descarta que sean necesarios los pena-Capello, por su parte, más misterioso respecto de la formación de su equipo, admitido que Milán declinó su rendimiento, pero recordo que algo partecido ocurrió antes de la final de la Copa de Campeones de Europa. casi todos juegan en seleciones nacionales Nosotros, en cambio, contamos con buenos jugadores, pero sólo dos seleccionados. Europa y eliminado ya de Copa Italia. con muchos de sus jugadores estresados o ago biados por lestones. tas, se encuentra segundo en el campeonato

final de la Copa de Campeones de Europa, en mayo pasado en Atenas, en la cual, finalmenterminó goleando 4-0 al poderoso Barce

Probables formaciones de los equipos: Milan: Rossi, Tassotti, Costaurta, Barc-Maldini, Abertini, Desally, Donadoni, ban o Savicevic, Simone o Melli y Massano. savicevic. DT: Fabio Capello. Vélez: Chilavert, Almandoz, Trotta, Soto-

tros de fútbol argenti-no advirteron hoy que frim a la huelga si se reptica los agravios y críticas higuriosas que recebercon en las últi-mas semanas por parte de en crimadores, juga-dores y directivos.

el al caso del presi-re del Deportivo Es-ol. Francisco Rios nine, quien en una a envidada a la Aso-tino (AFA), tido de-regitenzas a los ros Attilo Sanabria

El fondista Policarpio Calizaya (izquierda) y el marchista Eloy Quispe, abandonando ayer aeroquento de El Allo.

## PODIAMOS HACERLO" "SABIAMOS QUE

metros planos fallé (fue quinto), pero Mariano Mamani trajo la de plata". Al ser consultado sobre cuál fue el Sostuvo fondista Policarpio Calizaya Es un halago muy grande regresar con una medalla de oro", altimó el fondista Policarpio Calizaya, que con-quistó el primer lugar en el maratón de

marchistas y fondistas que logremos medallas y esta vez no defraudamos, las semana en Valencia, Venezuela. "El pueblo boliviano esperaba de

trajimos", scňaló el atleta. Refiriéndose a la prueba, Calizaya dijo que "en principio debió haberse corrido a las 5:45 horas de la madrugada y para poder llegar a tiempo nos empezamos ha alistar desde las 4:00 de la mañana, pero no se corrió por problemas de los organizadores, que decidieron que se iba a correr al final

de la tarde.

A las 17:30 partimos y los dos boll- pa vianos que tomamos parte en la prue- let ba nos lanzamos en búsqueda de la pu medalla de oro. sabiamos que podis-mos hacerlo y personalmente ese fue tle mi objetivo. En la prueba de los 10.000 du

competi este año en un maratoù y como vi que en los 10.000 estuve may lento fue que ne die que sería bueno intentar se carrer el maraton y atumque tuve un altercado consegui ser inserito y haber agamado la medial de oro (ne para mi euna gran alegra. Creo haber cumplido eon el país y con la expectativa que se tenia de mosotros los alterias, que ereo motivo por el que se animó a tomar parte en el maratón, prueba para la que no fue preinscrito, dijo que "en Huancayo, Perú, los quintos Juegos Deportivos Suramericanos, efectuados la anterior

para prepararse con miras a esa comperencia hay que buscar quiden nos ayude, pues para el maratón ha y que invertir mucho en la preparación, no sólo en tempo, sino ambién en gastos", conchuyo Calizaya. que hemos cumplido".
Finalmente concluyó diciendo que "ahora hay que pensar en lo que passar el próximo año, tenemos algo muy importante que son los Panamericanos y

Declaró marchista Eloy Quispe "HE CUMPLIDO CON EL PAIS"

"Ha sido lo más sufrido, pero también meta y con esa decisión recuperé fuerzas mejor que me ha cuernido en esterado", y logie adetanzar al venerolano que ha claró ayer el marchista nacional Ejoy adelante y me mantuve con el y poco a lasper, que conquisto una medalla de rop poco fu ia pretando para que se quedará, la prueba de los Só lidimetros y una de Hice dos jalones y consegui que se queder, once en los 20, refliríndose a su reciente y después tuve que tredidandom mucho. ronce en los 20, refiriéndose a su reciente

portivos Suramericanos que del 19 al 28 de este mes se efectuaron en la ciudad venezolana de Va-

esfuerzo que me costo me eliminascar.

Bioy Quispe ariadio adentas que después de que uno ha sufrido mucho, pero ha conseguido su objetivo, se siente realizado y en mi caso creo que he cumpido con el pais.

El destacado marchis.

pues ya me habían amo nestadodos veces y no que ría que después de todo e

Fue el único deportista que logró dos preseas para el país en competencias individuales. Quispe se mostró es-peranzado en que la ayu-da que prometieron auto-

dad attettea, conquisto la presea de oro en la prueba de los 50 kilómetros mar-cha, y la de bronce en la de los 20.

ta, que tiene 33 años, de los que quince los lleva dedicados a esta especiali

deportistas que obtengan medallas se efectivice y pueda ver facilitanar, pero me vino a la mente el hecho de medallas se efectivice y pueda ver facilità que muca habia abandonado una com- das ulabor de preparador con miras a los perencia y me dile que debia llegar a la Juegos Deportivos Panamericanos.

RELATOS: RUBEN SANDI Y ANTONIO BARRIGA COMENTARIOS: CARLOS SANDI

POR RADIO METROPOLITANA, LA MAS POPULAR

ESTA NOCHE DESDE LAS 19:00 STRONGEST - GUABIRA Y TODA LA JORNADA LIGUERA

Y TODOS LOS DIAS DE 18:30 A 19:00

CON ESTE EQUIPO USTED NUNCA SERA SUPLENTE... REPORTAJES: EDGAR QUINTELA, RAMINO ROMECIN, JUAN CARLOS NAVIA, ANGELA FUENTES, SANDRA SOLIZ, WALDEMAR HURTADO, RODOLFO QUINTELA, JORGE DAGA Y LALO FLORES. su objettvo, agrego que "dos días antes de competir fui víctima de una infección intestinal, loque de algunamanera me hizo pensar que tal vez no iba a llegar a lo que quería, pero el apoyo de la gente que se aposto en el círcuito y el deseo de sobrepo-nerme a la dificultad me permitió terminar la prueque quedarme un poco, no me daba cuenta exactamente de que era lo que courría, solo sabía que estaba caminando y cuando estaba en los cuarenta lencta. El deportista, que de En el kilómetro 35 tuve cinco pensé en abando

AMENAZAN CON HUELGA ARGENTINOS

or, Cardozo, Basualdo, Gómez, Basse, Pompei o Herrera, Asad y Flores.



miércoles 30 de noviembre de 1994

IMPREGNADO CON PLAS-TICO" 4406 de AMSTED I N D U S T R I E S tación de "CABLE DE ALAMBRE LUBRICADO INCORPORATED Casilla 2684. (15-16 Nov.) Costurera necesito urgente. Fono, 3840225 (15-21 Nov.) MOS PARTE DE PAGO TU EQUIPOAYMGIO, GALERA PASALE DEL CENTRO LO-CAL 17A (PEREZ VELASCO). (13-13 Nov.) MANTES 486 DX-66 SVQA COLOR HD EXPANDIBLE A 530 MB DESDE \$US 1.348. COMPUTADORASFLA ANODEGARANTIA, PAQUE. TES A ELECCION, ACEPTA-

EN SUCKE. Vendo casa calle Orau 256, dos cuadras Plaza 25 de Mayo,

W VENTA

varios ambientes construcción antigua, superfi-cie más de 800 Mts2 Ref. La Paz Telf. 2302 76 Sucre Telf. 2502 7. (10-24 Nov.)

Construimos obra gruesa y fina, pintamos in-terior y exterior, refaccio-nes. Tel. 822784, (12-16

TEST. AVELINO PERNANDEZ AYMA, CON SUCURSALES EN TODO EL PAIS, (99 DIC.)

PATENTE. Transferi-

CRS-METAL Para equipar su barro los mejores accesoros solo en BOTIQUINES - TOCADORES GABINETES - MESADAS

> SANITARIOS CELITE Celite/ Todos los modelos - bellos diseños y colores variados SHOPPING CENTER CAVERO

Edif. Propio - Miraflores / Av. Estados Unidos Nº 1011 Casi Honduras Tel. Fax \* 315116 La Paz - Bolivia

oferta desde \$us 127

SHOPPING CENTER CAVERO

nunciar en

BICICLETA COMPRO 363725, (15-21 Nov.) Necesito ayudante co-cina para pensión. Calle Comercio 1432 altos entre Loayzay Bueno. (15-17 Nov.) Por extravio queda anulada la cuenta 00-34-0336638 de Mutual La Primera de Luis Saravia Sanjinez - C.I. 2054455.

la plaza 250 mts2 zona Kupilupaca Central. Ref: Av. Desaguadero N° 1044 El Alto. (15-19

Vendo terreno sobre

# **BOLIVIA A CUARTOS DE FINAI**

noche para los cuartos de final del Quinto Campeonato Mundial, que se realiza en Especial para PRESENCIA). - La selección olivíana de fútbol de salón se clasificó esta Bielorrusia por 5 tantos contra 3.

Recién en la segunda parte del encuentro, jugado en el Complejo Municipal de Juaniquina y Waldo Quinteros.
Puerto Rico, el equipo boliviano sacó a relucir el buen juego que había demostrado Sahonero, José Ernesto Alvarez y Raúl en sus anteriores confrontaciones, ya que Menacho. durante la primera parte tenía el marcador en contra. El plantel europeo gracias a su mejor trabajo de ofensiva, se imponia por 3

En el segundo tiempo, las cosas cam-piaron y Bolivia logró remontar el marca-

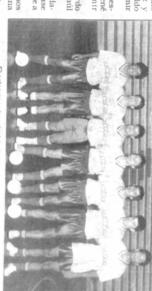
ASCENDIO

Johnny López en la primera parte, y Waldo Quinteros, Raúl Menacho y Vladimir El quinteto inicial del elenco verde es-

uvo formado por: Mauricio Guamán, René

Conjutamente Bolivia. Venezuela se cla-sificó, por el grupo "X", a la siguiente fase del torneo, producto de su victoria frente a

Serán precisamente los dos equipos sudamericanos que se enfrenten mañana para definir el primer lugar en la serie.



## **ORURO EN PREPARATIVOS** PARA LA SAN CRISTOBAL La última carrera del año

El quinteto masculino de Colonia logró volver a la ca-tegoría privilegiada del basquetbol paceño, al ganar el campeonato de primera

Armanda Paravicini, máximo dirigente de la Aso-ciación de Volantes Oruro, informó que

El plantel trabajó al may do de los directores técnico Juan Garate y Roberi Gómez, quienes han sid

nsiguiendo de esta ma su retorno a la prim visión de honor, desp

El monto requerido para esta competencia es de 8,000 oldares aproximada inmente que serán financiados por la Asociación de Volantes, en base a la ayuda que prometieron varias empresas, como inti Raymi, Cervecería boliviana Vaccional. EMUSA, Oriental y otros que darán su apalabra final mañana miércoles.

organi el cronograma de trabajo de los organizadores, el sábado desde las 8,00 horas hasta las 12:00, se cumplirá la revi-sión de los coches en la playa de estaciona-

A Nacional de Voleibo

Carlos García, Gusta-osa, John Eguino, ly Ramírez, Marco

presente gestión tenga un extuoso palogo
per El dirigente dipo que Cruro siempre do
da muestras de este in de semana.
El dirigente dipo que Oruro siempre dio
dia muestras de una buena organización y está
cla seguro que esta vez la carrera alcanzará el
pub brillo de attetores versiones.
Inti Informó que los trabajos del nueso tranal. zado del circultop se están cumpliendo de
su acuterdo a lo previsto y que los volantes
podrán probar el nuevo diseño a partir del
Paravictan altenta la esperanza de que
bolo un apreciable numero de plutos participará
los ou un apreciable numero de plutos participará

Los biliaristas que representan a La Paz van bien en el Campeonato Nacional de Biliar a tres bandas, que con se viene efectuado desde el ugadores de cuatro departamentos e viene efectuado desde el pasado lunes en las instalaciones de la Asociación de Billar de La paz, ubicadas en el cuatro piso del Estadio Hernando Siles.

Este certamen proseguirá hoy con partidas que empezarán a jugarse desde las 10:00 horas.

### **BILLARISTAS DE** Primera tase termina hoy PAZ VAN BIEN

Los resultados de la extensa jornada de ayer fuero

Juan Carlos Cartagena (CB), venció a Oscar Thoma (LP), por 2-1; Jose Pinto (LP) a Johnny López (LP), por 2-0; Carlos Paredes (LP) a Adolfo Fernández (CB), por 2-0; Idelfonso Alvarez (LP) a Augusto Arraya (CB), por 2-1; Juan Carlos Cartagena (CB) a Hugo Egutno (LP), por 2-1; Alex Alvarez (LP) a Marto Vargas (OR), por 2-0; Jesus Salazar (LP) a Juan Camacho (CB), por 2-0; Fanti Vargas (OR) a Enrique Muñoz (LP) por 2-1; Hugo Sánchez (LP) a Alex Vargas (LP), por 2-0; Rolando Forton (CB) a Marto Vargas (OR), por 2-0; Jesus Salazar (LP) a Johnny López (LP), por 2-0; Oscar Roona (LP) a Enrique Muñoz (LP), por 2-0; Oscar Roona (LP) a Enrique Muñoz (LP), por 2-0; Oscar Roona (LP) a Enrique Muñoz (LP), por 2-0; Oscar Roona (LP) a Serique Muñoz (LP), por 2-0; Oscar Roona (LP) a Serique Muñoz (LP), por 2-0; Oscar Roona (LP) a Lorique Muñoz (LP), por 2-0; Oscar Roona (LP) a Lorique Muñoz (LP), por 2-0; Oscar Roona (LP) a Lorique Muñoz (LP), por 2-0; Oscar Roona (LP) a Lorique Muñoz (LP), por 2-0; Oscar Roona (LP) a Lorique Muñoz (LP), por 2-0; Oscar Roona (LP) a Lorique Muñoz (LP), por 2-0; Oscar Roona (LP) a Lorique Muñoz (LP), por 2-0; Oscar Roona (LP) a Lorique Muñoz (LP), por 2-0; Oscar Roona (LP) a Lorique Muñoz (LP), por 2-0; Oscar Roona (LP) a Lorique Muñoz (LP), por 2-0; Oscar Roona (LP) a Lorique Muñoz (LP), por 2-0; Oscar Roona (LP) a Lorique Muñoz (LP), por 2-0; Oscar Roona (LP) a Lorique Muñoz (LP), por 2-0; Oscar Roona (LP) a Lorique Muñoz (LP), por 2-0; Oscar Roona (LP) a Lorique Muñoz (LP), por 2-0; Oscar Roona (LP) a LP) a LP) a LP) a LP) a LP), por 2-0; Oscar Roona (LP) a LP) a

Recordamos que en la competencia toman parte dieciséis billaristas, divididos en cuatro grupos de cua-



### **BOCA GOLEO** DEPENDIEN Fútbol argentino

de los males hubolísticos que le aquejan desde hace un año y aplasió al independiente de Avellaneda con un contundente la 4 en la décimoquinta Jornada del forneo "Apertura", de la Primera División argentina.

El uruguayo Rubén "Folillita" Da Silva marco los dos primeros tantos del encuentro a los 25 y 43 minutos, amplió la cuenta su compatriota Sergio "Manteca" Martinez a los 61 y la cervó Alberto Márcico a los 64.

El unico gol del conjunto "rojo" de Avellaneda los 64. ors se recuperó hoy de buena parto desde hace un año y aplastó a nte 1-4 en la décimoquinta jornada

Da Silva, por su efectividad frente a la portería rival y por su precisión y movilidad, se convirtíó en el mejor jugador del partiod, en el que los jugadores habitual-mente más desl'acados del independiente fueron los

El conjunto boquense terminó el partido con nueve jugadores por las expulsiones de los defensas centra-les Fernando Gamboa y Néstor Fabbri a los 72 y 88

Cen esta victoria, el equipo boquense sumó 15 punitos en 14 partidos del torneo "Apertura", con lo rual está lejos de haber cumplido con la expectación rreada tras el fichaje de varios futbolistas a principios

de temporada. La derrota ha dejado al Independiente lejos de los primeros puestos de la clasificación, ya que con 17 puntos, a falta de cuatro jernadas para la finalización de la Liga, quedo a una considerable distancia del líder



suramericano. El primer tiempo finalizó ya con ventaja del Peñarol (

## CLUBES SE PUSIERON DE ACUERDO Por transmisiones televisivas en Chile

Colo Colo y la "U" recibirán .049.762 dólares

EN DISTRIBUCION DE DINERO

la distribución del dinero proveniente de la transmisión de los partidos por televisión en los proximos tres años, informaron hoy, maries, fuentes direc-Los presidentes de los clubes de fútbol chilenos han llegado a un acuerdo, des-pués de diez días de discusiones, sobre

Dichos recursos suman unos 22 miliones de dólares, que serán aportados por una empresa de televisión por cable y la estatal Televisión Nacional de Chile.

que se adjudicaron una reciente i licitación convocada por la Asociación p Nacional de Futbol Profesional (ANFP). La fórmula acordada responde a las pretensiones de los tres grandes del fútbol chileno, Universidad de Chile.

nente en las próximas tres temporadas Así, Universidad de Chile y Colo Colo recibirán 1.049.762 dólares anuales po

Católica recibirá 808.316 dólares al an Los restantes trece clubes de primo ra división recibirán 289.296 dólare y de la federación, Ricardo Abumo Además, cada club de primera

te 1.148.320 dolares destinado a los equin pos de la segunda división. Los clubes
la donantes recuperarian lo aportado de lo
as que se recaude en los partidos internalel clonales de la selección chilena.
Abumoltor subrayó que los clubes
le, Abumoltor subrayó que los fondos son
los blen utilizados mes a mes por la
los ANPP para constatar que los fondos son
los blen utilizados y no se despilifarran.

## ternacional de Automovilismo (FIA), que se llevará a cabo el próximo 9 de di-ciembre en París.

ROMA, 29 (ANSA).- El futuro de los andes Premios de Argentina, Brasil.

FIA amenaza quitar a Italia uno de Grandes Premios: quieren robarnos

Fórmula Uno del 195

La Paz, miércoles 30 de noviembre de 1994

diario italiano "Il Giorno", el cual escri- indicados con "reserva de talia y San Marino será discutido por el onsejo Mundial de la Federación Inllevará a cabo el próximo 9 de diembre en Paris.

Mundial de 1995 de F.1. dado a conoMientras tanto, la FIA no ha hecho
ugún comentario oficial a la serie de circuitos de linola y Monza, así como
riculos publicados esta mañana por el los de Buenos Aires e Interlagos, son Fórmula Uno"

### PENAROL DERROTO A LA "U" DE CHIL Copa Conmebol

Montevideo, 29 nov (EFE).- El Peñarol uruguayo venció hoy por 2-0 al Universidad de Chile en partido de idide las semifinales de la Copa Conmebol del fútbo

Los goles que dieron la victoria a los uruguayos los marcaron Marcelo Otero (m. 42) y Darío Silva (m. 49). El partido de vuelta se disputará en Santiago de Chile



Gian sorteo doble: 15 de Enero de 1.995

Pasajes Aéreos ida y Vuelta Alojamiento en: Hotel Marina Club Para las personas ganadoras: de La Paz y El Alto.

RE.	
	0
	S
	-
	Ē
	R
	s
	0
	z
	>
I	3
I	
	2000

TELEFONO

NOMB

DOMICILIO:

PRESENG!

Sudamericano Sub-20

## BRASIL SERA PRIMERA SELECCION EN LLEGAR

Cochabamba, 29 (PRESENCIA), por Manuel sedesad Herrent. El seleccionado de Brasal Sub-20 estará que desen Cochabamba el 23 de diciembre próximo para su cartener 21 dias de preparación en la sede del Grupo Grufa. B'. a fin de afrontar los partidos del sudamericano. En ocortra las selecciones de Colombia. Paraguasy y Compie Chile.

La información fue dada a conocer por Carlos cital del Alberto Da Luz. Supervisor de la Confederación rán en Brasilera de Fútbol, quien vino a adelantar las Simóns.

**SUB-17 ENCARA TRABAJO FISICO** Cumplió segundo día



AHUICHI INVITA A VARIOS

Para certamen infantil

**EQUIPOS DE SUDAMERICA** 

Santa Cruz, 29 (PRE-SENCIA), por Gonzalo Valenzuela.- Hoy cumplió jugadores puedan pa las flestas de fin de an Como esta planificado, la primera semana de tra-bajo que llevan adelante Adolfo Flores y sus compa-

Con cuatro participantes

EL FEMENINO SE JUGARA

JOS BOLIVIANOS

LUN MAR MIE JUE VIE SAB DOM DICIEMBRE

LAS COSAS QUE HIGHRON REP EN 1994 **10S HECHOS QUEINOS** ENTREMERON EL SUDAMERICANO

**UVENIL QUE USTED VERA** 

**NUESTROS EQUIPOS EN L** "LIBERTADORES"

NOS EL LUNES 19 DE DICIEMBRI

*`\** 

## CONTINUAN CONSIDERANDO LEY DE FOMENTO AL FUTBOL



preparación con cambo de golpe entre la Robert Arteaga y Lvis Sanchez, incidente a que el director fectico Juan Farias le tresfo importancia.

La cosa no paso a mayores gracias a la intervención de otros jugadores que aplacaron el ánimo de los alterados.

Todo sucedió cuando la práctica de aver en Achumani estaba a punto de ever en Achumani estaba a punto de ever en Achumani estaba a punto de teconcluir, Arteaga propinó a su compañero establo que Sánchez reaccionará en actitud se desegrante.

no y los jugadores acabaron haciendo las El preparador prefirió disponer el cam-bio de éste. Luego el entrenamiento termi-

PRACTICA

La práctica de ayer sirvió para que el lécnico Farias pueda definir el onceno que

lista presenta una fatiga muscular por el trajin de los partidos, por lo que se reco-mendo que Ferreira no participe de la presentará en el partido. No participo de la sesión el argentino Marco Ferreira. De acuerdo a la opinión del médico Raúl Alberto Morales, el futbo

sesión.
Otro que descansó fue el "chapaco"
Pastor Aramayo, quien estará ausente en

Victor Andrada con el balón ante la marca de Oscar Guzmán. Ayer, durante el apronte final de los gualdinegros.

ARBITRO: Mario Prado JUECES DE LINEA: Humberto Aliaga y Ernesto Bustillo

HORA:

ESTADIO: Hernando Siles

C

PEPSI S

PEPSI

PEPSI C

El plantel de The Strongest cerró su el partido por acumulación de cinco tarje eparación con cambio de golpes entre tas amardías.

FARIAS

de refiriró al partido que su equipo enfrentaria ro esta noche "The Strongest va a salir a ue asegura un resultado que nos permita de seguir sumando puntos de local, es por eco que los jugadores se han dado integros en en estas titunas prietteas."

Mentras tanto el paraguayo Julán Jias ménez quien retona al equipo titular, tuego de cumplir su succión de un partido por acumulación de cino tarjetas amarillas, el estado que "estoy volvendo al equipo con que muchas ganas de convertir goles y ojalás que así sea en el partido frente a Guabira".

para Jugar el próximo cotejo en la ciudad de Sánta Cruz frente a Real. El chuquisaqueño Olsen Borja podría reaparecer en el cotejo de este sábado. El lateral fue sancionado por el Tribunal de atteral lue sancionado por el Tribunal de Justicia Deportiva de la Liga con seis partidos, sanción que se cumple con el partido de esta noche y estaria habilitado

EN LA PAZ.

De acuerdo a la información que se pudo recoger, estos jugadores podrán es-tar hoy en el banco de suplentes. Gonzalo Berdugo, Amir Takamá, Luis Oscar Guzmán y Serafin Gareca

po esta noc

EN COCHABAMBA.

EN SUCRE.

cargo la conducción de la con-tienda, cooperado por Juan Carlos Arroyo y Harold Valda. Los dueños de casa, en su nas reciente actuación, per-fieron con Wilstermann en Pablo Peña tendrá a su zzarán Inde

que los capitalinos con mejor gol diferencia, circunstancia que los lleva a ser terceros, en aparecen en la quinta ubicampataron con The Stron-

Str candidato claro a la victoría: por el contrario: pue-de resultar parejo.

### **HISTORIA** OS COTEJOS

Veintiséis veces se irentaron The Stronges Guabirá Quince triunios los "gualdinegros", cincov ortas de los "azucareros

Hace pocos días se rentaron por última ve

Animo de repetir triunfo

Santa Cruz, 29 Presencia por Gon-zalo Valenzuela. De seuerdo a lo que publica la prensa local UADRO DE MONTERO

osibilidades el cotejo c

Por su lado el estratega Juan Farías s

colista con sólo una unidad El favorito es the Stron

una mejor recuperación

domingo 6 en el estadio "H nando Siles" y Guabirá ga por 2 a 1, consiguiendo a su primer triunfo en La P

Independiente Petr sicro y Boliwar se enfrentiaria esta noche por decimento esta noche por decimento esta noche por decimento esta noche por decimento esta pia se su portundad. Amplia venalia de los celestes que se in-qui altron en doccoccasiones ir es veces ganaren los capitalismos yes produjeron tres empares, yes produjeron tres empares, yes produperon tres empares para decimen esta para aprellar esta producento para aprellar esta producento purpo o en el estado "Patría".

Treinta y cinco paridos anteriores entre Wils ormann y Real Sania Cruz.
Dieciscis weces ganaron los 
avaidores em catores ocusiones e impusieron los rivieros y los restantes cincoencuentiros empatados.
En el último encuentro 
que disputaron, el 11 de 
mayo pasado por el torneo 
"Apertura", los de Real se 
impusieron por 1 a 0 actumando de locales.

## **PESAR DE BAJA**

mente ofensivo con Cortez, Angola y Urruti, para asegurar con varios goles la victoria, "sin descui-dar la defensa", reconociendo que Real tiene joven Raúl Pino estableció un esc

persuadidos de que solamente

Pino reitero que "se debe llegar al norte pro suesto con mucha responsabilidad, esfuerzo y

Tengo la confianza en todos los jugadores.
Tengo la confianza en todos los jugadores.
porque al igual que el cuerpo técnico y los dirigentes estamos metidos en un torneo complicado, dificil y maratónico, superando las dificultades que se han presentado, particularmente por la ausencia de valores que han quedado lesionados.
El partido ante Real Santa Coruz se jugará desde las 20.00 horas bajo el arbitraje de Juan Carlos Lugones, que por segunda vez, de manera continua estará controlando un partido de Wils-

Los jugadores que ingresarán en calidad de titulares son: José Luis Montaño; William Ibañez, Rafael Salgarero, Norberto Kekes, Javier Zegarra; Raul Alberto Cardozo, Gastón Taborga, Ricardo Torrico; Wilson Cortez, Demetrio Ángola y Juan

**RES AUSENCIAS** Z

fianza que los jugadores de Guabirá aguantarán el ritmo del partido en la altitud de la ciudad de La Paz. El técnico Ludueña confronta

confirmada para el compromiso mañana. el también argentino Ricardo Romaproblema de no poder contar con el concurso de Cruz Diaz, Carvajal y Pedro Ramos, que están sancionados. En el caso de Cruz Diaz, que jugo el anterior partido, el técnico anuncia que no, en la que sería la única variante

## WILSTER A GANA

mann se apresta mañana (hoy) en el estadio Félix Capriles, lograr su tercera victoria consecutiva en condición de local, frente a Real de Santa Cruz COCHABAMBA, 28 (PRESENCIA).- Pese a la

de esta ciudad

creación para afrontar un "partido dificil y com amiento de esta tarde en el estadio

tadores de América, como nos hemos propues ante la hinchada y los cochabambinos" dijo nosotros depende la clasificación a la Copa Libe

disciplina, dejando a un lado las especulaciones y el pensamiento en otros resultados" porque los resultados se definen en cancha en 90 minutos de

INDEPENDIENTE CON **DOS REAPARICIONES** 

SUCRE, 29 (PRESENCIA), Favio Porcel A. Pese

a que no se dio a conocer oficialmente se da por hecho la resparición de los atacantes Oscar Gonzalez y Saturnino Netto, en la conformación inicial que hará frente a Bolivar.

"Estoy mejor y considero que estos días he mejorado respecto a mi lesión y será el director técnico quien finalmente decida si soy o no de la partida frente a Bolivar. Quiero jugar y hacer goles" dijo el centro atacante Oscar Gonzales, máximo artillero de

la Liga.

Independiente realizó en el estadio Patria una sesión livana de futbol y trabajo fisico que no se prolongó más de noventa minutos. La conformación de Independiente podría ser la siguiente: Lius Galarza en el arco. la defensa con José Guznán, Alberto Illanes, Daniel Wermer, Omar Torrico: el medio campo con Luis Aguilar. Mauro Blanco, Pedro Rioja, Abdón Murillo: la ofensiva con Oscar Gonzales y Saturnino Netto. De no ser confirmados ambos juga.

Asegura Antonio López

## "NO VOLVEREMOS **EQUIVOCARNOS**"

vo cuando juega de local, con hombres vo cuando juega de local, con hombres hábiles que en su momento pueden marcar diferencias; por estas consideraciones e indudablemente por mucho SUCRE, 29 (PRESENCIA) Favio Pórcel A.. "Independiente Petrolero es p El presente campeonato es un tor-s neo muy selectivo, muy rápido, sin dar-tiempo a preparar grandes cosas. Hay que sumar puntos todos los días y el n equipo que sume estará entre los elegi-dos dipo Antonio López director tecnico del plantel celeste

más, será un equipo muy complicado para nuestras pretensiones. Sin embargo, de algo estoy seguro, Bolívar no contetrá las equivocadones que postbilitaron nuestra derrota en una anterior presentación en esta ciudad de dijo Contra todo lo supuesto, pese a ha-ber arribado en las primeras de hoy diente este miércoles en jornada nocntonio López director técnico de club El plantel académico arribó a esta Respecto a la posible conformacenfatizo que será el mismo equipo Respecto a la posible conformación enfatzó que será el mismo equipo del clásico aunque confirmó la reaparición de Cueto enla ofensiva de Bolívar. "en ponsal Antonio López. El plantel de futbolistas se reunión manos magicas del medico esia en per fectas condiciones. No puedo adelanta

con el director técnico Antonio Lopez por espacto de casi dos horas, oportunidad que sirvió para definir el planteamiento hrs. en el comedor del referido hotel

tradicional reconocimiento del campo de juego o en su caso llevar adelante un trabajo Itviano de futbol o de preparación física. La delegación paso el día concentrada en Hoteal Real Audiencia

Bolivar noprogramo visita alguna estadio Patria tanto para efectuar

turna.

tudad para jugar frente a Inde

Bolívar de La Paz.

